工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：（二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零）　營業部：二七九三零七　廣告部：二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：（二弍五四九五　二弍一弍三八）

電報掛號二七七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）新聞紙第一六八九八號

基辛格作最後斡旋 成敗關係中東和平

談判失敗便移交日內瓦和會處理

【紐約八日美聯社電】當美國國務卿基辛格展開他的一項最後機會的任務時，人們都緊張期待。基辛格他能否成功嗎？仍有時間來扭轉一場新的災禍嗎？

不單是基氏個人認為此項旅程乃是一個最後的機會，相互對敵的國家亦是作如此的想法。但當這個決定命運的春天一步一步的趨近時，機會似顯得較為可以抓緊一點。

其中一個理由是蘇俄人看來較為合作，另一個理由是埃及似乎急於避免發生另一回合的戰爭。

基辛格過去的建樹未能替他製造中東局勢的穩定，而通向和平解決之路卻仍然埋藏着一大串爆炸性問題的地雷，機會現時是得須視乎許多個「如果」而定。

如果基辛格找出有望於趨向西奈區第二階段解除軍事對峙狀態的完成的理由，他將會作出另一項旅程。不然，他將會放棄逐步邁進的努力，而談判將會移往日內瓦會議，但這似乎最終都是無可避免的。

基辛格先往以色列，然後是埃及，如果他抵達開羅是將一項讓步行動提供給沙達總統，情勢便會大有改觀。而這項讓步甚至可能是欠缺了沙達提出需要以色列在所有前綫同時作出同一讓步態度的要求，那可能祇是敵讓以色列在西奈區撤出吉迪和密特拉隘口，或甚至放棄阿布魯地斯石油田。

在四月中旬和五日底，時鐘將會分別發出它警告性的鐘聲：第一次是聯合國在埃及駐屯的緩衝部隊的委託管理期限告滿，第二次是聯合國在叙利亞前綫駐屯的緩衝部隊的委託管理期限告滿。而後者將會比前者更危險，因為哥蘭高地前綫乃是一個火藥箱。一個新回合的戰爭，毫無疑問乃是意味一項新的石油危機，且可能比上次的情形更惡劣。至於發展核子武器可能會被派用場，這亦未嘗不是沒有理由的。

蘇俄的合作將乃是保證防止新災害發生的一個關鍵性因素，但蘇俄的合作是有限度的長久以來，蘇俄的態度一直是不熱中於中東區的長久安定。

【開羅八日法新社電】消息靈通的「金字塔報」今日報導，美國國務卿基辛格將於星期三日較原定時間提早三小時飛抵此間，以便能在當日與埃及總統沙達舉行會談。

該報補充說：基氏將於星期四日早上前赴叙利亞。

以色列願意歸還 西奈山隘及油田

換取埃及終止戰爭保證

【紐約七日路透社電】以色列總理拉賓今天表示：以色列將把西奈沙漠之阿布魯地斯油田及具戰略重要性之密特拉狄山隘，歸還埃及，以換取埃及之不交戰保證。

拉賓是在特拉維接見美國廣播公司記者訪問發表談話時，作上述表示。訪問者為前任紐約市長林賽。該廣播公司已于即日稍後在此間發表談話全文。

拉賓在其談話中稱：「本人對于埃及作不交戰之承諾，具有信心。我想，他們（埃及）可以獲得的東西，要比迄今所獲表示願予者為多。埃及若應承不從事戰爭，不採用動武之威脅，而進行建立真正和平之努力，他們（埃及）甚且可能獲得兩處山隘及油田。」

林賽追問拉賓是否指密特拉與吉迪兩山隘及阿布魯地斯油田，拉賓點頭稱「是」，並謂此將為交換「一項清楚的承諾，矢言不交戰，意即謂我們兩國間之戰爭告終」。

不過，拉賓又稱：埃及之保証，將必須「關聯到一項簽署了的合法文件」。規定「一個時間表和實施程序」。他並表示以、埃兩國此種協定，將「不管約且、叙利亞及任何方面有何事發生」。依照此種協定，以色列「仍將保有西奈之主要地區」。

拉賓之談話將於下週一在此間廣播。

北約戰艦演習：二月八日，在「北大西洋公約組織」一項命名為「閘門」的軍事演習結束之後，戰艦乃泊在里斯本港口作為期五天的休息，圖中，記者前往訪問美國的航空母艦「沙拉杜加號」。

日本強烈地震 震撼東京橫濱

【東京八日中央社電】今天清晨一時四十一分左右，發生一次相當強烈的地震，震撼了東京和關東區中其他地方。

這一地震按照日本七級制地震儀計算，東京是四級、橫濱三級。緊接在這一地震後，於今晨一時四十九分左右，發生微弱的餘震。

這是自從去年十一月三十日以來的首次。

阿國向法定購 三百架幻影機

六架已製成交埃及

【貝魯特八日法新社電】英文的阿剌伯報紙及電台摘要「阿剌伯世界」今日報導：沙特阿剌伯為埃及所定購的六架「幻影式」飛機，現已交貨。

該報並補充稱：當阿剌伯各國與法國的飛機製造廠「戴秀特廠」所簽定的合約完成時，阿剌伯國家將最少擁有三百架「幻影式」機。該報分別列出各阿剌伯國家向法國採購或定購的數量如後：

埃及在法國採購四十四架「F——一型」「幻影式」。

沙特阿剌伯為埃及定購三十八架「幻影式」。

科威特採購三十六架「幻影式」。

該報謂：上述的「幻影式」終有一天會送往埃及。該項報導並稱，購買一百架「幻影式」機是包括在沙特阿剌伯與法國於去年十二月簽署的八億美元的軍火交易內，及另外由利比亞所購買的一百架「幻影式」機，亦可能交由埃及處理。

油國財經專家開會

籌備元首高峯會議

【維也納八日合眾國際社電】世界主要產油國的經濟及財政專家今日舉行會談，籌備石油輸出國組織的各國元首召開的首次高峯會議。

該組織的發言人說：上述會議可能持續一星期。

該組織的十三個會員國，於上月在阿爾及耳舉行的一次會議中決定在二月廿一日至三月八日間召開一次高峯會議，並飭令專家們籌備是次會談。

這次高峯會議的目的是尋求成立共同陣線，俾與主要耗油國舉行一次國際性的能源及原料會議。

石油輸出國組織的石油部長亦將於二月十九日在此間召開會議，籌備上述高峯會議。

該發言人說：這次專家會議是技術性會談，今後將不會發表公報，而會議的議程亦未見透露。

該組織的官員表示：預料該批專家及部長將討論油價及通貨膨脹。科威特石油部長阿他基在記者招待會上說，美元匯率的持續下跌不久可能會迫使石油輸出國組織再度提出油價。

史前廿萬年大象化石：這四公尺（十三呎）長的化石（見附圖）是史前二十萬年左右的巨象。它是於一九一零年在西德的一個沙坑內被發現。這隻大象生長於冰河時代，它的化石是目前被發現的完整化石中最大的一個。該化石最先是被擺放在史瑞特的自然歷史博物館展示，最近則被送放其發現地，並放在史坦茲史前人類博物館展示。這化石對研究工作進研究史前時代非常有價值。

埃料以將同意 巴解出席和會

【黎巴嫩‧貝魯特八日美聯社電】埃及外長伊斯邁說：埃及政府現正試圖使巴勒斯坦解放組織應邀出席日內瓦以、阿和談。

伊氏在接受「安瓦爾報」訪問時說：「在過去數星期，我們一直進行特別的接觸，以謀求這項重要的進展。巴解必須應邀出席日內瓦和會第二階段會議。」

他說：他預料以色列將會接納巴解出席日內瓦中東和會，作為日內瓦中東和談的一個正式與會代表。

伊斯邁又說：「倘若以色列真正需要公正而又持久和平的話，除了接受現實外，別無他法。巴勒斯坦問題一日未能解決，中東不可能出現最後之解決辦法。」

他指出所有美、俄高峯會議的公報均贊成邀請其他有關方面出席日內瓦會議。

少數工人要求大幅加薪

使英面臨嚴重失業威脅

【倫敦八日路透社電】英國財政大臣希利今日說：由於少數工人要求大幅度加薪，英國正面臨嚴重之失業威脅。

他在接受電台訪問時說：自從硬性規定工資政策於去年結束後，大部分有工資協定之人士都願意依照工會會議所訂下之標準。

他說：但其中少數不願意之人士之數目仍然非常大——足可以威脅英國，做成嚴重之失業，除非他們的數目能大大減少。

工會會議之工資標準是工黨政府社會合約之主要部分，也是它和工會領袖之自動協議，目的在管制工資和物價。

最近之官方估計指出：在英國一月份大約有六十七萬五千人失業。

希外長下週晤基辛格

檢討軍事基地協定 談論美土希塞關係

【雅典八日法新社電】雅典通訊社今日報導稱：希臘外長卑思杜斯將於下週和美國國務卿基辛格舉行會談，地點可能是在貝魯特。報導稱，這兩位政治家將會討論塞浦路斯問題，希臘和土耳其的關係。報章同時報稱：美國和希臘下週將會開始談判美國在希臘設置基地的協定，準備撤去希臘港口特別為美國第六艦隊而設的泊船設備問題。希臘政府經已宣佈想關閉所有不是和國防直接有關的美國基地。美國在希臘境內擁有七個基地，包括克里特島的三個基地。

美去年度售出軍火 超過八十二億美元

較前年度超出十倍有多 四分之三是售予中東各國

【華盛頓八日法新社電】由於猶太新年戰爭的結果，美國在截至去年夏季為止一個財政年內，美國所出售給外國的軍火數量，較諸上一個財政年度超出十倍有多。

美國是世界上最主要的軍火供應者。美國在一九七三年至一九七四年的財政年度內，售與海外六十多個國家的軍火，價值超過八十二億六千二百萬美元。但在該批軍火數量中，有四分之三以上是供應中東的。倫敦的「戰略研究院」曾謂，美國此舉是一「非常危險的」，一項民意測驗顯示完全反對華盛頓的行動。

此間官員現要求「必須進行維持軍事平衡」的行動，以便使阿剌伯顧客獲得「合法防衛需要」的滿足。但多名國會議員也認為此舉是危險的。

在同一時期內，華盛頓曾將價值二十一億一千七百萬美元的軍火運往以色列，但祇要求以色列付出五億美元，及將價值六億美元的軍火出售給沙特阿剌伯。

美國防部是主管美國進行世界性軍火銷售的機構，但有關由基辛格進行的重要的軍火銷售，則由最高階層作單獨決定。基氏的策略是加強美國在各大產油國之間的影響力。

美國的軍火銷售是有助於美國平衡其支付石油價格高漲而多付出的數十億美元開支。

由於大規模製造銷售給海外各國，其成本亦因而減低，其中包括基辛格所暗示的謂：該等武器可能以對抗曾試圖（扼殺）美國經濟的各產油國。

沙國石油部長認為 今年油價不會再加

贊成工業國削減進口決定

【新德里八日路透社電】沙特阿剌伯石油部長耶曼尼在今日稱，他認為今年的石油價不會再增加。

在此間的一個記者招待會中，耶曼尼提示稱，石油出口國家已決定凍結石油價格至到九月為止。他又稱：「我希望我們能夠將這段期間一直延長超過了一九七五年。」

他稱，沙特阿剌伯正在謀求石油價格的降低，「我不認為石油在一九七五年將會加價。」

現時在印度作六天訪問的耶曼尼表示歡迎十八個工業國家昨日在巴黎作出將它們的入口石油每天削減二百萬桶的決定。

他稱：「我們認為除了未來的二十五年或三十年之外，可應用的石油實在是不足以滿足世界性的需求量的，除非我們作出真正的努力來保存及避免浪費這些貴重的物資。所以我們沙特阿剌伯是歡迎工業國此項行動的。」

他稱：他希望石油將永遠不再被利用為一項政治武器。但事實上阿剌伯國家是希望巴勒斯坦人返回他們的家園，而不是居住在沙漠的篷較中。

他稱：沙特阿剌伯政府對於美國提出的威脅（美國提出威脅稱，如果美國面臨經濟動彈，它將會採取武力對付中東石油出產國家）並不感到擔心，因為沒有一個政府會採取這樣的一項意味着世界將來新災禍及結束西方文明的畏懽行動。

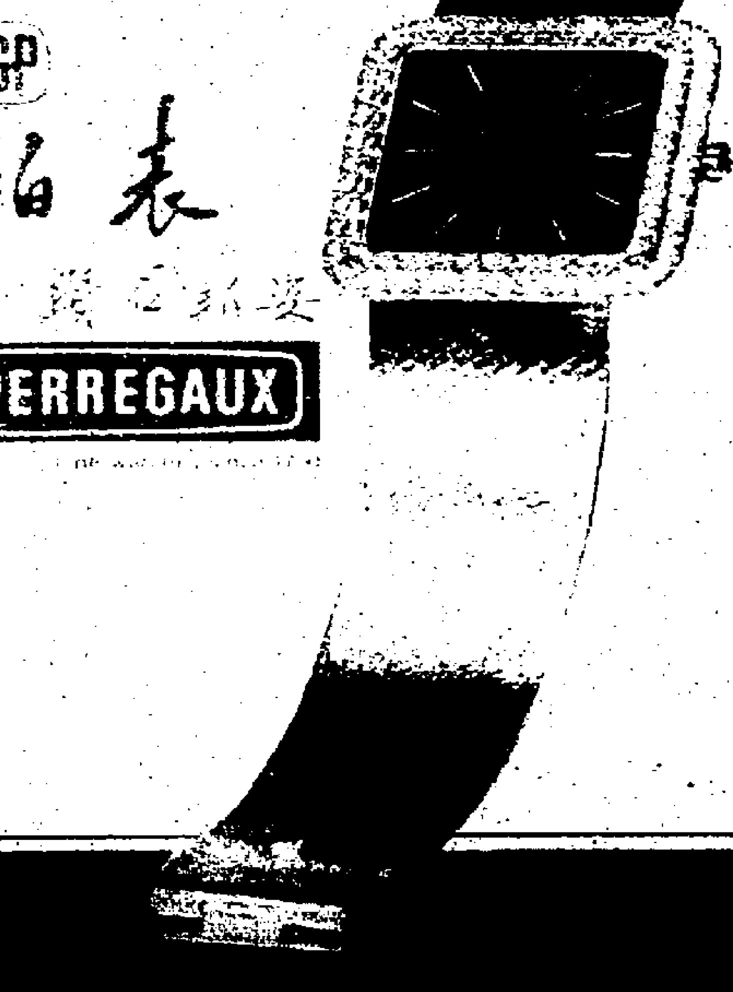
福特維護基辛格 籲請民眾支持他

【華盛頓七日法新社電】美國總統福特今日重申其對國務卿基辛格的完全支持以應付政治家對他的攻擊。

白宮新聞秘書尼辛說：「福特總統已明白表示他支持國務卿基辛格並且滿意國務院和國家安全委員會的現時組織。當基辛格即將進行極重要談判之時，福特總統希望基辛格將獲得美國人民的支持，而毋須要面對政黨族潛人的批評」。

但白宮的聲明，主要是在反駁參議員賓特辛昨日的攻擊。

新姿迎新歲
芝柏獻祥瑞



GP
芝柏表
登峰造極 鑽石新姿
GIRARD-PERREGAUX

葵景大廈

☎12-200642
環境幽美
大小巴士直達

百合酒樓
歲晚新年 照常營業
團年夜飯 發財春茗
歡迎預定筵桌百五元起，惠顧二席以上蘇屋邨特備專車送客
正舖：旺角西洋菜街49號 電話：九五九七四〇
新舖：蘇屋邨停車大廈 電話：七〇四六六一

示威抗議迫害新聞自由
南越反政府議員 剃刀割指寫血書
促美撤除對阮文紹一切援助

【西貢八日美聯社電】六名南越反政府的國會議員，星期六日以剃鬚刀片割破手指頭，以鮮血簽名於一項請願書上，要求美國政府與國會，「撤除對阮文紹的一切援助」。

該事件發生於四十八名反對黨國會議員及一批佛教尼姑，在國會石階上舉行一小時示威時。該項示威係抗議阮文紹總統封閉四家日報及逮捕十八名新聞記者。

警察監視示威分子，但未企圖驅散他們。

接載逃港難胞赴台 港府不納救總請求
我將籲請世界聲援採取行動

【台北八日中央社電】中國大陸災胞救濟總會，最近請九龍總商會理事長兼救總駐港代表謝伯昌，向香港政府交涉，將被拘逃港難胞自願前來中華民國的，交由救總接運來台，但未獲香港政府接受。

救總發言人說：去年十二月廿五日，我國行政院將院長明確表示：「中華民國政府與人民希望香港當局，為維護人權，應准難胞一律在香港居留，凡自願前來中華民國的難胞，我政府一律熱誠歡迎。」隨後，救總即電請謝伯昌，迅向香港政府洽商，將被拘逃港難胞中自願前來中華民國的，交由救總以「過境」方式接運來台，並請港府實現「個別考慮」的諾言，准許在香港有親屬或面臨特殊困難，或被遣返後有處死危險的難胞，留居香港。

據謝伯昌來函報告，經與香港當局接洽結果，救總所提要求，未獲港府接受。

救總發言人表示，據中外電訊報導，這些被遣返回中國大陸的難民，遭受到中共殘酷虐待，凌辱與迫害，他們的悲慘遭遇，是任何人都會寄以深切同情的。

救總發言人呼籲香港當局基於英國愛好自由民主的優良傳統，對現持立場重加考慮。

救總發言人又說，救總為了援救這些冒死投奔自由的難胞，決仍一本人道與人權立場，盡一切努力，繼續籲請自由世界一致聲援，迅採有效行動，援救這些遭受悲慘命運的難民，以達成他們投奔自由的願望。

我元月份外貿 入超七千萬元

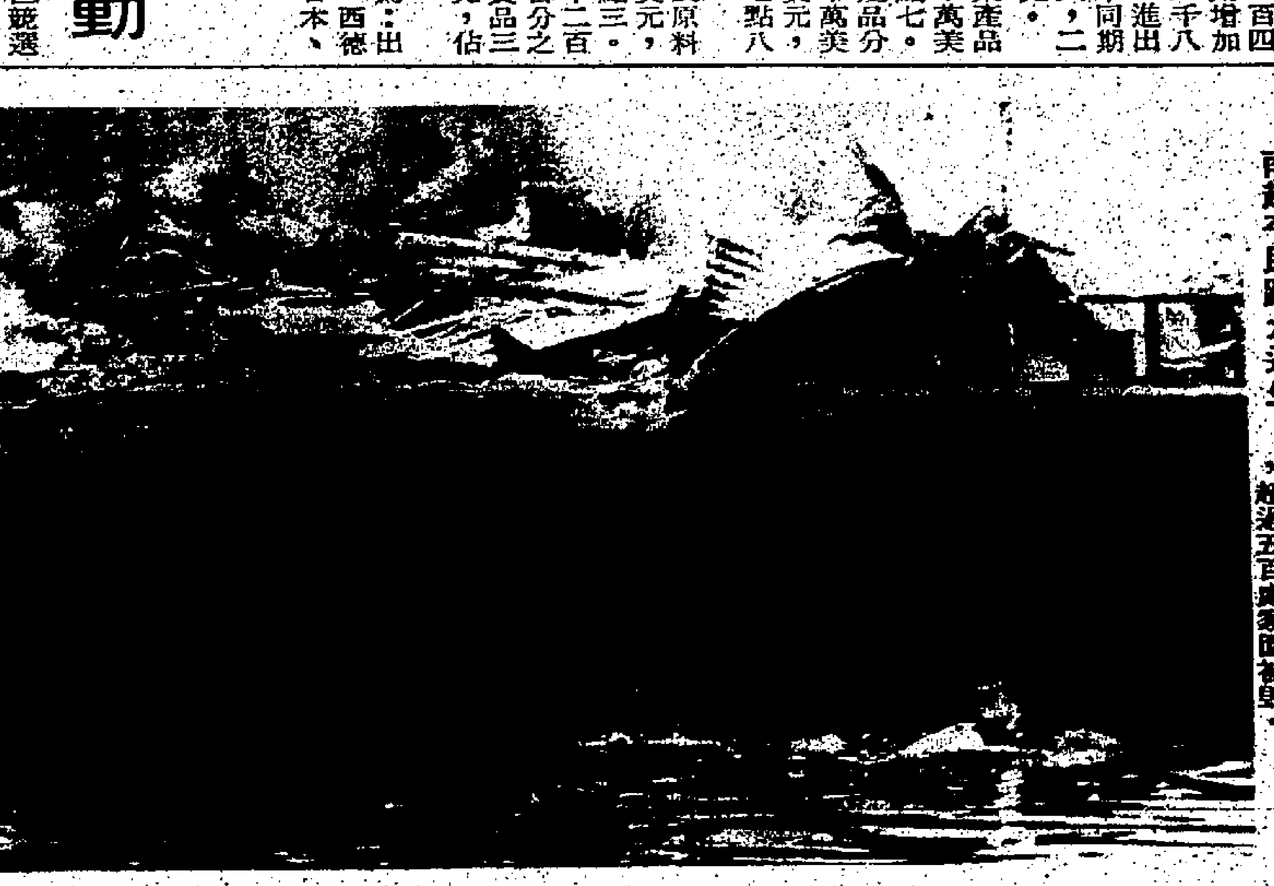
【中央社台北八日電】財政部今天發表今年一月份進出口貿易海關統計，出口三億八千六百九十萬美元，進口四億五千七百一十萬美元，入超七千零二十萬美元。

●一月份進口額，較去年同期減少百分之十三點七，亦即六千一百四十萬美元，進口則增加百分之九點三，三千八百八十八萬美元。進出口總額合計較去年同期減少百分之二點六，二千二百六十萬美元。

出口結構，工業產品三億一千二百四十萬美元，佔百份八十點七。農業加工品及農產品分別為六千八百七十萬美元及五百八十萬美元，分別佔百分之十七點八及一點五。

進口結構，工業原料二億七千一百萬美元，佔百分之五十九點三。資本設備一億五千二百三十萬美元，佔百分之三十三點三。消費品三千三百八十萬美元，佔百分之七點四。

中要貿易地區為：出口，美國、日本、西德，進口，美國、日本、西德。



共軍火箭轟中民居 南越平民跳水逃生

在西貢市郊一處茭榔村莊，一名平民跳水逃離災場。由於共黨火箭襲擊，超過五百處家園被毀。

賈克遜與華萊士 已展開競選運動

【華盛頓八日路透社電】美參議員賈克遜及州長華萊士，消耗數以百萬計美元開始了一九七六年民主黨總統候選人的競選運動，但競選大門仍然大開。

華盛頓州的賈克遜及阿拉巴馬州的華萊士，較諸他們不見經傳的對手，德薩斯州的班德遜參議員，及阿里桑那州的烏杜爾眾議員，籌集得更大批的金錢及僱用更多的人員，但若干政界策略家相信：由於華萊士及賈克遜的不利條件，此可能導致在民主黨舉行大會的最後一分鐘，他們會遭遇一名預想不到的勁敵。

在談話時語調有如福特總統一般低沉的賈克遜參議員，已於星期四晚宣佈參加競選，儘管賈克遜擁有強大的充裕投票紀錄，但他被視為一名保守派的偶像。

選民對於並未宣佈參與競選的華萊士州長的健康問題，現存有一大疑問。華萊士稱：他現時對其競選未敢樂觀。

其助手稱：由於一九七二年五月發生的一次被行刺企圖而造成腰部以下完全癱瘓的華萊士，其健康「有如一匹駿馬般强壯」。但多名曾會見華萊士的人士，則認為他仍有劇烈的痛楚，並可能不能支持很漫長時期的競選。

作反通貨膨脹楷模 美眾議員布萊斯勒 部分薪金繳還政府

【華盛頓八日美聯社電】一位眾議員說：他想把他的新俸收入的一部分，退還給納稅人，但聯邦政府拒納。

眾議員布萊斯勒因此把四千二百五十美元（他的年薪百分之十），繳還給他的所屬州南達科塔州政府，後者予以接受。

布氏星期五日自南達科塔州返回華府後，又開出了一張三百五十四元的支票（他的十二個月分期退還薪俸金百分之十的第二期），寄給州政府。州政府的財政部長接納後稱：該筆金錢將儲存於州一般基金的戶口內。

布氏在去年秋天當選為共和黨眾議員，他說他是為了實行他自己發起的反通貨膨脹運動作楷模。

美議員賴恩向國會提議
朴正熙不結束獨裁 美應終止軍援南韓

【華盛頓八日路透社電】國會議員賴恩今日稱，國會應該切斷美國對南韓的軍援，除非福特政府能夠用盡所有的辦法來迫使朴正熙總統結束他的獨裁統治。

這位加州民主黨員，乃是眾議院外交事務委員會的委員，他在一份報告書中稱，南韓繼續嚴重破壞人權，他最近曾訪問過南韓。

他稱：「政府應該使用所有可用的政策工具來向朴正熙施壓力，要他改變他的統治。而為了阻止朴正熙採取這樣的一項獨裁統治路綫，國會乃必須考慮削減和甚至終止美國對南韓的軍事援助，祇要朴正熙仍然是堅執於他的反民主手腕和政策的話。」

金邊局勢日漸緊張 法日勸籲僑民撤退

【金邊八日法新社電】日本駐金邊大使館今日透露，由於戰亂危險日漸增加，日本大使已勸日本僑民盡早離開高棉。

法國大使館亦於星期二日建議在高棉的法國婦女及兒童疏散，因「他們並無必要留在高棉」。致當地法國僑民的一項通告中稱：「此舉將是一項明智的預防措施。」

日本大使館稱：日本大使曾口頭勸告在金邊的十四名日本僑民疏散。

高棉共黨的火箭，於星期四日曾擊斃十四名兒童及四名成人。

【金邊八日法新社電】最高司令部今日報導：在過去二十四小時內，在金邊以西之一場戰事中，超過三百名高棉共軍被殺。

發言人說：當大約四千名共軍企圖衝入距離金邊十公里之普陳棠國際機場時，在距離首都二十五公里處，發生激戰。

軍方消息又透露：高棉共軍增援金邊以東之戰區，在金邊湄公河一面，距離市中心僅兩公里處發生衝突。

該消息說，政府軍昨日曾向前推進，但遭遇高棉共軍之猛烈抵抗。

防共軍農曆年攻勢 西貢作好一切準備
公務員減假期與全軍戒備

【西貢八日合眾國際社電】南越軍官在星期六日稱，由於共軍在農曆新年將近之際加強他們的攻擊行動，西貢司令部亦已增援五千多名警察及作戰軍隊來加強首都的防禦力量。

軍官報導稱，這批增援部隊將使西貢區的政府軍軍力增至一萬五千人，這包括了守衛首都週圍安全地帶區的數營突擊隊。

司令部發言人黎忠賢中校稱，共軍在至到星期六日上午六時的二十四小時內發動一百三十四次砲轟二十三次地面攻擊及三十二宗破壞政府城市及軍隊哨站的行動。農曆新年的三天是在二月十一日開始，而政府官員已預言共軍會在這段期間內增加作戰活動。

司令部稱，政府已採取數項保安措施來鞏固西貢的防禦，比平日是較為嚴厲一點。發言人沒有詳細提及增援部隊被調遣的情形。

政府已將公務員的傳統性三天新年假期減為一天，並下令所有的軍隊在這段蘊伏危險性的期間內作出全面戒備。

司令部稱，共軍的加強砲轟，顯示出共軍在集結他們的部隊方面發生了困難，並謂共軍的砲轟乃是牽制攻擊的戰術。

社論
談傳說中的新財政預算

本港一九七五至一九七六財政年度的新預算如何，這問題至為人們所關切。由於本港已陷於經濟不景、百業衰退的困境中，如果廣泛加税加費，市民百上加斤，如何可以負擔，勢將引起經濟的、社會的各樣危機，亦將嚴重影響各階層人士的生活。如果不加稅，甚至減稅，又如何解配龐大的開支，而不妨礙當前的施政和發展的效率？

雖然財政司尚未透露預算的草案，但港督麥理浩爵士參加星期三日香港總商會的晚餐會，已在致詞時有所暗示。他以為港府定要儘量保持政府計劃的進度，固在維持各種施政於不墜，而且亦為在這個失業人數增加和家庭收入減退之際，能够提供更多的就業機會。但為了保持施政的進度，又不能不提高稅項和費用，以增加收入，供應開支；不過，提高亦極有限度，並且有所選擇的。他更進一步的表示，對目前的艱苦，他的關心較別人更多。政府會盡量削減非必要的開支，以期與市民共渡難關，並保持投資者仍能有利可圖，使香港較諸其競爭對手，更具吸引投資者和僱主的能力。從港督這段話看，似乎相當的坦誠，面面俱能週到顧及，頗使人感動。惟這祇是原則性的意見，究竟何類稅加，何類開支減，尚未得其詳。迨民政司黎敦義日昨在北九龍扶輪社的午餐會再加解釋，勸市民大可放心，表示預算是經過小心構思的一套方案，可使香港在困難的環境下，對社會服務或經濟方面都能繼續發展，又使市民不致負擔過重。於是下年度預算的輪廓較為明朗了。

本報更從消息靈通人士方面獲得的資料，再參酌推斷的結果，於日昨發表了特稿一篇，概述新財政預算可能編訂的內容，可說是最具體而又最詳細的蠡測藍圖，相信與財政司向立法局正式提出的草案，相去不會太遠，讀者可以細自參閱。現在先以這份新預算的「藍圖」，略抒我們的意見：

一、新預算編訂的原則，雖要開源，亦重節流。如所謂公務員一律不加薪，各部門的開支加以緊縮；無急需、非重要的計劃暫停或延緩。祇社會福利、教育、警務、醫療、公共房屋等項，繼續按照計劃發展。這節流的原則，是十分正確的。世界原有經濟力量最雄厚的國家，如美、日、西德、英國等，現在面對國際的、國內的不景氣，對於政費的開支，莫不力採撙節的態度。香港本身資源不足，祇靠貿易上表面的繁榮，如今對外貿易正走下坡，自應步各發展國家政府的後塵，縮耕枝、重複的組織，減虛職冗員，戒除奢侈浪費，勒緊褲帶，求渡難關。但港府在執行這項緊縮政策的同時，應作好計劃，對屬下員司，注意精神上的教育激勵，以保持工作的效率。

二、直接稅率，保持不變。若不增加薪俸稅，可免使一般中級的受薪階級，在物價已漲而收入無增的狀況下，加重負擔，過度削弱其消費和降低其生活水準，引發惡劣的反應。若物業稅、溢利稅、利得稅、利息稅的利率不增加，可照顧凋敝的商情，更招致國際資金的流入，防止本港資金的外流，用以活躍金融市場，為資本枯竭的生產事業補充力量，決策是非常對的。不過，我們對於直接稅率保持原狀，予以讚揚以外，還對過去徵稅手續的繁苛，所予納稅人的心理打擊，亦以為有改革的必要。如同徵納利息稅、溢利稅等，對於資本、存款的來源，均須坦白詳細具報，固無補於收稅的縝密，又與瑞士銀行的保密辦法，背道而馳，亦有違自由商港的本旨，恐無以吸引東南亞或國際游資。它的裹足不前，非基於利率，而是基於手續。

三、所增者主要為烟酒稅，增加百分之二十五；尤其是博彩稅，如賽馬博彩稅率將加一倍，馬票稅率加百分之五等等，因屬奢侈的享受，或者冒險投機的賭博，都非生活必需的消費行為，課以較重的稅，一方面寓禁於征，一方面亦廣闢政府的稅源，充裕公庫的收入，固無可詆議，亦為最切實而無影響於民生的稅收途徑。

四、政府於上列稅收之外，復提高差餉百分之五，並剔除每戶水費免費額二千加侖，即要每戶每季多交四元，此與一般貧苦市民有關，未能深切關注民瘼，誠屬遺憾。如果政費果然不足，在儲備金需撥三數億元，以資彌補，亦可解決，且無碍於港幣的保值，又祇屬短期性的過渡措施，港府不此之圖，抑未見明智了。

紐約大華金冠

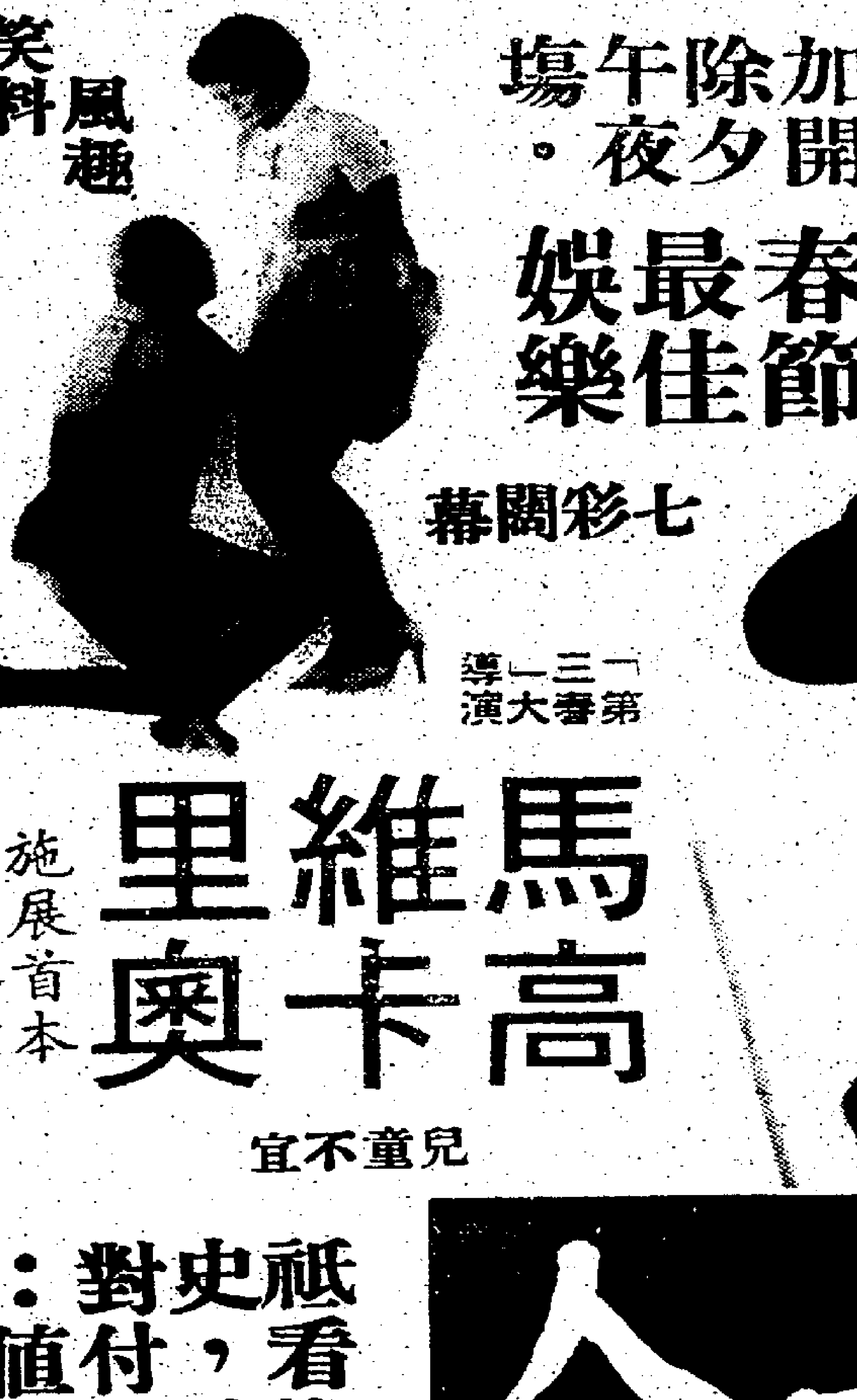
今天五場放映請早定座

明天六場 特別加開除夕午夜場。

歐洲公司榮譽巨獻

香艷風趣性感肉感春節最佳娛樂

七彩闊幕



風趣笑料遠勝「夜夜念奴嬌」

「一三一」第春大導演

馬維里高卡奧

施展首本招笑傑作

兒童不宜

「七金剛」主角

加斯東莫仙得意之作

珍琪伊拉妮
納蓮莎碧·
雅·比珍 主演

暨春片派星合
「」脫艷羣演

艷福齊天人上人

祇看換妻趣史，性無能對付大肉彈：值回票價

笑！笑！笑！笑口常開

由無能變超人，由超人變色情狂。

艷福齊天 祇作幻想 美女當前 耳仔一動 色心又起 動作風流 感同身受 保證觀來 大飽眼福

原油大王 富甲全國 男人仰慕 女性傾心 惜患性無能 人生大憾事 家中有嬌妻 但無福享受

THE EROTIC MAN

CFD

黃黑白人聚首漢城集體結婚
廿一國三千六百把口 「我願意」同聲異語

【漢城八日合衆國際社電】來自二十一個國家之一千八百對男女星期六日依照教會儀式結婚，成爲漢城有史以來人數最多之一次集體結婚典禮。婚禮在上午十一時五十五分由孫明滿牧師主持，地點是爲鐘體育館。這位五十五歲之基督教牧師說：「在上帝和世界之前，我正式宣佈你們永遠成爲夫婦。」賓客滿堂之體育館於是充滿歡樂氣氛，估計大約有一萬名坐着之賓客起立，用韓語「歡呼」三次。喜慶高潮時，五彩紙球從掛在圓形屋頂上之十三個花籃投下。

在兩小時之典禮儀式中，一千八百對男女首次放寬心情和展露笑容。這些新婚夫婦來自二十一個國家，其中一百四十五對來自美國，二百九十七對來自日本，英國有十二對，西德十九對，奧地利十五對，法國九對，荷蘭六對，加拿大四對，中華民國十五對，南韓一千二百六十四對，比利時、義大利和澳洲各兩對，墨西哥、瑞士、以色列、千里達、愛沙尼亞、巴西、阿根廷和瑞典各一對。

新娘和新郎在嚴寒天氣下，在體育館外等待超過一小時，婚禮儀式始舉行。

在儀式中，他們交換金戒指作爲結婚禮物。爲了表示感激之情，一千八百對夫婦說：他們將購買一輛機車送給牧師。

他說：他們最近在漢城參加一次爲期兩星期之訓練課程，這是一項婚前强迫課程。

（圖）二月八日在漢城，來自廿一個國家的一千八百對新郎新娘，在合一會（基督教的一個新支派）主辦的集體結婚儀式中舉行婚禮。

眞空女客騎劫的士 迫司機剝光上性課
刀尖之下「交流知識」九十分鐘

【倫敦八日路透社電】一名的士司機狼狽走進此間某警局，向警探講述一宗令警探驚奇不已的「艷遇騎劫」，他說：他在刀尖的指嚇下，與一名少女乘客進行歷時九十分鐘「性課程」。

該名現年卅一歲的士司機聲稱：該名女乘客僅穿著一件外衣，而內裡是「眞空的」。他稱：其遭遇即「艷遇騎劫」是開始於倫敦東部，當時一名男子與一名少女進入其的士內，隨即拔出一柄利刀，並命令駛往一間在兩哩外的建……藥物。該名並未由警方証實身份的士司機謂：抵達時，他被訓令來個「剝光豬」，並被刧持成爲一名「不願爲」的性愛囚犯。在他欲奪回衣服及逃走前，他已被人用一個布袋套在頭上及遭擊昏。一名十六歲的少女及一名男子，昨晚曾協助警方進行調查該案。

台山地傳教佈道走火入魔

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台北通訊】台灣省議會山地行政考察小組的一項攷察報告中，指出台省山地的西洋教傳教佈道工作，發現有許多嚴重的缺點，違反我國的法律與善良風俗。此事經在報端披露後，引起了朝野各方的重視，輿論界指爲「走火入魔」。

另據本報記者獲悉：除了山地的傳教士有此「走火入魔」的現象外，在平地甚至首善之區的台北市及其鄰近地方，也發現有西洋教傳教的不良情事，此即有許多教會以某種方式代替工資，買通衆多的在校大專學生爲其做傳教工作，而疏忽了學校的功課，此事曾在大專學校軍訓教官會議中討論，但未曾在報紙上披露過。

我國憲法第十三條規定：「人民有信仰宗教之自由。」但是，這項自由，應不妨碍憲法中人民權利義務的履行，違背法律，及破壞社會優良傳統道德標準。

台灣省議會山地行政考察小組的考察報告中，指出的山地傳教缺點有五點：（一）教會集會頻繁，每月少者四次，多者達廿餘次，影响山胞生計，至影响民教班的教學。（二）因教派不同，互相攻訐，以致造成山地派系。（三）不同教派不願通婚，恐山胞將發生婚姻問題。（四）部份教會以物資吸引信徒，山胞不勞而獲，養成依賴懶惰惡習。（五）易爲政客利用而造成明顯派系，很可能由少數傳教士利用群衆力量干涉政治。考察報告中，並舉出兩個事例，請政府嚴予追究：（一）安息日會在星期六均須依照教義休息，不事勞動，必須一律前往教堂聽講道，以致國小學生每星期六拒絕上課，山地青年服務，除是日召集集合，也拒絕報到，甚至在家掃地的舉手之勞，也不肯勞動。（二）東部地區有耶和華教，信條有「上帝不准殺人」，而當兵必須殺人」，使信耶和華的山胞青年教徒，接到服兵役徵集令時，竟拒絕入營，而逃避無踪，曲辭「當兵要殺人，所以當兵有罪，不能當兵」教義，傳教士也不加勸導。

根據這項考察報告，可看出山地傳教流弊叢生，諸如拒服兵役，拒絕上課，拒絕召訓報到，拒絕勞動造成派系，傳教士操手地方政治，異教不通婚等等，都是國法民情所不能容忍的。另據中央有機關的資料，數年前，台灣山地傳教，也曾發生過少數山胞歪曲教義，拒服兵役，拒向國旗致敬禮的事情。

傳教士前往山地傳教，篳路藍縷，去到別人所不願去的地方，給那些貧困閉塞的落後地區的居民，開創精神生活的領域，那本是一件可貴敬佩的事。但像此等「走火入魔」的情事發生，却是一個不容忽視的嚴重問題。所以，輿論界說：「在此情形下，我們不能不正視教會對山地同胞是不是在傳播基督福音時，逾越了國家民族利益大前提的現象。」

坦誠地說，我們中國人是對宗教最開明的民族，不但憲法規定人民有絕對的信仰宗教自由，而且，政府有許多措施，還協助輔導多種宗教的傳教工作。所以，目前在台灣，多種宗教事業乃是十分的發達，各教教務也發展快速。就以山地的傳教工作來說，到處教堂林立，教徒幾達山胞總人口的百分之七十，其比例不比美國人口中的基督教新教徒比例少。根據六十三年六月的統計，台省各山地鄉合計有教徒總數十萬零六十三人，佔全省山地人口百分之六十七點七一。而在各山地鄉傳教的教會，計有基督教長老會、眞耶穌教、安息日會、中華循理會、神召會、信義會、聖教會、改革宗教、耶和華見証會、福音會、佛教、天主教等十二種之多，其中最普遍的是基督教長老會有信徒四萬六千四百多人，天主教三萬八千七百多人。

因爲教派太多，立場互異，爲爭取徒衆，自不免各顯神通，彼此鬥法，使用各種不正常手段來，因而發生了許許多多不良流弊，說其是「走火入魔」，當不爲過。

台灣省民政廳長許新枝對此問題發表談話說：任何宗教團體，在本省山地傳教活動，如有違反我國國策，警察機關已奉令取締。他說，目前在山地傳教的各宗教團體，絕大部分均能遵照我國國策，同時傳教士服務熱忱，對山胞民衆亦有帮助，對於山地目前因少數傳教士不法行爲，而造成的缺失，省府已訂定改進山地福利生活方案，其中包括加強山地教育，改進醫療，加強辦理山地救濟，以及倡導山地正當娛樂等方面。另外，民政廳說，省府在此之前，已建議中央訂定山地宗教團體管理辦法，因山地交通不便，山胞知識未開，難免爲不法份子所乘，因此，省府希望中央作全面考慮，以加強管理。

前白宮新聞秘書齊格勒稱
尼克遜對水門事件 深知做錯數度憾仄
三分二美人仍不同意赦尼氏

【紐約八日美聯社電】前白宮新聞秘書齊格勒稱：前總統尼克遜深知犯了錯誤，對水門事件，數度表示憾仄。

齊格勒稱：「他深知做錯了事，他也知他判斷錯誤。」齊氏上述談片，係對哥倫比亞廣播公司新聞節目中發表的。詢以尼氏曾否表示憾意，齊氏謂：「自然如此，且不止一次。任何人在政界及公共生活中度過廿五年後，深悉個人職責的重要。他官至美國總統而憾然下台，對此自引爲憾事。」

自尼氏引退後，齊氏卽出任他的發言人。齊氏描述尼氏仍敏於思考，熱心且睿智。

齊氏否認尼克遜有東山復出之意圖。他說：「最重要的是要記住尼氏並無捲土重來的計劃。」

【紐約七日法新社電】根據今日發表之一份哈里斯民意測驗指出：雖然尼克遜下台已有六個月，幾乎有二對一之美國人仍然不同意福特總統之赦免尼克遜。

該民意測驗指出：接受訪問的人中，百分之六十四認爲福特總統在水門案醜聞中所赦免前總統的錯誤是不對的。百分之五十四認爲應該審訊尼氏，又有百分之六十三認爲在處理前總統在水門掩飾案陰謀中所担任之角式，美國之公不制度失敗。

避孕手術倘失敗 婦女應有權墮胎
家庭計劃專家稱

【馬尼剌八日美聯社電】隸屬「國際家庭計劃同盟」的一名迦納職員星期六日在此間稱，如果一名醫生或一名節育專家替一名婦人安放避孕用具而未能避孕成功，他就必須替她墮胎，如果她不願有兒女的話。

前爲迦納政府醫務處處長的「國際家庭計劃同盟」助理秘書長佛德西稱：「如果出現避孕失敗的一個清楚事例，該名婦人就必需被墮胎，如果她需要這樣。」

佛德西是在這個大部分爲天主教徒的國家（在菲律賓大部分的墮胎行爲是被視爲非法的）的一個東南亞家庭計劃會場中發表演說，他稱：「當一名婦人在被配上子宮環或是接受注射避孕藥後有孕，這顯然是可以眞正的證明這種避孕方法的失敗，你是不能夠指她犯了錯誤的，譬如忘記服食一粒日服避孕丸。」

他稱：「如果該名婦人，特別她是曾經接受過避孕手術，而且是極力想墮胎，我本人就會爲她這樣做，就算在一個法律嚴謹的國家，我亦會在法庭中作出自辯，如果這是必需的話。」

通貨膨脹無孔不入 紅白二事也遭波及

【倫敦八日路透社電】通貨膨脹看來可能使到死者殯殮的費用高漲，而教堂舉行婚禮的費用亦可能被加倍。

英國國教的教堂主持稱：他們矯正對他們的殯葬及火葬費用（在教堂舉行葬禮的費用是五英鎊）加以織密的注視。

教堂主持委員會發言人在昨日稱：他們正檢討教堂所收的費用。他並稱：通貨膨脹的影响將會是造成訂定新費用的主要因素。

最便宜的教堂婚禮費用現時是十英鎊左右，這包括一名風琴師。至於選擇性的額外加插儀式（鮮花、詩歌班，和甚至一卷鋪在教堂走道上的紅地氈）則通常是討價還價的。

許多教區牧師認爲這些費用能够容易加價，但他們可能要花數個月的時間才可實行加費的措施，因爲英國國教爲求任何增加費用的措施都必需獲得政府批准。

台灣農民的副業

本報駐台記者 葉雲文

【本報台北通訊】台灣農民多半於農閒季節經營副業，因此一般農家都較富足，近幾年來除了養猪、養牛及養鰻外，有些農戶也兼營養鹿或養蠶，尤其是最近一、二年，台灣中南部、東部甚至北部，由於鹿茸的價格不斷的暴漲，養鹿利潤豐厚，因此養鹿已逐漸蔚成風氣，根據專家們的統計養鹿每年每頭可獲淨益多達台幣七千九百二十元（台灣毛猪每頭淨利僅二百十九元至五十九元，乳牛爲二千二百七十四元，肉牛僅一千六百卅九元）可見養鹿利潤之高決非一般畜牧業可與倫比。

由於養鹿利潤高，因此除一般農民作爲副業外，最近專業養鹿者也不少，專業養鹿比副業養鹿淨利更高，每頭總淨益爲台幣一四·九五〇元，唯養鹿要到第四年才能還本，因爲牡鹿在第二年開始產茸，第三年方有鹿茸收益，鹿茸是鹿的全身最具經濟價值的部份，其他如鹿鞭、鹿血、鹿乳、鹿皮、鹿肉亦頗值錢，鹿茸產量多寡與鹿齡及品種的不同而各異。

蠶絲業也是台灣農民們的副業之一，近來政府爲輔導蠶絲業的發展，特別訂定「台灣地區蠶絲輔導辦法」範圍包括資金的籌劃，技術的指導，至業務的推廣等作一貫性輔導，並決定運用新台幣八千餘萬元，自六十三年七月開始已在苗栗縣的公館、西湖、通霄等鄉鎮，南投縣的名間鄉，台南縣的下營新化等鄉鎮，台東縣的卑南、鹿野關山等鄉鎮設置蠶業生產區，但導集中栽桑業及繅絲之一貫作業，鼓勵農民實施事業化養蠶企業經營，建立新型繅絲廠，並與蠶業訂立契約，保証價格，收購蠶繭，或輔導生絲之聯營與外銷，再加工爲絲成品後外銷，由於台灣氣候適合桑樹生長，育蠶不必用加溫設備，每年可飼育七次至八次，比日本和韓國較具先天優厚條件。

目前台灣地區在政府的積極提倡下，南部及東部各縣利用廣大山坡地，大量種植桑樹，指導技術，並使採桑給蠶官理辦法，單位產量增加，使生產小時減至八小時，較舊式方法節省百分之二十，改善養蠶環境，病死蠶數減少，桑葉的浪費也大爲減低，生產一公斤蠶繭所需桑葉從二十五公斤減至一七·九公斤，較舊方法節省百分之二十八，利用菇舍休閒時間，徹底消毒，控制室內溫度和濕度，使稚蠶和壯蠶發育健全，每張蠶平均收繭增收百分之三十二，由於台灣種菇事業發達，菇舍數量多，故可增加養蠶數量，提高蠶繭品質，實行省力養蠶方法，同時也不影響洋菇栽培工作，據估計目前台灣各地共有塑膠菇舍三、四萬棟，其中約百分之二十利用作爲養蠶場地，則每年可增養蠶絲約二、三百萬公斤。

由於東部若干農家種植桑樹所收集之桑葉，因養蠶事業日益推廣，而漸感不足供用，因此研究單位試驗進行代用飼料，後發現用蠶豆所飼之幼蠶在發展過程中，健康狀態良好，眠起時間也相差無幾，蠶繭的大小、重量，和桑葉差不多，絲質相同。蠶豆種植容易，繁殖力強，四季皆生，採摘方便，平地山地都可種植，種植桑樹要數年才能長成，而蠶豆祇需月餘就可採摘，故此正鼓勵農民種植蠶豆採用中。

新華·新都 狂滿五場映 佳動賀羅斯韋 片作歲惡反雜 法蘭 高 尼路 最新傑作 ANONYMOUS AVENGER 新午夜加開場 義勇煞星 淫寨屠城膽士慣火作冠軍 森林血滿錢勇義壞場動勇三 ·不容·兒童 新華十點一早場 新都午場 女兵日記 新都今早殺手

新舞台·國都·聯邦 今天四場仍映 七彩國語巨片 後生 姜大衛 狄龍主演 今場出沒 鬼神女星 五點半 好色之徒 明午夜場 後生
今天五場仍映 七彩古裝歌唱 三笑姻緣 凌波 李菁主演 早場 風流怪事 今晚午夜場 三笑姻緣
今天五場仍映 七彩冶艷肉感 花滿飛春城 胡錦 于倩 劉一帆主演 早場 風騷女房東 明晚午夜場首映 忠烈圖

倫敦·明珠 今天週末五場 敬希早到 幸勿遲來 賀歲唯一超級動作無比刺激巨片 年輕人的故事 後生 姜大衛 狄龍 溫文明 林莉 馮毅 姜南 袁小田 盧迪 江島 現實性的題材 倫敦 雙星伴月 李菁 野峯 王沙 明珠 午場 小夜 雲龍

黃金·荷里活·好萊塢·娛樂 今天五場 加映午夜場 全綫 邵氏賀歲歌唱輕鬆巨片！ 雙星伴月 李菁 野峯 王沙 唐菁 羅馬 凌雲 梁舜燕 顧嘉煇 好歌有情有趣 名曲多支 悅耳動聽 好戲帶來歡樂 勢必來個 遲來必擠

京華·快樂 今天五場 最全合家歡 欣賞 最新佳片 歡樂三王子 汎亞發行千萬金元音樂動人巨片 今午夜場 京華 快樂 花飛滿城春 脂粉金剛 京華：午夜場 牛年 虎將雙反擊 快樂：萬百雄兵 將虎 今京城 戲院冷飛樂快十年深半場京華寶狂 早華快戲花滿春三晚夜點：魚奪

京都·凱聲 今天五場 明天加午夜場 新環國際公司發行賣座 品出！ 查理士頓 希士頓 嘉倫白 烈位明星合演！ 特七彩 AIRPORT 1975 國際機場一九七五 好評如潮 世界影壇大石破天驚作！ 凱聲今午十點早場 京都：半夜場 明晚午夜點 凱聲京大烈 火部盜 生婚姻活

爆滿！全綫五場續映 興發公司最新出品粵語歌唱巨片 三笑姻緣 龍劍笙 梅雪詩 朱劍丹 言雪芬 梁醒波 譚炳文 李香琴 沈殷儀 主演 李鐵導演

今六場 麥倫斯希路·華史賓沙合演 新春行樂 開府同歡 加開早場十點半 大門鱷魚頭 哥倫比亞動作巨片 笑料豐富·場面熱鬧 雙虎顯神威 出絕招 明晚午夜場 喜迎春

第二週今請早 精彩百出 笑聲雷動 和路迪尼斯新片！ 老少咸宜 新鬼馬神仙車 比鬼馬更神仙 比生更有趣 虎膽功夫追 恐怖神威 空中走 顛顛倒倒 明晚午夜場 喜迎春 華盛頓初三晚至午夜場 嚇破膽 華盛頓今午夜場：鐵漢追風拳

海運·百樂 今天六場 加午夜場 百樂五場 千萬元巨片 最大陣容強！ 四劍客 THE FOUR MUSKETEERS 奧利華烈治 李察張伯倫 查路登希士頓 菲丹娜威 拉歌珠 米高約克 特七彩 闊銀幕 兒童不宜 海運今早十點半 百樂十點半 烈火 通彩球 一級七卡

豪華·文華 雷霆聲勢今第二週 聯美公司鉅獻「皇家郵船爆炸記」更精彩賣獻 紐約地下鐵大騎劫！ 和路達·陶萊蕭·羅拔蕭·馬田波森 今晚午夜場 虎將雄風百萬兵 十三年晚深夜場：半點豪華頭綿狀元文華女朋友

金冠·大華·紐約 今天五場盛大獻映 明天開加午夜場十一點正 歐洲公司香艷風趣性感肉感最佳娛樂賀歲巨片！ 七彩闊銀幕 兒童不宜 艷福齊天人上人 THE EROTIC MAN 布卡薩山：加斯東莫仙 風流笑林傑作 紐約今天早場金銀島·金冠早場月宮寶盒

大華·東樂·星馬 今天大映賀歲巨片 花飛滿城春 劉一帆 于倩 主演 美女如雲 滿城春色 花飛處處 賞心樂事 今天大映賀歲巨片 三笑姻緣 龍劍笙 梅雪詩 朱劍丹 言雪芬 主演 家傳戶曉 賀歲佳片 笑聲映堂 美滿姻緣 明晚午夜場 龍華星恆太放映 三笑姻緣 油麻地戲院 忠烈圖 公平場 狂務殺手

金華·新聲·寶石 連午夜場：今天六場 嘉禾賀歲新年大獻賀賞喜劇 金鐡 鄒文懷 監製 朱牧導演 花滿城春 恬妮 劉一帆 胡錦 田豐 于倩 金川 沈殿霞 夏雯 新春行樂 尤稱極品 明晚午夜場：忠烈圖 寶聲加開午夜場：綿頭狀元

新聲·金寶 今天聯映 金門五場·寶聲四場 嘉禾賀節狂歡大喜劇 花滿飛春城 今兩院特別早場 忠烈圖 寶聲今五點半起十年晚三 夜十一點早起 綿頭狀元 金門深夜半點 綿頭狀元
狂滿五場映 哥倫比亞公司新年行賀喜作巨片 麥倫斯 希路 華史賓沙 又笑傑作 老虎大門鱷魚頭 猛龍熱血場面緊張 大人細佬 新哥 睇到呵呵笑！ 今午夜場血戰 夜晚：虎龍戰

聯賽今上演龍虎鬥
精工近況好轉 光華潛力不弱
實力接近定有激烈爭持

【本報訊】甲組足球聯賽精工與光華兩強，今日下午三時四十五分，在港府大球場交兵，票價分十元、七元、五元及三元，前三種門票今日上午十時至下午一時，在大球場預售，倘有餘剩，即于下午三時起，連同三元廉價票舉行門沽。

精工與光華在聯賽第一循環相遇時，以零比零賽成不分勝負，事實上雙方實力極為接近，故今日在聯賽次循環重逢，勢均力敵之下，依然是五五波。

現在甲組足球聯賽爭霸形勢非常緊湊，光華與精工都是極有希望逐鹿聯賽冠軍的勁旅，所以，今天的一場賽事，勝負不僅對兩隊爭取錦標前途有着重大影響，而且對整個聯賽爭霸形勢亦關係甚大。

光華在球季開始之後，連戰皆捷，在聯賽一直都是不敗之師，成為爭霸的熱門勁旅。當時的光華，球員多在佳態，不料以一比二敗于東升之後，接着又受挫于流浪，去週且與元朗賽成零比零平手，在聯賽爭奪錦標的優勢頓告消失。

從光華最近的演出所見，不能否認，狀態的確稍為低落，他們所以如此，部份球員失水準，固然是主要原因，而他們的前鋒射門之術與後勁力差，亦有關係。

為了重振雄風及逐鹿聯賽冠軍，光華今仗都應該振作，提高士氣爭勝，務能演出水準，贏波機會決不會少遜于精工。

雖然光華有布連腳傷未愈不能上陣，但是，他們兵源充足，排陣當不致有問題。他們大可以用胡朗、何新華、麥約翰負責中場，詹維治任左翼，陣容依然完整，祗要前鋒臨門一腳表現較好，後防踢得稍為緊密，未始沒有戰勝精工希望。

精工人手鼎盛，鋒衛均有不少好手，堪稱鉅型班霸，不過，他們的踢法欠佳，推進緩慢，後防又多錯誤，因此，戰績並不理想。

嚴格來說，精工與光華實力上仍是各有千秋。前者腳下工夫平均較好，後者鬥志旺盛，前鋒急攻具有極大威脅，因而今日的一場遭遇戰，就極有均勢，看來臨場演出較好的一隊勝望便高。

歐洲盃蘇格蘭和西班牙：歐洲盃足球賽蘇格蘭與西班牙第二次碰頭，在西班牙法倫西亞舉行。圖右高舉雙手者為蘇格蘭前鋒卓頓，他為己隊射入第一球時的喜悅情形。該場賽事比賽結果一比一握和。（合衆國際社無綫電傳眞）

賀歲波要求加獎金 事件已告緩和
韋羅比決定申請免役 其餘流浪球員均上陣

【本報訊】迎戰阿根廷獨立隊，作賀歲波第二仗演出的聯賽選手隊球員，曾兩次入信足球總會要求提高入選與出場費，和波及贏波獎金。此事頗引起各方面人士注意，正當事件可能鬧大起來之際，流浪會主事人畢得利，已及時制止他們球員參與此事件，間接已對事情有平息跡象。

畢得利不希望流浪球員，成為今次事件之「主角」，而引起以後不良後果，因為如此將會受到華人球迷對那些外來球員不滿。在那些外來球員中，有不少為流浪球員，無疑對流浪會聲譽大受影響，且畢得利亦認為今次事件，那些聯賽選手隊球員有些措施欠佳及太過衝動。

為着澄清這事件，畢得利在昨晨流浪早操後，曾召見入選對抗獨立隊之球員，包括郭家明、李國華、李庚、森寶、科利士、韓德遜及韋羅比等，郭家明與李國華是入選香港隊與香港選手隊的代表，他兩人對畢得利表示不會參加任何行動，決定上陣。至於李庚、韓德遜、森寶、科利士，亦表示決定出賽，但韋羅比則表示自己有些傷，希望畢得利替他申請免役。畢得利曾對這批球員聲明，如果無意出戰獨立隊，流浪會可代為申請免役，但若理由不充份，流浪亦會予以處分，除非眞的有傷。

由於各球員均表示願意替足總効力，因此，畢得利已在昨午遞一封信給足總，聲明下列六名球員會出戰獨立隊，這六名球員為郭家明、李國華、李庚、韓德遜、科利士及森寶，而韋羅比因傷申請免役，請足總另行補選。

韋羅比原是聯賽選手隊隊長，亦為今次要求提高待遇之發起人，現時他申請免役，似乎已知事情發展對他不利，因而索性退出。由於韋羅比申請免役，間接影響其他入選聯賽選手隊球員的行動。而其他球會，亦像流浪一樣，勸告他們旗下球員參加比賽。

足總部份委員已準備在明（星期一）午召開緊急執委會討論，若然各入選球員不再作進一步行動，這緊急執委會可能亦告吹。而聯賽選手隊領隊葉國雄原準備會見各入選球員，但事情已有好轉，此議也可能取消。

臨場演出決定勝負

賽前論戰

虎年最後的一場聯賽今午在大球場上演，由近況欠佳的光華出戰精工；由於年關緊接，球迷們不因為這場比賽有重要性而牽起搶票潮。不過，如遇天色放晴，亦會有一些球迷捧場。

光華自從在聯賽負於流浪之後，接二連三的賽事均演出不符理想，在總督盃賽以一比二加時後負於南華，在聯賽對元朗一仗則打成零比零。至於精工的近況，卻有好轉跡象。不過，光華今仗並非完全沒有取勝機會，因為他們陣中的球員，並非平庸，祇要他們提高戰意，與及能夠把握臨門一腳的機會，精工要在光華腳下搶去兩分並非一件容易的事。

今天的場地是否濕滑，對於比賽的結果甚有影響。因為精工平均腳下功夫不錯，尤以曼紐這位近況不俗的翼鋒，光華的左後衛位置不論由誰人出任，相信亦很難把曼紐拑制。所以，精工的前鋒綫上最危險的人物並非戴熙或胡國雄，而是這位可以自行「搵食」的曼紐，且看屆時光華的後防如何應付他了！

光華的前鋒雖擁有不少技術概佳的球員，如踢法飄忽的伊地，頭頂凌厲的郭華勞，有射術的麥約翰，但是他們的踢法十分呆板，伊地與郭華勞兩人常常站在中路，形成進攻的最佳路綫被堵塞，而精工的兩位中堅積奇及賓比，是踢法頗為硬朗及冷靜的球員，對於高空球更是勝人一籌。精工的後防較弱的一環是黎寶忠，因為黎寶忠的脾氣不佳，很容易犯規，在小不忍則亂大謀的情況下，便給光華有機可乘，因為光華的中場球員何新華與鄭鴻昌均是主踢罰球的好手，每每能激罰球之便而有意外斬獲。

由於目前聯賽榜首的形勢十分吃緊，較為有利的是愉園，而光華與精工等勁旅亦追隨在後，所以今仗的得失，對於光華或精工的爭霸前途均大有影響，因為光華如取得這兩分，對於愉園的威脅力仍大，若精工獲勝，愉園便有機會脫穎而出。不過，光華與精工對於今仗的勝負均十分重視，所以今仗的爭持將會十分激烈，但那一隊可以獲勝呢？則要看臨場的表現了。（本報記者王文錦）

本屆總督盃足球賽 邀卜比摩亞頒獎
一切尚在洽商中

【本報訊】有關英美烟草（香港）有限公司擬邀請英國球星卜比摩亞來港主持總督盃賽頒獎禮的消息，昨日據英美烟草（香港）有限公司表示，他們確與卜比摩亞接觸，但到目前為止，一切仍在洽商中，尚未獲得摩亞的正式答覆。

公開全港田徑大賽結束
男子三千二百接力 拔萃打破全港紀錄

【本報訊】香港田徑總會主辦，國際學校贊助的第四次公開全港田徑賽，昨日下午二時，在香港仔黃竹坑市政運動場舉行，全部十九項爭霸（男十項、女九項），賽會在寒風微雨中進行，其中有男子三千二百公尺接力一項，拔萃隊締八分五六秒六全港新猷，刷新國際學校保持的八分五八秒九紀錄，為昨日大會最佳成績。另有女子二千公尺異程接力，南華憑第三棒黃蕙眞後來居上壓倒港島洋女將奪標，締六分十二秒六大會新猷。

田賽方面，南華跳遠新秀盧達生，躍越六公尺六十（合廿一呎八吋）和佐治五校洋將查瑪士標槍擲四八公尺六八（合一五九呎八吋半），亦屬佳作。

女子組南華女將黃蕙貞，在三項接力賽中，能力挽狂瀾，反敗為勝，為南華女子隊接力最大功臣，五項田賽均成績平平。賽後由香港田徑總會會長李雷主持頒獎，全部賽績列後：

全部賽績

（男子組）

（一）四百公尺接力：㊀南華隊，四四秒七，㊁喇沙隊，㊂赤柱陸軍隊。

（二）八百公尺接力：㊀南華隊，一分卅一秒三，㊁拔萃隊，㊂喇沙隊。

（三）千六公尺接力：㊀拔萃隊，三分卅二秒二，㊁南華隊，㊂公民隊。

（四）三千二百公尺接力：㊀拔萃隊，八分五六秒六（全港新），㊁西青乙隊，㊂西青中隊。

（五）六千公尺接力：㊀警察隊，十八分四秒六，㊁南華隊，㊂西青隊。

（六）跳高：㊀黎萊（陸軍），一公尺七五，㊁謝志誠（南華），㊂官玉麟（南華）。

（七）跳遠：㊀盧達生，六公尺六十，㊁黃柱安（南華），㊂洗安源（公民）。

（八）推鉛球：㊀昭非（陸軍），十二公尺九五，㊁廖志強（南華），㊂查瑪士（佐治五校）。

（九）鐵餅：㊀丹進（陸軍），卅四公尺廿二，㊁晴非（陸軍），㊂廖志強（南華）。

（十）標槍：㊀查瑪士（佐治五校），四八公尺六八，㊁列曼（拔萃），㊂迪卡度（喇沙校甲隊）。

（女子組）

㊀四百公尺接力：㊀南華隊五三秒九，㊁佐治五校，㊂港島學校。

㊁八百公尺接力：㊀南華隊一分五二秒八，㊁佐治五校，㊂港島學校。

㊂千六公尺接力：㊀港島學校，四分卅四秒一，㊁佐治五校，㊂國際學校。

㊃二千公尺異程接力：㊀南華隊，六分十二秒六（大會新），㊁港島學校甲隊，㊂國際學校。

㊄跳高：㊀C頓卡（佐治五校），一公尺卅四，㊁梁少饋（個人），㊂J頓卡（佐治五校）。

㊅跳遠：㊀法舒明（佐治五校），四公尺九三，㊁卡倫（國際），㊂麥彩虹（公民）。

㊆推鉛球：㊀吳燕團（南華），八公尺四五，㊁麥彩虹（公民），㊂梅耶（佐治五校）。

㊇鐵餅：㊀麥彩虹（公民），廿二公尺廿二，㊁歐陽秀珍（南華），㊂括細薇（公民）。

㊈標槍：㊀歐陽秀珍（南華），廿四公尺卅五，㊁耕雅（佐治五校），㊂麥彩虹（公民）。

恭喜發財保齡決賽 柯錫光爆冷奪錦標

【本報訊】實士域球場主辦之第三屆恭喜發財保齡大賽，經過昨日十二局劇鬥之後，一名左手球而又失練九個月的西報記者柯錫光爆出冷門，擊敗與賽的十一位好手奪得冠軍，亞軍是楊華林，季軍陸國鋇，賽後，由贊助大賽的喜力啤經理林汞信主持頒獎禮，冠軍獲獎券一千元，亞軍四百，季軍兩百，另各獲獎盃一座，每一位決賽球員獲贈喜力啤一箱。

柯錫光的總分是兩千三百四十五分，平均每局一百九十五，成績算是不俗。

發財盃保齡 女子十二人獲得決賽權

【本報訊】發財盃保齡大賽女子組準決賽，昨在四海保齡球場激戰六局之後，李敏慈與車菊紅等十二人獲得決賽權，將在同一地點一個星期之後，舉行決賽。

由於西婦表現出色，所以有三位爭到入圍，包括安愛寶，賀維爾與日籍球員高理春子。

當然，王民英、郭安琦、符麗雲、劉長珠、黎雅珊等好手，都榜上有名。其餘晉入決賽的尚有劉源安與左手發球的何珍麗。

獲得決賽權的球員名單及成績如下：㊀李敏慈，一〇四九分，平均一七四，㊁車菊紅，一〇三三分，平均一七二，㊂安愛寶，一〇二六分，平均一七一，㊃劉昆珠，一〇一〇分，平均一六八，㊄梁燕嫻，九八九分，平均一六四，㊅高理春子，九七六分，平均一六三，㊆黎雅珊，九六九分，平均一六一，㊇王民英，九五九分，平均一五九，㊈郭安琦，九四一分，平均一五六，㊉劉源安，九二八分，平均一五四，⑪符麗雲，九二六分，平均一五四，⑫何珍麗，九一八分，平均一五三。第一後備：鄭允佳，九一五分，平均一五二。第二後備：臥麗娣，九一〇分，平均一五一。

獨立隊訪印尼 昨大勝七比一

【耶加達八日法新社電】定明日飛往香港訪問的阿根廷獨立足球隊，今日以七比一大勝印尼隊，上半場以四比零佔先。

我國三支排球隊 訪港賽程已編定
澳洲男女子排球隊定十七日抵港訪問

【本報訊】新春期間，港九排球聯會邀請我國東方中學男子排球隊、左營中學及民生中學女子排球隊訪港，將於本月十四日（農曆年初四）及十五日（農曆年初五），在九龍伊館比賽。此外，尚有澳洲男女子排球隊將定本月十七日來港，於十八日及十九日在九龍伊館作賽，茲將排聯編定賽程錄后：

十四日：下午六時，民生女子隊對昌華，七時半，左營女子隊對大光小聯聯隊，九時，東方男子隊對南華（伊館）。

十五日：下午六時，左營女子隊對青年女子隊，七時半，民生女子隊對女子聯隊，九時，東方男子隊對青年男子隊（伊館）。

十八日：下午七時，澳洲女子隊對港選女子隊，八時半，澳洲男子隊對南華（伊館）。

十九日：下午七時，澳洲女子隊對港聯女子隊，八時半，澳洲男子隊對聯男子隊（伊館）。

精工光華陣容

（精工）區永雄、積奇、賓比、黎寶忠、陳國良、古勝權、布朗、屈登、林芳基、何容興、戴熙、胡國雄、華德遜、曼紐

（光華）陳鴻平、張子悉、麥約翰、何新華、胡朗、詹維治、郭華勞、伊地

已婚婦人能否交男友
雖說男女平等，但不少人對此仍有偏見。

蒙妮嘉也不好過。雖然她已經與一位住在另一個城市的男子訂了婚，而且經常見面，但她說：「在電視台，我總聽到卑劣的批評。好管閒事的人都設法找尋我的私隱。我對那種認定我要剔去作為朋友的一半人口的想法——祇因為他們是男人，我是女人。」

而拉利則夾在中間。他並不理會瓊恩的妒忌，但他既信所婚配的那個人，永遠不能夠滿足一個人的一切需要。他說：「向其他人謀求補充，是自然的事。不過，要是另一方配偶沒有均等機會時，這是很難受的。」

我問瓊恩怎樣處理她的情形，她很坦白地回答：「事實上沒有甚麼要處理。我永不會嚴限他應交的朋友。但我坦言要他知道我的煩惱。就算祇向他訴說亦有幫助。他似乎瞭解我眞正需要的，於是他擁抱着我，對我說：『當然我有一些傾心的女朋友，但妳是我生命中最重要的人。』」

拉利與蒙妮嘉也盡力保持朋友關係。雙方都沒有忽視可能發生的超友誼性關係，但他們毫不認為那是必然的結局。蒙妮嘉說：「我不相信意外。那是因人們任由事情發生在他們身上，我們不會破壞一段可愛的友誼，容許例如上床這種事把它弄得一團糟。」

畢偉士圖博士亦指出：「否認並不是解決一個基本人類問題方法。不過，接納性別的分歧，並不牽涉要集中在它身上。人類常常都有作出選擇的本領。」換句話說，雖然你不能够在男女碰面時刪去「性別」的分野，但你不是一定要加上「性」。

整體看來，答案似乎是：當男女方的友誼是誠心誠意扮演婚姻中的補充角色時，這種友誼才會成功。正如李特博士所言：「一對夫婦應該充實豐富的人生，不要滿足於賭桌旁的女孩子或保齡球場內的少年郎。不過，雙方首先必須認清楚這一點：他倆的婚姻是他們生活上最基本的關係。其他一切應該祇屬次要。」

擔任博物館助理員的雅麗絲．威廉士太太，亦有很多男朋友，但她經常應用這個方程式。她說：「我丈夫和我都清楚知道，第一號之後還有很多號數。如果我收到印著『祇限一位』的新聞界請柬，我丈夫絕不會反對我赴約，因那是我工作的一部分。又假如有人給我兩張音樂會的入場券，而我丈夫沒空或者不喜歡那個節目，我可以自由邀請別人同去——男、女都可以，祇有當我寧願與別個男人去，他才會感到不樂。最重要的是，我倆都要知道我丈夫是首選。」

雅麗絲、李特博士、畢偉士圖博士及其他人所說的，原來就是我多年來一直不知不覺中所做的事。我的男朋友從來沒有引起麻煩，原因就是我沒有利用他們去取代我的丈夫。像我的女朋友一樣，這些男子純然是我所喜歡的人。我一直把我首要所愛及忠貞相向的人牢掛在心上。而當我把這種心意向那些是我朋友的男子表明時，我是故意這樣的。（荏苏）（完）

戰爭與死亡威脅下
以色列人患精神病漸多

對以色列的精神學家和心理學家來說，約姆基浦爾戰爭是一個量標識。在它以前，國家建設及週期性戰爭威脅，使他們無暇兼顧個人的情緒困難問題。對心理學的信仰很低，最低限度以西方標準來說，實情如此。自一九七三年戰爭以來，社會人士對精神學的敬重激增。在戰爭期間，精神學家和心理學家有英雄式的表現：他們到前綫去實地處理戰役的震盪；在後方，他們在危機中心醫治士兵和平民。他們的工作獲得更重的感激，因為約姆基浦爾戰爭比較這國家較早些時的各次戰爭產生更多的心理的震盪。這局部因為死人很多（約與美國在珍珠港的死亡人數相等），而局部因為這戰爭突然打破了以色列在戰爭中佔優勢的假定。

前任以色列外交部長伊班，兩週前在特拉維的第一屆國際心理重擔及在戰爭與和平中的適應會議中說：「約姆基浦爾戰爭的回憶繼續使以色列人擔憂。」柏克萊的加州大學的心理學家拉薩羅斯說，這戰爭是一個「心理的災禍」。它「或許引起以色列人的重要的人格改變。」他繼說，不斷的政治的緊張，已把以色列變成心理學的一個「大實驗室」。

在約姆基浦爾戰爭，以色列看見特別多的士兵要努力克服個人的精神分裂，從變態的病徵（例如一隻健康的腿突然麻痺）以至驚惶失措，和其他典型的「戰爭震盪」，有些效果，在以色列來說，卻是新的。在延續的劇戰中要捨棄受傷袍澤，以色列軍紀的蔑視，已在支離破碎中。一個射殺了許多阿剌伯人的以色列機關槍手驚惶逃走，因為他以為堆積的屍體遮蔽了太陽。另一個士兵，於他的軍車被炸時未受傷，卻暈倒了，因為那軍車在五日戰爭中已是他的家。

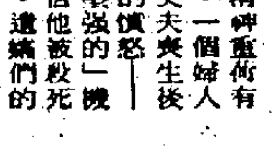
平民的精神創傷有不同的形式。一個婦人於她的機師丈夫喪生後發展了嬰孩的憤怒——她變這個「堅強的」機師，不能相信他被殺死的「脆弱」。遺孀們的另一個形式是，「強迫」尷尬的朋友對她們表示同情。

在約姆基浦爾戰爭期間，以色列婦女避開緊急的公共服務而做家庭工作，以減少關心在前綫作戰的所愛的人的緊張。在以色列的婦女的解放運動暫時似乎幾乎停頓。現時它再度活動，但目前的危機，帶助增強傳統的性的角色。最近的一次對婦女調查，揭露百分之九十的被調查者感覺婦女不應在陸軍中擔任作戰職務。雖然有幾乎不停的對國家安全的威脅，自一九四八年以來，婦女已不打仗了。

拉薩羅斯，一個美國猶太人，說以色列人以為他們能夠應付任何局勢的信念，於約姆基浦爾戰爭之後，或許產生某些代罪羔羊。他的理解：如果一個戰爭進行不順利，一個深信他們的命運操在他們自己手裏的民族，沒有別人可以指摘，祇能歸咎他們的領袖們。他並感覺，以色列人或許在使用着「中間知識」——指一個要死的人抑制他對否認的知識以維持希望的過程。

不管是否「中間知識」，在會議中報告的各項調查揭露堅強的民族士氣。在十一月末期，於貨幣貶值百分之四十三，阿拉法特的聯合國演詞，及貝特施安的屠殺的三重震盪之後，感覺他們能夠應付危險的以色列人的人數，由百分之七十八增加至百分之八十五。

歐洲人最厭惡的
蘇秘密警察五十萬



間諜必須隱蔽身份，一旦暴露，他在搜集情報方面的價值立即大為減弱。蘇俄秘密警察，滲透國內每個組織，尤愛以記者身份掩護進行特務活動。例如英國叛徒費爾比，他是在蘇俄國內一個通訊社工作，而那個組織是秘密警察所控制。此外，蘇俄航空公司、貿易公司、電影公司及大使館內，均有秘密警察。

蘇俄駐外大使館的間諜總部，多是守衛森嚴的「宿舍」。「宿舍」裡設有密碼房及沖曬房，用來處理機密文件。秘密警察行動組主任是宿舍的「住客」。祇有三數心腹才有資格進入「宿舍」，甚至大使亦多不准進入。蘇俄特務就是在這個「禁區」裡策劃，草擬密碼報告及討論活動事宜。

美國中央情報局一位人員對記者說：「俄人天生是間諜人才。任何微不足道的事，在他們眼中均有用途。你的吸煙管，亦可能成為他們檔案中的資料。他們對用秘密手法取得的資料最重視，對於從公開途徑取得的資料不大感興趣。」

正由於蘇俄秘密警察的活動極為廣泛，碰釘子的機會亦多。英國曾於一九七零年一口氣驅逐了一零五名俄人。

蘇俄近年在國外偵動敗變成功的例子不多，原因之一是各國政府早已對蘇俄有所戒備，但亦是由於秘密警察的官僚結構在實在巨大而無效所致。與此同時，西方專家承認，蘇俄秘密警察的質素正改善中，因為加了蘇俄與外界的接觸，秘密警察是一項昂貴的投資。訓練一個秘密警察起碼精通一個語言。他（她）必須熟習在國外的公民的生活方式，也必須能扮作駐在國的當地人，自己建立新的身份。

蘇俄在國內設有數間秘密警察訓練學校，所訓練的特務，其智力全部高人一等，且須受膽識及政治信仰的考驗。扮作記者的特務，須接受新聞從業員的訓練；扮作貿易公司人員的特務，必須受商業訓練。因此，一個有過多年特務經驗的蘇俄秘密警察，一定是對多種行業有深刻的認識。（維）（續完）

維金太空船準備去火星

在美國——丹佛市馬丁．馬里他工廠中一座巨型真空室內，為在火星上作軟降落設計製造的維金太空船，正在接受合格測試。真空室設備中可以模擬在火星上會遇到的最惡劣的氣壓及溫度的變化情況。在測試中，太空船正確地鑑別了土壤樣品，測驗大氣，記下震波變化。太空船定於今年上半年發射，一九七六年中可到達火星。

噴射式的新型戰鬥機雄姿

YF一六型戰機終獲大批定單

消息從華盛頓傳來，在華斯堡的通用炸藥工廠外的酒吧都擠滿了人，紛紛舉杯慶祝。與洛杉機的諾斯洛普公司所建造的一個競爭的設計，作了三年的商業和政治劇鬥之後，這公司的單引擎YF一六型機終於勝利，贏得了空軍新一代的輕型戰鬥機——截擊機的合約。這種新機要來幫助設計者們挑戰軍事預算中上漲的費用，但那不及航空太空工業生產合約，將伸展至一九八零年代的。除了任何未能預見的困難問題外，空軍最初係購買十五架，共值四億一千八百萬美元，現時增加至第一批購買六百五十架機的四十三億美元，或許稍後再買四百架。雖然海軍密切的注意着諾斯洛普噴射機，它也購買一架可供航空母艦使用的YF一六機。同時，四個北大西洋公約組織的盟國——比利時、荷蘭、挪威及丹麥——的一個集團，快將決定是否購買三百五十架。最後，訂單共計可多至三千架，價值一百五十億美元。

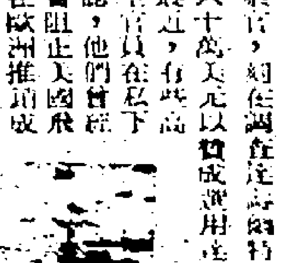
紙空軍的購買，也可在美國的航空太空工業創設六萬個新職位。在過去三年內，這工業的就業人數停留於九十六萬八千人。空軍用於YF一六機的錢，約有百分之三十流入華斯堡；另一大部分流入康涅狄格及佛羅里達州的普拉特及惠特尼公司工廠，普拉特及惠特尼公司將承造YF一六機的一百五十萬美元的噴射引擎。通用炸藥一去年超越了洛歇，作為美國最大的國防承商（一九七四年的生意總值約二十億美元），但定單來得合時，因為這公司需要一份長期合約以填補品貴的（每架一千六百萬元）F一一一戰鬥——轟炸機的停止生產。YF一六機並給「通用炸藥」以洗脫它於一九六零年代末期因F一一一機的成本增漲和機械困難問題所蒙受的聲譽污點。

空軍說，它選擇YF一六機而不選用諾斯洛浦的雙引擎機，因為它成本較廉（每架比諾斯洛浦機是四百六十萬美元對五百萬美元），並在性能上有更多的優點：在三百小時的試飛中，表現更敏捷。但「通用炸藥」也表示對五角大廈的作業與政治的認識。它運用空軍品貴（一千二百萬美元）的新麥唐尼爾陶格拉斯F一五戰鬥機所用的同一引擎，這架「通用炸藥」因而在五角大廈受歡迎。在本質上，這混合是使國防部可止想要的品貴飛機，適合疑心很重的國會口味，可藉使用同一配件的效廉價飛機（YF一六）予以調和，因而可稱「相同」而節省支銷。

在海外，YF一六機在與諾斯洛浦飛機的競爭中領先。因為和法國的達索爾特幻影機的競爭，荷蘭人、丹麥人他們相信，雙引擎飛機的可靠性，……

丹麥人及挪威人傾向於諾斯洛浦的YF一七機。但他們曾經說過，如果他們購買美國戰鬥機，他們或將選擇與美國空軍所使用的相同的理由：單位成本較廉。他們預期於春間宣佈他們的決定。諾斯洛浦和「通用炸藥」都給予歐洲人以大部分的「二羽」生意。「通用炸藥」說，如果四個北大西洋公約組織國家買一架些了，他們將得回他們的投資的百分之九十。

法國人已竭力推銷他們最新的幻象機，那已有六年歷史的的戰鬥機改良型的。如果幻象機是不太敏捷而又比較品貴（六百萬美元），法國人說它也比較美國機更快。不過，法國人依賴歐洲人買歐洲貨的辯論。法國人對歐洲大陸團結的呼籲，對於比利時是較強有力的，因為比利時有一間達索爾特飛機工廠，如果選購美國飛機，它將要結束。但法國人在其他地方的影響力比較為弱。荷蘭國會議員行前六十萬美元以賄賂洛歇的指摘，最近，有些高級法國航空官員在私下裏開始承認，他們曾經有很大機會阻止美國飛機推銷員在歐洲推銷成功的努力，或將要成一個幻影。



科學無法解釋的事實
世上確有人天賦神通

芝加哥的一個生於洛基他印第安婦人，被所有的人和警察認為有第二視覺的人，因為她有破神秘罪案的無比天才。她名叫愛達沐休斯。

芝加哥警察憎恨他們的檔案有未破獲的罪案。當所有普通查案工具——電腦機、指紋、照片——都失敗了，會有人說「找愛達來」。

金頭髮，美麗的沐斯夫人，於一九六四年便開始做一個驚聲的偵探。

一個十八歲的女孩子，一晚外出散步，結果失蹤。

幾個星期的警察偵查，走進了窮巷，直至愛達沐休斯被請教了時為止。

警察把那失蹤的女孩的一束衣服，帶到她那裡去。休斯夫人處理它們，一個遙遠的影像出現於她的眼睛。

警官們懷疑地密切的注視着她。

她最後厥悶的、緩慢的告訴他們：「這個女孩子死了。她的屍體可在她家附近的一棵樹下尋獲。她的頭顱被硬物擊破。或許一塊磚。這案需要長時間才能夠解決。」

她跟着串出那殺人兇手的姓名。

這女孩子的屍體，果然在離家不遠的地方一棵樹下被發現。她的頭顱被擊破。

三年後，那兇手才被捕獲。他是愛達沐休斯所說的那個人。他已從她告訴警察時的地址遷走。

其後，休斯夫人使用她的天賦，為警察解決了十五宗謀殺案。

她的最快成功，來自一九七零年三月。警察挖掘南芝加哥運河，找尋一個意外被殺斃命的男人屍體。

那是一個寒冷的晚上。他們不能撈得屍體。無可避免的，有人提議請教他們的魔靈女偵探。當她到達，她立即問道：「你們在甚麼地方找尋過？」「在左邊。」「難怪你們找不到他。那屍體在那裏的一些石塊底下。那屍體是沒有衣服的，有一隻鞋也失掉。他穿着一件白恤衫。」（上）

酒家茶樓飲食行業 今年春假參差不齊

一般縮短假期爭取淡薄生意 多數取消加一加二吸引顧客

市場漫步

急景殘年，酒家茶樓歲晚收爐之日已經來到。按照以往慣例，酒樓多在年廿七收爐，年初二開市，而茶樓則多在年卅晚才收爐年初四開市。今年經濟不景氣，市場淡風過吹，許多飲食業人士對歲晚收爐亦一變慣例，比如部分酒家將收爐時間提前至年廿三及廿四，而將開爐時間相應提前至年廿八或廿九。亦有部分酒家將歲晚收爐押後至明年初七或初八。普遍酒家及茶樓收爐時間都縮短了。更有一些酒家索性宣佈取消歲晚收爐的慣例，寧願在農曆新年後再讓員工輪流補休，同時按照以往慣例，春節期間繼續營業的酒樓茶室，收費時通常是要「加一」或「加二」的，甚至喝一杯咖啡，吃一碗雲吞麵亦不能例外。但現時許多酒樓茶室已聲明節日期間收數不作任何提高。在淡風吹襲之下，酒家和茶樓業人士都希望藉取機會多做一點生意，而酒家及茶樓工人，多鑒於收入減縮，也寧願在年晚及新春期間照樣開工，多賺一點年晚錢以帮補家用，所以對年晚不收爐亦無異議。這與往年一些年晚繼續營業的酒家或茶樓，想盡辦法招請替工，出雙薪也不容易請到的情形，實在亦有很大之別。年晚繼續營業而不收爐，這對許多酒家和茶樓來說，還是破例第一次，酒樓飲食業處境的困難，於此亦可見一斑。

不過，連日來，港九兩地酒家及茶樓不少仍循舊例收爐過年。往年酒樓飲食業生意興旺時，伙老闆賺得眉開眼笑，伙計也在收爐前支取雙糧以及逈金等等，一年辛苦，到頭來總可以說是皆大歡喜。但今年情形則大異往昔，最近許多酒樓略略盤點一下整年的營業情形，普遍發覺營業額已較去年減少了一半左右。生意淡薄，老闆收入大減，不少且要蝕，做老闆的固然心情欠佳，至於酒樓的一般伙計，由於「下欄」一銳減或開工不足，實際收入已告減縮，許多年晚雙糧至今仍無着落。而且若干酒樓透露，過了年之後會收縮營業，裁減人員，更令許多酒樓職工人心惶惶，生怕一旦會嘗試到「炒魷魚」的滋味。許多酒家和茶樓，日來就是在這樣人人心情沉重的情況下黯然收爐的。

雖然，過去的一年，對本港酒樓飲食業來說，是蕭滌重重的一年：七、八十間酒家和茶樓在淡風中倒閉，絕大部分酒家和茶樓營業額大幅挫低。但是，許多酒樓業人士認為，乙卯年該業的處境將會更為惡劣。由於工商業不景氣的持續，酒家和茶樓的營業額仍面臨繼續萎縮的威脅。以近市的團年夜飯及春茗酒席而言，生意落行已是相當慘淡，許多只及去年同期一半左右。（辛夷）

港紡織品輸往共市 將可獲得優惠待遇

倘實現時外銷可望增加

【本報訊】本港紡織品輸往西歐共同市場九國的優惠稅率問題，不久將可獲得解決，由於英國率先給予本港優惠稅率，其他共同市場國家相信亦可繼續允許，使本港紡織品輸往一般共同市場國家得與發展中的國家同等優惠待遇，今後本港紡織品出口競爭可望恢復加強。

據本港紡織業界人士指稱：去年本港紡織品對歐洲共同市場國家輸出不振，除了經濟不景有所影響之外，本港不能獲得與一般發展中的國家同等優惠稅率，亦是重要原因，現在共同市場國家正在考慮給予本港優惠稅率，因為英國已率先給予本港紡織品入口優惠關稅，相信其他共同市場國家亦將步其後塵，倘若實現，今後本港紡織品對共同市場國家輸出可望增加。

去年本港產品輸往歐洲共同市場九國，首十一個月共達五十九億三千七百萬元，比前年同期增加七億七千二百六十萬元，即增加百分之十五，情況並不算佳。至於輸往英國，首十一個月則為二十五萬三千九百萬元，比前年同期祇增加三千二百八十四萬元，增加祇得百分之一點五，如果在貨量方面而言，實在是比前年減少的。

英德瑞法滙高 加滙牌價掛低

美告羅士昨亦下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見掛高，加拿大元則調低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦下跌。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一一・二七五港元改為一一・二九〇港元，買入價由一一・二二五港元改為一一・二四〇港元，即每英鎊均較前多兌〇・〇一五港元。

加拿大元電滙買出價由四七九・八五港元改為四七九・五〇港元，即每百加元較前少兌〇・三五港元，買入價由四六九・〇〇港元改為四六八・六〇港元，即每百加元較前少兌〇・四〇港元。

西德馬克電滙買出價由二〇三・六五港元改為二〇四・一五港元，即每百馬克較前多兌〇・五〇港元，買入價由一九七・九〇港元改為一九八・四五港元，即每百馬克較前多兌〇・五五港元。

瑞士法郎電滙買出價由一九〇・五五港元改為一九一・二〇港元，即每百法郎較前多兌〇・六五港元，買入價由一八四・二〇港元改為一八四・七〇港元，即每百法郎較前多兌〇・五〇港元。

法國法郎電滙買出價由一一一・二五港元改為一一一・六五港元，即每百法郎較前多兌〇・四〇港元，買入價由一〇七・〇五港元改為一〇七・三〇港元，即每百法郎較前多兌〇・二五港元。

倫敦美元告羅士買出價由二・三七一〇美元改為二・三七三〇美元，買入價由二・三七二〇美元改為二・三七四〇美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇二〇美元。

期貨續有落行 糖市普呈堅穩

倫敦原糖回昇二十鎊

【本報訊】歲暮糖市現貨交投靜止，但因國際糖價有些支持，新春開市收貨的幼砂續有成交，糖價被為堅定。

糖行方面說：今年歲底國際行情連續回升，雖然升勢並非很快勁，但對當前糖市不無支持作用，因此，於近封盤階段，還引起部份買家對近期貨落手扯銷，現在扯入多是安排新春紅盤時收貨，貨症較疏的販商於此價位補充期貨，看來不致過於吃虧。

糖行市指出：本週日繼續開市照常營業，以便客戶清理貨賬，但多不再接受買盤，糖行今年收賬大致上順利，因為今年偏於經營食糖生意，在糖市波動中尚能獲利，月來糖價高峯回落，對等者無甚影響。

日本幼砂，新春開市交收，昨續有拆成，國際行情支持下，使買家於此時補吸，每担以二百三十五、六元碼頭貨共成二百包。非律賓幼砂，每担按二百一十五元，泰國中粗，每噸三千五百元。

倫敦原糖現貨每噸三百六十鎊，升廿鎊，紐約現貨每磅三五點七五美仙，升〇點五〇美仙。

中東產油國家經濟近況

英國建利銀行於一九七四年十二月發表有關四個中東產油國經濟狀況報告：

阿拉伯產油國巴林、奧曼、吉達與阿拉伯聯合酋長國在過去一年間的石油收入增長至少四倍，目前估計每年的石油收入超過一百億美元。這是提高石油標價和專利稅並增加產油國本身所擁有之石油股權的結果，而並不反映石油產量之增加。石油收入增加有助於政府財政與國際收支改善，四國之國際收支順差總額可能達三十億美元。

雖然上述四國的石油收入與國際收支順差遠較其他中東國家（以科威特與沙地阿拉伯為最著）為低，他們於過去一年之間已經引起世人日增之注意。有人認為產油國之資金盈餘為國際金融制度造成諸多問題，並且在石油消費國（包括經濟發達國家與發展不充份國家）採取步驟糾正國際開支逆差之際，對未來世界經濟具有潛在之威脅性。

部份由於上述原因，較少人注意上述中東產油國為促進國內經濟發展所採之政策，國內經濟發展所受之限制，以及該等國家為緩和與克服當前困難所採之措施。

較少人注意上述問題的另一原因，即上述各國殊少發表詳細之統計報告，以便衡量其經濟狀態，尚無一國（阿布達比於六十年代中期除外）草擬中等期限之發展計劃，以明確規定政府優先發展之事項。但是在這兩方面皆已有改進。例如，奧曼已準備進行一項人口調查，以便於一九七六年或一九七七年推行五年發展計劃。同時，由以下各國經濟狀況許述可見，大部份國家皆已出現彼此共同之發展模式。

但上述各國經濟已明顯開始面對各種制約因素，其中以下列數點為主：

㈠通貨膨脹於過去兩年間極為急劇，物價上漲年率於一九七三與一九七四年大概為百分之二十至百分之三十五。通貨膨脹多半由於入口物價上漲。雖然沒有當地統計數字，但根據國際貨幣基金發表之工業國出口物價指數，入口物價於一九七三年上漲百分之二十八，於一九七四年則再度上漲百分之二十。

㈡除外來之通貨膨脹外，目前對當地資源之需求亦對國內成本與物價形成上漲壓力，其中以建築業最為顯著。公共工程（包括各種基本設施工程）、住宅與商業樓宇建築之旺盛已造成勞工嚴重短缺。由於各種社會經濟因素，當聘用外籍工人方得以部份解決勞工短缺問題。交通業之勞工短缺亦殊明顯，以致貨物輸入及運輸（特別是出入海港）大受阻延。

㈢在金融方面，對國內各方面經濟資源之需求壓力顯現為銀行流動資金之銳減，尤以過去兩年間為最顯著。此種異常之現象，似由兩個主要因素造成。首先，美元與英鎊等外國貨幣存款之利率較高，具有從當地貨幣吸取資金之作用，其次，私營經濟方面（非石油方面）之財政赤字日益增加，而政府之財政盈餘亦日益增加。

倘國際利率目前之下降趨勢得以繼續，由首項因素造成之銀行流動資金緊絀之狀況料將[illegible]至於次項因素，目前之情況不可能無限期繼續下去，政府開銷將會加速。

㈣基於上述情況雖則各國家實際財政開支（特別是經濟發展開支）較預算估計為低，在某些年份尤其相差頗巨，此種局面勢將改變，主要原因是財政開支將會增加，以應付成本與物價之上漲。倘各國之石油收入沒有進一步之顯著增加，照目前趨勢估計，各國政府之財政盈餘在未來兩年內將會銳減。各國政府最近決定對重要物資與服務給予津貼，以和緩國內物價上漲，若政府繼續推行此項政策，而不訴諸滙率調整，則將加速上述趨勢。

㈤即使各國決定再次提高石油收入，可能增加石油股權而並不提高專利稅或石油標價，未來撥款予發展計劃將會着重提高國內經濟之吸收能力。過去數年之經驗證明，從決定增加開支開始，至以後的洽商，簽訂合約及推行工程，其間所經時間較預料更久，因此可能造成嚴重之「瓶頸」困難。以建築工業為例，建築業之能力於短期間尚未能迅速提高，上述政策改變與分期支付開銷款項，將會有助克服諸多當前困難。各國皆已日漸認識清楚，倘各國之間能調協彼此之工業發展計劃，將得以避免不必要之設備重複，並獲得諸多益處。

㈥在未來數年之內，各國之發展開支可能削減，將會側重於完成目前進行之工程與計劃。有兩個原因支持此項結論。首先，對外援助（主要係對阿剌伯各國），去年增加頗速，預料於一九七五年與一九七六年亦將銳增。其次，經常費開銷之增加率尚需趕上發展開銷之增加率。在政府行政、衛生、教育與福利方面皆如此。

英國建利銀行稱：上述情況並不意味在未來數年內之實際投資率的，重大減縮是不可避免的，但對考慮此時期內之投資模式與入口需求，上述[illegible]情況可供參考。

美股續呈軟弱 下跌兩點二六

【紐約七日美聯社電】星期五紐約股市下跌，因消息透露現時美國失業率是二次大戰以來的高峯，股價下挫，交投轉靜。

當華爾街股票市場剛開市之際，政府公佈上月份的失業率達到百分之八點二。隨着，拋售之風四起，其後，電腦故障，影響買賣達卅六分鐘，在上午的交易中，杜鍾斯指數跌了十二點之多。

午後，股市稍見回揚，活躍程度較之上兩個星期的營業額為少。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌二點二六，收市為七一一點九一，一週來股市共升了八點二三。

紐約証券交易所成交總額為二千零六萬股，比普通標準數字為多。影響交投減數字的主要原因是電腦機故障，據統計所得，今年已是第三次了。

紐約證券交易所的一千八百一十二種股票中，下跌股為八百廿三種，上升股數為五百八十三種。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點〇二，收市為四一點八〇。

工商界

蔬菜行市扳硬 三鳥價亦上揚

【本報訊】日近年關，佐食品市道頗為行暢，售價方面以三鳥類及瓜菜等有上漲，肉類無大上落，鮮魚也是需求，食品，價格亦比往日略為漲，港島中央街市昨日的食品供應相當豐富。

肉類，生豬市道平穩，供應平常，大陸豬售價每担二九〇元，本地豬售價三五〇元至三六〇元，雜種豬行暢，雜種中豬售價四四〇元，細身雜種豬售四七〇元，揀手貨售四九〇元，行貨售價上升，豬潤及豬腰上升幾十元。

生牛泰國供應一八五頭，大陸供應生牛四十一頭，成交大陸中部生牛每担四六〇元，零售價定住。

三鳥類的鷄有二六四籠，力康白鷄佔六籠，昨日鷄市道不常，上落價輕微，大制鷄市道滯下跌二、三十元，上鷄項家籠售六一〇元，下價鷄項售五一〇元至五二〇元，上剡鷄原籠售四二〇元，一級剡鷄售四五〇元，下價剡鷄售三一〇元，力康白鷄原籠售三六〇元，鴨鴨貨少價格平穩。

水盤魚的生魚、盞及肉蟹平穩，但鷄市滯，生蝦貨疏售價上升幾十元，紅蟹供應不多售價微升，龍蝦價格企硬，鮮蝦類昨日供應貨少，多以虧存貨應市，澳門來港僅得一桶鮮蝦。新洋淡水魚的鯇魚、大魚供應少，每担上升六、七十元，鯪魚亦升三、四十元，鹹水魚的泥斑有供應，上落價無幾，紅魚及膠魚售價企佳。

瓜菜類的蔬菜售價上升，生菜、白菜、西洋菜、波菜、郿菜每斤上升二角，菜心、蘭心、芥菜及豆苗每斤升四角，其它的瓜菜無大變動。

銀行業內頭寸續鬆 同業拆息徐徐下降

國際利息低降對港市有影響

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續下降，反映着業內頭寸甚鬆，在農曆除夕前，客戶提支不若預算之多，此乃工商業調動較少及一般消費節約減少有關。活期拆息成八厘，下週一交還成五厘半。

據銀行界人士指稱：本港銀行內部頭寸較鬆，除了客戶提支不多之外，又因美國方面的為國資通銀行宣佈由下週一起，再將貸款優惠利率減低，由九厘二五減為九厘，對本港亦有些影響，因此，銀行同業拆息亦再降低。

美滙價格轉呈回順，銀行同業成交每美元兌四・七〇五港元至四・七〇八港元，賣單每美元兌四・七二九港元，買單每美元兌四・六八一港元。

鮮果供應充裕 市價普遍便宜

【本報訊】農曆歲晚，鮮果供應相當充裕，最近由美國、台灣等地運來的鮮橙，繼續獲販商補吸，銷售情況依然是異常活躍。

鮮果商人指出：今年農曆新年前後，美國、台灣橙供應甚豐，本月八日（即年廿八）美國橙還有兩批充場，但今年美國、台灣橙售價並不昂貴，適應市場一般購銷力，因此，日來市道甚佳。

目前美國橙大益批售價堅定，八八庄，每箱拆三十八元至四十元，一一三庄，拆三十六元，一三八庄，三十二元至三十四元，一六三庄，廿六元至廿七元，一八〇庄，拆廿三、四元。

至於台灣甜橙，現時批售價中庄貨，每箱廿元至廿二元，大庄貨拆廿四、五元。

鮮果商人收到美國新報價，八八庄，每箱為七・〇五美元，一一三庄，六・八五美元，一三八庄，六・七〇美元，一六三庄，六・二〇美元，一八〇庄，五・七〇美元C・I・F・香港，現時來貨仍有划算。

米行暫停出倉 加緊收賬工作

預料將有九成以上可收回

【本報訊】米行昨日「收市」了，新春初八開市，作為「開秤」交易。米糧出倉昨日亦暫告停止，新春開市後恢復出倉應銷。

據米行人士指稱：米行收賬加緊進行，今日星期例假亦停止休息，預料明（十）日除夕，貨賬即使不能全部收齊，但亦有九成以上是收回現金。

新春米市是正常的，因為供求均衡，紅盤價亦可看穩。

鋁片市弱 價續低垂

【本報訊】在非鐵金屬走勢普呈軟順中，近來鋁片拆銷價亦明顯低跌，市場補吸甚疏。

非鐵金屬拆銷商指出：近幾月來，銅，鋅售價均作不同幅度下降，但鋁片情況亦不例外，近來由日本供應的鋁片回增，但市場扯銷反而不振，使鋁片售價降回一個新低價位。造成鋁片售價下跌的原因，主要是供過於求，本港若干首飾製造商生產低落，今年冬季裝修生意大減，對鋁片銷售均有影響。

目前由日本供應的鋁片較多，四尺×八尺，九九九鋁片普通花式，每磅分由三元五角、三元六角跌至三元、二元九角不等。

至於日本青銅推片行情，每担按定四百廿元至四百卅元，港貨四百一十元，純鋅拆二百六十元，鎳合金二百七十元，星洲錫條每担二千二百元。

非鐵金屬商表示：國際金屬行情欲升無力，最近走勢又再接近低水平，例如，倫敦金屬交易所指出紅銅價每長噸由五百零九鎊跌至五百零一鎊，純鋅，三百廿六鎊，錫，三千一百六十鎊，走勢都是普遍下游。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

緝私隊上月建奇功
檢獲毒品逾百萬元
二百卅九人被拘控

【本報訊】本港緝私隊於本年一月份的緝毒行動中又建奇功，檢獲之毒品時值超過一百萬元。該隊於去月內所檢獲最大宗的毒品，是在一月二十一日，當時在一輛私家車上搜出一批重十二點六公斤之「九九九」嗎啡磚。其後在進一步追查行動中，該隊更在九龍城寨一屋宇內搜獲另一批重達一點七五公斤之海洛英，並當場拘捕三名男子。

在去月內，共有二百三十九人被拘捕及控以各項毒品罪名，大批吸毒工具同時被檢獲，計有六十一支鴉片烟槍，吸食海洛英及注射海洛英用品等。

而一月份所檢獲的毒品，共有三點七公斤生鴉片，二點七公斤熟鴉片，及少量海洛英，以及一月廿一日所檢獲的嗎啡磚在內，零售市價總值約逾一佰三千七百八十萬元。

加强新界區內交通
九巴加開82號路線
行走聯和墟文錦渡
部份新界線路調整收費

九龍巴士公司宣佈，由二月十五日（星期六）起，加開一條八十二號新路線行走聯和墟與文錦渡之間，並在同日有多條新界路線及收費亦將會有所調整。

（八十二）號新路線：由聯和墟至文錦渡（新麗嶺），分段收費，全程收費三角，上水分段收費二角。繁忙時間每隔二十分鐘開出一班，其他時間每隔三十分鐘開出一班。路線如下：

聯和墟開經：聯和道、聯興街、沙頭角道、大埔道（粉嶺段）、新豐路及文錦渡路。

頭車：上午六時零五分。尾車：下午六時零五分。

文錦渡（新麗嶺）開經：文錦渡路、新豐路、大埔道（粉嶺段）、沙頭角道、聯盛街及聯和道。

頭車：上午六時二十五分。尾車：下午六時廿五分。

（五十）號路線：新設分段收費。

由佐敦道碼頭開出的車輛，如乘客在市區上車則照舊一律收費一元五角，但車到荃灣後，乘客上車則一律收費一元。

由元朗開出的車輛，乘客在元朗區上車則照舊一律收費一元五角，但車到屯門後，乘客上車往九龍則一律收費一元。

（但星期日及公衆假期則依舊不設分段，乘客上車則一律收費一元五角）。

（七十三號）路線：新設分段收費。

由大埔墟至上水全程收費四角，大埔墟至聯和墟分段收費三角，聯和墟至上水收費二角。

（七十八號）路線：新設分段收費。

由聯和墟至沙頭角全程收費四角，聯和墟至孔嶺分段收費二角，孔嶺至沙頭角收費三角。

（三十一號A）路線：由石籬至荃灣西約，（三十三A號）路線由深水埗碼頭至中葵涌及（三十三號B）路線由深水埗碼頭至葵興，三條路線每逢星期日及公衆假期取消行走，平日則照常行走。

（八十號）路線由沙頭角至鹿頸則取消行走。

九巴除夕增開兩條隧巴新線

九巴公司除夕之夜增闢兩條特別班隧道綫通宵巴士，由除夕凌晨十二時半至六時正。收費二元，過隧道後則收一元，計開111A綫，由彩虹至銅鑼灣，路綫九龍區則依照一一一路綫行車，港島區過隧道後，經海旁道、維園道、興發街、至電器道。及112A號隧道特別綫，由旺角至銅鑼灣，行車沿途依照一一二路綫行走。

擇日專家蔡伯勵發表
乙卯年新正間
各事吉日良辰

【本報訊】每屆農曆新正，多數選擇吉日良辰，以爲炷香、出行、開年、開市等事應用，爲便利一目了然，謹從通勝擇日專家蔡伯勵處探悉如後：

初一（炷香）子、丑、卯、辰時均吉。是日喜神在東南方，貴神在東北方。

初一（出行）卯、辰、巳、未時均吉。出行宜向東南或東北方，迎喜貴神大吉。

初二（開年）子、寅、卯、辰、巳、午時均吉。

（開市）初四，卯、辰、巳、午時均吉，初五，卯、辰、巳時均吉。初七，卯、辰、巳、午時均吉。初八，卯、辰、午時均吉。

（作福）初七，卯、辰、巳、未時均吉。十三，辰、巳、未時均吉。十六，卯、辰、巳、午時均吉。十九，巳、午、未時均吉。

（開爐）初七，辰、巳、未時均吉。初八，卯、辰、午時均吉。十一，卯、巳、午時均吉。十三，卯、辰、巳、午時均吉。

附註：按時辰與鐘點之換算，本港地區，應以本港之地方時間爲準，至現時本港採用之標準時間，實係東經一百二十度地方時，與本港之地方時差約二十四分鐘，因此將時辰配合標準時，換算如後：（子時）上午十二時廿四分，至一時廿四分。（丑時）上午一時廿四分，至三時廿四分。（寅時）上午三時廿四分，至五時廿四分。（卯時）上午五時廿四分，至七時廿四分。（辰時）上午七時廿四分，至九時廿四分。（巳時）上午九時廿四分，至十一時廿四分。（午時）上午十一時廿四分，至下午一時廿四分。（未時）下午一時廿四分，至三時廿四分。申、酉、戌、亥等時類推，直至下午十一時廿四分，至上午十二時廿四分一段，稱爲（夜子時初）此一點鐘時間，仍屬本日管事，直至十二時廿四分之後，始交次日管事，以乃根據太陽通過下中天，爲一日之始計算也。

彌敦道假日酒店
裝配樂聲牌設備

位於九龍尖沙咀彌敦道之假日酒店，爲世界性大酒店之一，其外型建築新穎，內部設備豪華，該酒店爲配合現代化裝置，特購置樂聲牌彩色電視機及樂聲牌迷你型雪櫃，務求使顧客舒適如在家中。

據該酒店公司公關部負責人稱：樓高十九層之假日酒店，行將於今年五月初開幕，共有六百五十間客房，每房除有良好空氣調節外，各間雙人或單人房間，均裝有樂聲牌彩色電視機及迷你型雪櫃。

由於假日酒店係假日置業有限公司（HOTEL HOLDINGS. LTD.）所擁有，亦係夏暉喇叭公司之附屬機構，所以，該批樂聲牌電器用品係由夏暉喇叭公司爲該酒店所選購，交貨合約之簽署儀式係於本月七日下午在九龍中心二樓該公司舉行，分別由樂聲牌總代理信興電器貿易有限公司董事長蒙民偉及夏暉喇叭公司董事哈利·夏利來簽署，並由松下電器駐港代表中嶋和雄、信興電器貿易有限公司董事黎鳴冲及夏暉喇叭公司之董事等陪同下完成。

迪士尼表演團
售各場門券

迪士尼樂園巡迴表演團在香港會球場演出以來，博得觀衆一致好評，尤其是烏龍狗担綱演出的高空踩鋼索配合兩位美女作空中飛人演出的一幕，使觀衆大嘆觀止。

該團在港表演各場門券，由明日起會全部開始預售，除廿一日晚八時，廿二日下午三時及廿三日早場十時半三場爲英文場外，所餘各場均屬中文場演出。但在年初一至初三新年假期內，港九分銷站祇設在藝團，利舞台及荷李活戲院等處，故欲獲得新春最高娛樂享受而未有購票在手的觀衆，亟應從速前往訂購。

西北航雷尼雅
調陞沖繩經理

西北航空公司駐港國際業務代表雷尼雅，由二月一日起調陞駐沖繩經理，接替原任經理羅文爽，羅氏已調駐南韓。

此項任命係該公司副總裁（遠東區）詹建時，日前在東京辦事處宣佈的。

雷氏現年三十五，先後在馬利蘭大學及東京蘇菲亞大學肄業，主修文學與語言，精通英文、日文、法文。一九六九年加入西北航空公司，雷氏首先出任駐越南經理，七二年調爲國際業務代表，駐港視事。

圖爲：信興電器董事長蒙民偉與夏暉喇叭公司董事哈利·夏利來簽約時情形。

中大生獲贈生力獎學金

香港中文大學，最近獲生力啤酒廠捐贈港幣一萬八千元，設立「生力獎學金」三名，每名六千元。生力啤酒廠代表王岩泉，昨將獎學金贈予中文大學校務主任楊乃舜先生，并即由楊先生頒予下列三名學業成績優異之四年級學生：㊀文學院劉宗欣、㊁現學院謝碩、㊂工商管理學學院李詠儀。

圖爲王岩泉（左）將支票交予中文大學校務主任楊乃舜，後排（由左至右）：劉宗欣、李詠儀及謝碩同學。

香港盆栽藝術研究會
響應掃毒運動
中區辦盆栽展

「培養生活情趣，勝於嗜好吸毒」香港盆栽藝術研究會，爲響應掃毒運動，獲得中區民政處、社會福利署、中區社區及青年事務處、中區掃毒委員會、順德聯誼總會等機構贊助，特於新春舉辦盆栽展覽。名爲「中區掃除毒品運動盆栽展覽大會」，寓盆栽於反吸毒，深具意義。

該會主席何智煌暨會員，酷愛盆栽，痛惡吸毒，經商得贊助機構同意，定於二月十六日（星期日即年初六）在中區遮打道行人專用區，用上午十時至下午五時，展覽一天，歡迎各界參觀。新春不忘娛樂，誠一欣賞此藝術盆景之樂也。

開幕儀式，定於是日正午十二時舉行，由中區民政主任苗華安、中區社區及青年事務主任梅勵傑，中區掃毒委員會主席吳文偉，順德聯誼總會主席何行平，盆栽藝術研究會主席何智煌聯合剪綵，料屆時當有一番熱鬧。

佛教醫院往生殯儀堂
重修完成26日啟用

【本報訊】香港佛教聯合會主辦之香港佛教醫院，決定將該院原附設之往生堂重新裝修擴展，當即獲得佛教大施主沈香林基金會沈馬瑞英居士之贊同，並由佛聯會董事會通過在該基金收益項下，撥款十餘萬元以作擴修經費，全部裝修工程已告完成，並於日昨請由佛教聯會常務董事伽會長洗塵法師主持洒淨儀式。

參禮者並到有佛聯會正副會長覺光法師，黃允畋居士，董事永惺，茂蕊，融靈，了知，慈祥，纖航，瑞通，傅毅英，瑞融等法師，沈馬瑞英，梁鄭常智，陳寬屏，崔常祥等居士，及佛教醫院副主席周有院長，周護士長等數十人，洒淨儀式，莊嚴隆重。

新修建之往生殯儀堂佔地面積頗大，堂內全部有冷氣及抽氣系統設備，新花磁瓦鋪牆，雲石膠板天花，靈堂壯嚴佈置，分設大小殯儀堂三間，冷藏室一間，及辦事處，休息室等，現定由本月廿六日起正式啓用，除供在院生西者使用外，各界人士或殯儀館號如有需要，能依照該院規定簡則，均可借用，由生西者之家屬到院申請借用，每次借用所規定之捐款悉作該院醫療慈善用途。

緝私處招標
供應麼托船

【本報訊】緝私隊已在政府憲報招商供應摩托船隻以供運載緝私隊人員之用。

供應摩托船隻係由本年四月一日起，以一年爲期。

該等摩托船隻將會被用作運載緝私隊人員在本港海域巡邏，以及來往港海停泊的船隻與岸邊之間。

預料每月船隻航行的時間將不少於二百小時，而等候的時間將不少於五百小時。

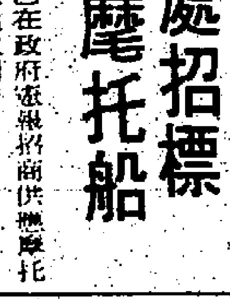
投標表格可前往中區林士街多層停車場大廈十一樓，緝私隊總部索取。投標截止日期爲二月二十八日。

漁民公會
成立典禮

【本報訊】由本港各區漁民組成之香港漁民公會，昨（七日）在新都城酒樓舉行成立典禮，到會嘉賓及漁民數百人，情況熱烈。

成立儀式先由主席黎國駒致詞，略謂本港有十萬漁民大小漁船逾五千多艘，而漁獲產量，足夠供應本港銷場百分之九十九，本港漁民，經濟面臨困境。雖然大部份仍然勉力支撑，但小部份已被迫停航。黎氏最後強調漁民應加強團結，同心協力，以克服目前困難，改善廣大漁民生活。

到會嘉賓有漁農處長李國士夫婦、副處長李德宏夫婦、陳子鈞議員夫婦、蔡國楨議員夫婦、助理漁業處長譚信先生、立法議員、胡文翰夫婦、漁類顧問委員、鄉議局主席陳日新夫婦、張人龍、周有、法律顧問黎錦文律師、八鄉主席黎富華先生、英國華商會黎錦源、日本總領事、日本貿易振興會所長菊池光男、日本工商總會幹事、日本俱樂部、三和銀行經理、山本等。



圖爲漁民公會主席黎國駒。

中巴員工取銷休假
利便年宵市場市民

【本報訊】甲寅年除夕來臨，公共交通加倍繁忙，中巴員工一律不休假加强服務，隧道過海巴士且通宵服務，以利往維多利亞公園年宵市場之市民。

該公司宣稱：關於年宵市場特別班巴士，東區方面第八號綫將由英皇道西行轉入會局街，沿渣華道電器道至留先街口停車落客，以利往年宵市場客，回程則在英皇道之銀幕街站上客，分別東行返筲箕灣及柴灣。

西區方面之年宵市場特別班巴士，則有堅尼地城開出，東西消五號B車路綫，經軒尼詩道至銅鑼灣，直至裁判署總站年宵市場附近，此種年宵市場特別班巴士，祇於二月十日，由下午八時至凌晨二時止。通宵隧道車一一一A及一一二A綫由午夜十二時半至上午六時止行走，均由銅鑼灣裁判司署總站起經海傍大道及海底隧道，分別前往彩虹及旺角太子道口，車費一律二元。

馬會提前初二接受
孖Q及四重彩投注

【本報訊】馬會鑒於孖Q，四重彩及場外投注受歡迎，爲統籌起見，年初二（賽馬前夕）之受注時間，由下午四時提前至正午十二時開始受注，換言之所有馬會之場外投注處及分行收注，均在正午十二時開始投注，而各四重彩孖Q投注處（例如戲院等）則仍定下午四時開始受注，不過四重彩及孖Q均可在馬會各場外投注處下注，年初二各站受注時間迄至晚上九時爲止，年初三（賽馬日）則在上午八時起所有投注處均開放。

馬會又宣佈：鑒於二月十二日星期三，時値農曆新年初二，部份報刊仍然休假，特於該日上午爲馬迷安排在本港各電台廣播年初三賽馬之排位配搭及騎場，播出時間如下：

香港電台中文一台，上午十時三十分；

商業電台中文一台，上午十一時正，中文二台——正午十二時正，英文台——下午十二時三十分。

東莞方樹泉學校
舉行畢業禮

東莞同鄉會方樹泉學校，昨下午三時半在該校禮堂舉行第四屆畢業典禮，由校監王華生夫婦主持，首席助理民政司梁正本伉儷致詞及授証書。

儀式開始首由王華生致詞，指出（一）發展中學教育；（二）響應撲滅罪行；（三）響應清潔運動；（四）響應交通安全運動，（五）響應檢舉貪污。隨由梁正本夫人頒證書，梁正本致詞，即告禮成茶會。

佛教慕覺書院
報名踴躍

佛教人士與教育界之贊助，新設佛教慕覺英文書院，該校係市政局議員錢世年所創辦。

錢氏最近在日本考察教育歸來，幾星洲僑領林勵儒及本港佛教育長覺光洗塵寶燈仁甫聖懷等大法師、及社會熱心人士蔡準、張劍峯、孔祐年、陳鑫、教育界岑錫權、黃世光、李淑慈等之鼓勵及支持，創立該校。該校佔地二萬餘呎，共計約卅個課室，附間包括實驗音樂等。課室之光線充足，設備齊全，并已聘國內外著名大學畢業專門教師，連日報名學生極爲踴躍，有由油塘灣、尖沙咀及住居香港島前往報名。當地人士咸認該校對當地中學教育將有重大貢獻。

新產品比賽
優勝出品
在先施陳列

【本報訊】中華廠商聯合會主辦之香港新產品比賽優勝出品，上月下旬曾在九龍瑞興公司公開展覽，吸引不少外地遊客及本港人士前往參觀，且獲致好評。該會爲使港島人士及各國客商有機會欣賞起見，特再將本年度香港新產品，已自本月五日開始，至二十日止，在德輔道中先施公司樓下公開陳列。

據先施公司經理區納光表示：該公司陳列之香港新產品，不論品質及設計均甚優良，足以表現本港工業水準，可媲美舶來品，歡迎各界人士踴躍觀臨參觀，以增進對港貨之正確認識。

仁寧大廈召開全體業主大會通告

地址：觀塘牛頭角舊村定業街十九號

茲根據香港政府一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例定於一九七五年二月二十六日（星期三）下午八時正假觀塘牛頭角舊村定安街86—88號多好酒樓二樓召開本大廈全體業主大會議程如后：

甲：成立本大廈業主法團

乙：依照上述條例第三項之規定組織本大廈管理委員會

丙：選舉管理委員會之主席及委員

除登報中英文報章傳業週知外並分別函達本大廈各業主敬希依時出席共策進行，倘因事未暇蒞會則請填妥附達之委託書委託代表出席爲荷

此致

仁寧大廈各分層業主

召集人 賴冠球 蔡秀鳳 侯宏 蕭少玲 黎紹枝 陳桓 鍾慶耀 黃鳳嫻 黃秀雲 盧惠卿 何淨芬 謝妙 李達山 蕭楨 黎鳳初 成順生 蔡麗卿

一九七五年二月九日

承頂聲明

出頂人雷致袞願將本人在九龍新蒲崗五芳街永濟大廈七樓D座經營之致德布廠全部織造機器及一切設備裝修全部出讓與李佛龍承受訂期本月七日交易有關致德布廠之一切華洋轇轕及手續未清者請於一星期內與雷致理交否則概與承讓人無涉特此登報聲明

出讓人 雷致
承讓人 李佛龍

市政事務署佈告
關於農曆新年期內潔淨工作事

農曆新年除夕，即一九七五年二月十日晚至十一日凌晨將不會清糞。又十二日，即年初一，全日停止清除垃圾工作，此後，照常服務。

市政事務署秘書 白德宣

日航提供就業輔導

日航亞洲大洋區副總裁助理業務暨公共關係，野村陽一，最近應邀參加聖士提反女校就業輔導研討會。

在介紹空中小姐之職務時，野村陽一先生聲稱：「日航特別注重乘在機艙內之安全及舒適，故此每位空姐之職責均頗爲重要。」

該就業輔導研討會爲協助一百五十多名畢業學生選擇職業而設。

圖爲日航亞洲大洋區副總裁助理業務暨公共關係，野村陽一先生在研討會上講。

農曆歲晚各店營業時間如下：

中區分店
二月九日（農曆年廿九）上午十時至下午七時
二月十日（農曆年三十）上午十時至下午七時半

銅鑼灣分店及油蔴地分店
二月九日（農曆年廿九）上午十一時至下午十一時
二月十日（農曆年三十）上午十一時至午夜十二時

家庭用品中心（銅鑼灣摩頓台）
二月九日（農曆年廿九）上午十時至下午十時
二月十日（農曆年三十）上午十時至下午十一時

美孚新邨分店
二月九日（農曆年廿九）上午十一時至下午十一時
二月十日（農曆年三十）上午十一時至下午十一時

永安公司

永安公司恭祝各位兔年行好運

好添衣飾接兔年

齊辦年貨辭虎歲

男鞋，女鞋 八折
男裝，女裝 巾袜 八折
嬰兒服裝 童裝 八折
手袋，錢箱 八折
（日本及台灣）花瓶，水仙盆 八折
日本全盒 八折
賀年食品 洋酒煙草 山珍海味 免費送貨
奉送「金玉滿堂」利是封
行過永安 四季平安

永安 WING ON

今日(年廿九)永安公司各店延長營業時間

百萬元毒品女疑犯逃台被捕案
楊燕卿廿日再提堂
台警已獲販毒資料
通緝「跛豪」妻子五萬元賞格仍有效

【台北八日法新社電】轟動一時的上水百萬元毒品案女疑犯楊燕卿案，據此間今日宣佈，已定於二月二十日在台北地方法院再度聆訊。

楊燕卿與其保鑣陳軍堡，於六個月前在香港因涉嫌販毒被控，後由香港潛逃抵台灣時被捕。

至目前為止，該案祇於去年九月廿三日曾開庭偵訊，而根據中國法律，該案是必需經過全面審訊始能宣判的。

由香港而來的楊燕卿，與及協助她逃來台灣的陳軍堡，均否認與香港及台灣任何運毒、販毒有關。

但警方聲稱：調查結果，顯示該名楊燕卿，在香港時曾替一名經常向另一名綽號「沙展仔」購買毒品的商人工作。

又據本港另一項消息稱：月前香港警方懸紅通緝「跛豪」妻子鄭月英的五萬元，至今仍然有效，如有人能提供進一步資料者，所得之花紅可能多於五萬元。

消息並指出，警方現正找尋十餘名從前在毒品檔工作的人。希望從他們身上取得關於鄭月英下落的線索，但他們在毒檔任職時都是用假名，毒檔結束後，他們已各散東西，藏匿起來，所以警方並未能與他他接觸，但是警方目前仍然廣佈線眼，追緝鄭月英的行動，並未放鬆。

據悉：五萬元的懸賞，是毒品案中所出花紅之最高者。

飲茶後無錢找數少女被姦嚇
18歲青年承認控罪
向庭求情判囚三載

【本報訊】一十八歲青年被控強姦一十七歲少女及向其恐嚇勒索五百元兩罪，因被告向庭認罪，法官看完感化官調查報告後，卒判被告強姦罪入獄兩年，恐嚇勒索罪入獄一年，但分期執行，即共入獄三年。

被告青年張錦明，十八歲，被控於去年四月一日在九龍觀塘山邊木屋內(一)強姦一十七歲少女；(二)向該少女恐嚇勒索五百元，被告由鄧國禎大律師代表認罪，檢察官郭力勤主控，案由高院委任署判專員楊鐵樑聆訊。

案情透露：原告少女於去年四月一日和她的男友之友兩人在一餐廳飲茶，但食後兩人俱無錢找數，女乃外出擬向親友借款，在餐廳門口遇被告，謂可給予幫助，帶女到附近被告之兄借得款返，則已不知與女同來之友，被告至是又謂可帶她往找其友，於是借女到觀塘山邊一木屋，用電筒作勢毆女，威脅女脫光衣裳，然後向她強姦，事後又謂要將女賣落「社」做妓女，除非女能給他五百元，女僞作答允，但事後報警，在警方安排下，在一餐室內準備依言交款與被告，但被告卻沒有到，而使另一人前往收取，結果由其友帶警將被告拘獲歸案。

至德總會職員改選

【本報訊】由吳周蔡翁曹五姓宗親組織之香港至德總會，自去年主辦世界至德宗親第一屆懇親大會，參加者有世界各地宗親代表，獲致美滿成績，由於此乃世界性組織，故本港五姓宗親，未入會者紛紛參加，現該會第五屆理監事任期屆滿，乃推出選舉委員，會舉行公開票選結果，選出每姓宗長八名，候補五名，為第六屆新任理監事，並定本月十七日下午八時在會所內複選，推舉正副理事長，正副監事長及各部正副主任，茲將票選出理監事名單列后：

(吳姓)吳多泰、吳頌堯、吳潔芳、吳積豐、吳幹煊、吳世英、吳述儉、吳鴻在、(候補)吳漢琛、吳為鑒、吳輔庭、吳定邦、吳乾樑。

(周姓)周有、周環照、周瑞鵬、周滿楨、周燦榮(候補)周世聰、周自重、周日東、周天立、周道冕、周慶恩。

(蔡姓)蔡坤、蔡健業、蔡念因、蔡奮初、蔡文華、蔡祇葉、蔡伯勵、蔡復(候補)蔡蘇、蔡國相、蔡韋閣、蔡基業、蔡朗山。

(翁姓)翁獻祥、翁鑑盈、翁伯達、翁紹琅、翁新、翁毓忠、翁家源、翁球政(候補)翁灼、翁松安、翁家國、翁國裕、翁喜光。

(曹姓)曹紹松、曹鴻、曹虹、曹照、曹孟強、曹啓、曹煥基、曹淡然、曹玉麟(候補)曹明、曹華、曹耀、曹克安、曹峻安。

天氣預測

吹清新至強勁東風，天色密雲，有幾陣微雨，天氣寒冷。

今日最高氣溫可升至攝氏十六度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十三度，濕度為百分之九十一。

讀者意見

卅六間私立受助中學轉津貼事
目前經濟不景下 港府應考慮延擱

編輯先生：關於卅六家私立受助中學申請轉為津貼中學，並且威脅說如果政府不接納即會關門云云，自從有人反對港府在目前經濟情況下考慮這一申請，即有些「受助偏員」提出「反駁」，細思之下，覺得那班「校長」與「偏員」的論調是大有商榷餘地的。他們咀裡神聖，搬出「為下一代設想」大帽子以為可以嚇唬人，拆穿了不外為一個「利」字，不值半個吳錢。在目前港府經費支絀，加稅之聲隆傳，各界人士正期待港府在它支出的般大成份——公務員薪金上作出一些暫停加薪甚或減薪（其實本港公務員薪金與他們的工作能力相比屬偏高過甚）的時候，這小撮「受助偏員」正「呵×唔識風向」。小的不敢自以為知識份子，亦忍不住要直斥其非。

早一些時那班文字亦未通順，講句說話亦不知所云，卻自以為了不起的「非學位人之患」的爭薪潮已是丟盡了知識份子面子，亦丟盡了真正教師尊嚴，為人嗤之以鼻的一幕「××戲」（套用某「議員」語），既已事過情遷，小的且不討論。但目前看到某思想「前進」之「校長」帶除上山「請願」，亦效那群中學畢業只踏過一兩年「受訓」的草苞子所為，不禁浩嘆者再，且聽在下細細道來：

教育投資作育英才 前人樹立良好風範

一、看來：香港是全世界唯一能夠「辦教育」而賺錢的地方，所以，辦學也生意眼得很，要計過條數，諗過度過。不止商業登記的私校為然，部份以「非牟利」作為號召的機構又何嘗例外？過去教會在大陸辦學，似乎都要注入大筆資金，雖然學費高昂成為貴族學校，但學費只能佔總開支的一部份，其不足之數以及建築、設備等費都由教會撥出，可以說是真正的「教育投資」了。以廣州最著名，膾人觥稱學生為「豬」、「牛」、「馬騮頭」、「溫悠悠」的四家教會學校為例，教會投入的資金豈能算少？他們享譽全國，桃李遍於天下，誠非倖致。戰後在香港，很多教會學校都由小規模擴展至大規模，以何文田某校為例，校址面積擴充幾近十倍，原來校舍建築物不及新建築之十分一。亦蒙政府免費撥地，免息貸款。校舍擴充後招收多倍學生帶來龐大學費收入，除了正常開支，分期歸還免息的貸款之外，還有大量盈餘擴充教會經費，部份出社會及學生家長捐助急速擴展亦相仿，同一系統的「溫柔柔」學校的主辦教會除了得到以數億元計值的龐大產業（「校產」以教會名義註冊即成為「教會物業」）外，復可得到龐大的經濟挹注，至於由學生變而為教徒，在畢業後仍對教會作人力上及財力上的支柱，其得益乃無可估計的，這個例子，並非小的信口開河，而是有數得計有根可稽的。這種私人「非牟利」但教會大盈利的辦學方式，通來亦卅年矣，亦非止一二教會為然，現在，通貨膨脹，開支增加，使學費收入與開支對比的盈餘減少，而港府又取消了「免息貸款」擴建教會產業的辦法，計過條數，還是「由納稅人俾錢我辦學」着數，於是瓜瓜「政府唔俾錢就要關門」，只有「牛」校仍然本其「牛性」，與另外四家學校堅決支撐下去，即使斷本亦由機構注入資金支持，本其近一世紀的辦學精神繼續對教育作人力與財力的貢獻，小的對此十分欽佩，亦希望「前進校長」帶頭的其餘各校細思斯義，體諒目前香港經濟環境，在加稅聲中不要急急地以「關門」為要脅的要港府再加數千萬元開支，一個很簡單的辦法：如果認為確要斷蝕（對唔住，「教育」不應講賺蝕，但「校長」們的確以此為辭嗜），好不好由教會或機構把過去來自學費的盈餘取回一部份作「資本」投入如何？把「教會產業」請銀行貸款支持又如何？何必攪到要大叫「唔俾錢就要關門」，影響四萬幾個學生學業唔負責」咁嚴重？

(一)即使政府決定撥款，小的仍然提出一個建議：就是那些「非牟利」學校應該把過去由捐款及學費滙注而成的「校產」——亦即「教會物業」之類——屋契交回教育司署轉變成為公眾物業，即如許多津貼小學或津貼中學由公帑興建者一樣屬於政府公產，才算為公平，如果攪住自己荷包物業一毛不拔，而大叫「公眾應該俾錢我」，於理又怎樣說通？「前進校長」及「受助偏員」能教我嗎？

(二)即使教會的真正教徒，亦有不願向市民伸手的。據傳某最著名的中學在這一事上即引致教會內的爭論，它的校長反覆說項，才獲通過加入這個「爭津團」，可惜卻因此而得以「赴美領博士」，為由提前「退休」。將來一旦「爭津」成功，「校長」可領七、八千元高薪，當有「前人種樹後人收」之嘆矣。

公衆出錢入私囊 金字塔式欠平允

(四)卅六校目前正在提供八千多個中一學位，不知這與「津貼」與否有甚麼關係？是不是「津貼」之後可以在目前的中一學額之外再加八千中一學額？若不然，就唔該你唔好用「馬上提供八千中一學額」嚟煽動社會，淆亂視聽了。至於說「四萬五千個學生得益」更加不妥，因為目前四萬五千個學生要交高昂學費，責任全屬於學校。多年前教育司署曾經請求派遣「小學會考」學生到這些學校就讀，學生本身交與官津學校相同的學費，其餘的差額由教育司署撥付。可是大部分「有名氣」的「非牟利」學校不接納（或僅接納小數），而要自行招考中一新生，以示「水準高過小學會考」，又可得到以萬元為單位計的「報名費」，更可研究所收學生的家庭背景是否適宜於對教會學校「常例」的「慈善籌募」作出「滿意反應」。再有一樣，金字塔式（低班多而高班少）的「優質教育」亦得不受教育司署干預而順利施行以保持中學會考的「優、良」成績。如此弊端，才是現在四萬五千個學生付出高昂學費的主因。校長及「偏員」也許又要開口強辯了。但他們不能否認他們學校中有少部分升中試派入的學生一直至中五仍然只須自己付出與官津學校同的學費，亦即證明小的分析不差。如果說為學生設想，問題簡單之至，只要政府全部容納教育司署派入的升中生即可免卻學生負擔高昂學費。

孜孜於私己之利 增市民負擔不當

(五)、或曰：大部分校長為「出家人」，薪金奉獻給教會，非為個人利益，說來似乎冠冕堂皇，可是卻又唔妥！卅六校中的「出家人」校長只佔極少數，起碼最初搞此事最力的「過氣校長」及現在的「前進校長」就不是「出家人」，天曉得他們如此落力演出，急不及待，是否為高薪所吸引？再者：那些「出家人」一旦拿到每月七、八千元高薪而不用於學校，卻去「奉獻教會」，豈不是強迫市民「樂助天主」？慷他人之慨？其實如果校長和教職員多是出家人修士神父，薪金支出既少，根本以目前的高學費足能支持有餘，不必急於掏市民腰包！

(六)、私立受助中學目前教員薪金由政府津貼校方所付之一半，但學校教師多數所取薪金和與津校相差不大，卅六校之要求教育司署把津貼由三分之一改為二分一，準上算法乃為新者校方付出之薪金。由於即使轉為津校，教員受益亦不大。但校長則不同，幾十班之中學校長薪金達「高級教育官」甚至「助理教育司」級，已做校長者又可「不計資歷」（津貼學校校長會力爭此點），觀此，可見急於發動爭取轉津貼中學之原動力乃來自何一階層，受益最大者又是那些人！

由上面所說可見在目前經濟不景下，政府最少應延擱卅六校之申請若干年以待經濟好轉後才考慮！爭薪「校長」請不要再呱呱叫了。

尚頌

撰安

讀者陳德福拜上。

孫中山文藝體育會選出新職員

孫中山文藝體育總會第五屆執委新委員順利選出，為求達總監督員、莫泉，總監督錢世年、莫國華、陳錦雄、何廣鍾、王生、鄭漢清、會長張錦雄、禤秉文、副會長葉坤等。該會並定期於三月八日假慶相逢大酒樓舉行就職典禮，柬邀社會領袖首長錢世年議員主禮，該會為促進官民合作推行社會民生、教育福利等問題之改善服務，屆時駐會接見任何市民提供有建設性意見，或投訴冤情事項俾轉知有關當局合理施政改善民生，錢氏市政任內，時加探討民意，關心民瘼，致力建設社會培育英才。

長春大廈開始預售 地點旺及設備齊全

長春置業公司興建之「長春大廈」，連地庫共二十四層，石屎工程現已接近天面，預計今年九月間即可入伙。

據悉該大廈之住宅單位約七百方呎左右，其特點多設備全，尤以防盜防火系統之齊全。該大廈各單位全部向南，高層即可遠望海景，一樓樓面特闢平台花園，八千方呎，專供住戶遊息；大廈外牆四圍全舖玻璃紙皮石，中央垃圾槽供各戶隨時傾倒，各單位裝妥電子防盜防火系統，樓下入口大門裝有電鎖控制，各戶裝有內線電話直接與訪客及管理處通話開門；快速電梯四部內藏電眼；房內裝妥不銹鋼星盆連同上下廚櫃；濾水器；煤氣灶連焗爐，灶上加裝抽氣抽油兩用機；此外如公共電視天線；煤氣喉管；冷熱水喉；電話喉位；音樂門鐘；自動菲士線路喉管全部入牆；顏色浴室；搪洗鏡箱；加料鋼筋浴室地台磚；防窗全部裝妥窗花；龍眼木地板等。

據悉：售價自十四萬元起，減除各戶向南之優勝價值及諸多新穎設備之裝配約二萬五千元後，每方尺實合一百九十二元。又該大廈之商業舖位及地庫共二萬六千餘方呎，適合大型百貨公司，超級市場，或商業中心。

元朗少女路上昏迷

【本報訊】一名少女昨晚被發現昏迷倒臥於元朗舊墟的道上，經據報警後，女事主已被送往醫院救治，原因有待當局調查。

事發於昨晚七時左右，一輛巡邏車行經上址的街道上突然發現一名妙齡女子，衣着整齊，倒臥於地上，警員見狀立即電召救護車，當救護人員趕至時，發現事主已昏迷，其後送往醫院救治，有關事主此次昏迷倒地的原因，有待當局調查。該名女子謝運順，十七歲，住元朗舊墟卅四號。

社團簡報

津小校長會 香港津貼小學校長會，本月二十日會員周年大會開會時，提出籌款於九龍適當地點，購置永久會所，以便港九新界各會員學校聯絡，該案自經會員大會通過後，現正積極策劃中，並經理事會議決定，將提出下屆諸實施。

香港青年商會 香港青年商會及屬下六分會委員就職典禮，昨假希爾頓酒店舉行，有五是年之工作目標，為期七天之「香港青商銀禧紀念週」，內容包括：「人口膨脹危機警覺運動」「工業安全計劃指導」「全港公開青年足球競賽」「兒童遊樂場」「防止不良分子滲透學校運動」「七五年香港傑出青年競選」等。

萬人協會 香港萬人協會，定年初十晚上七時，在九龍紅磡馬頭圍道金寶石酒樓舉行會員春節聯歡叙餐，并有抽獎助興。

港九米業總商會 香港九龍米業總商會，定農曆正月初八日下午二時全體會員在該會所禮堂舉行乙卯年新正團拜。

長洲潮州會館 長洲潮州會館日前在會館舉行一九七四年度會員大會，由會長楊木盛、副會長劉榮柱、王來敬主持開會，選出第四屆會董二十四人，復於昨日舉行互選各首長及各部正副主任，結果楊木盛以衆望所歸，蟬聯會長，劉榮柱、王來敬亦連任副會長。

香港教師會 香港教師會於本月三日上午十一時至十二時，在會所舉行徵求會員運動授職暨新春團拜。該會春季徵求會員運動，除由全體理事委員任當然隊長外，並聘請官津補私立學校校長及私立受助學校校長等。該會舉辦之乙卯年春節徵聯，亦將於年初三在該會會所展出，歡迎會員參加團拜及各界人士參觀。

伍氏宗親會 僑港伍氏宗親會，定農曆初五日下午五時，在會所舉行新春團拜，由首席會長伍兆端、伍尚滐、監事長伍尚清等主持祭禮，並柬請黃族宗親會，及諸聯宗昆仲蒞臨聯歡團拜。

潮安同鄉會 香港潮安同鄉會定本月十四日，下午三時正，於會所舉行乙卯年春團拜，歡迎全體會員屆時共同參加，互祝互賀。

，效誼鄉誼。

馮氏宗親會 香港馮氏宗親會定於本月十五日下午二時，在禮頓道該會會所舉行宗親新年團拜。歡迎會員宗親踴躍攜眷參加。該會并定下月十六日下午五時，在香港中環海外線碼頭海珠酒樓，舉行會員春節聯歡敬老聯誼大會。

無錫旅港同鄉會 無錫旅港同鄉會，訂於本月廿六日下午二時，在九龍尖沙咀加拿芬道廣和坦五號，舉行春節團拜聯歡聚餐以及抽獎等節目，藉此敦睦鄉誼，歡迎全體會員同鄉踴躍參加共叙鄉情。

施施蘭花展參觀者衆 施施蘭藝(香港)有限公司，日前在九龍香港大酒店六樓池邊花園舉辦第一屆蘭花公開展覽，開幕以來，參觀者極為踴躍。時值歲暮，向該公司定購蘭花者亦極衆，故每日須不斷補充奇種蘭花，以供好愛蘭藝者之欣賞。所增之展品有瓶裝育苗之標本及數種屢獲世界獎之萬代蘭，尤以紫色花有斑點之萬代蘭一極擎天，花開數十為特出。據該公司負責人之解釋：蘭花為人見人愛之花卉，乃蘭花有高雅之氣質和艷絕群芳之條件外，同時必屬一枝獨秀，開花縣久不萎，頭，新年期間，多重意，當為人們過年清供之需，熱烈定購不無因為止，展期至九日下午五時，歡迎參觀。

一週鱗爪

西區扶輪社捐助圖書館

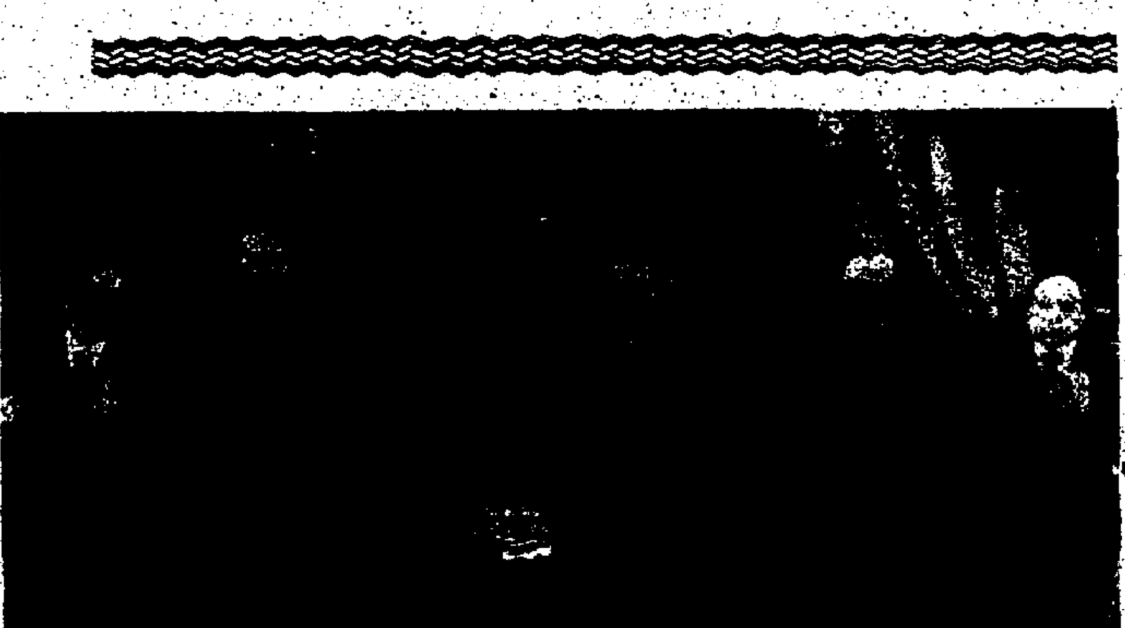
右圖：九龍西區扶輪社，今年推行社會服務工作，捐助新界沙頭角三和學校興建一圖書館，此圖書館建築費港幣四千元，社長黃保欣及社員蔡國楨各捐款三千元，圖為該社副社長陳燮仲(右)將捐款支票交與該校長(左)代表接領。

灣仔區掃毒辦遊藝大會

下圖：灣仔區掃除毒品運動委員會綜合反毒遊藝大會。右起：馮國強、林克志、胡百富、鄧志賢主持剪綵。會中由何婉薇表演天女散花。

藝術節演粵劇

右上：香港藝術節粵劇組公演粵劇舉行開幕禮，上圖為社會事務司李福逑主持頒發紀念品與粵劇組副主席張兆榮；右下圖為公演粵劇「金釧龍鳳配」之劇中一場表演。



小童群益會舉行開幕禮

上圖：小童群益會九龍灣兒童會，上週六舉行開幕禮，圖為主禮人香港[illegible]會第一分會主席韓智致詞。

施思頒獎

右圖：影女明星施思小姐為中華電力有限公司與飛利浦(香港)有限公司聯合舉辦之幸運抽獎遊戲頒發鉅獎予中獎幸運用戶。頭獎獎品為飛利浦廿二吋彩色電視機一架。圖為施思祝賀頭獎得主陳紫文小姐，旁立者為飛利浦公司施先生(左一)，中華電力公司史先生(右一)，二獎得主陳永添先生(左二)及三獎中獎人李貴林先生。

年關迫近劫匪「撲水」四出逞強

獨行悍賊手持刀斧 劫灣仔金舖萬餘元

中區船務公司遭四匪強劫萬餘

【本報訊】一名雙手持有刀與斧的獨行賊，昨午闖入港島灣仔福生金舖，以斧頭擊破飾櫃，掠去約值一萬三千元金飾；一名見義勇爲路人於追賊時被刺傷左肩，劫匪挾贓逃去。

損失萬餘元金飾的福生金舖地址在灣仔皇后大道東二百號地下，開業已有廿五年，據說已是第三次被劫。東主名陳鈞，年約四十餘歲。該金舖只佔上址半邊舖位，另半邊舖位則爲逆安鐘錶行。據稱東主陳鈞並沒有僱請職員，一切舖面工作均由他一人負責。

該宗劫案發生於昨午四時廿五分左右，一名左手拿餐刀、右手執利斧的劫賊突闖入該金舖，用刀指嚇獨自坐在舖面的東主陳氏，隨揮舞利斧將櫃面玻璃擊碎，探手攫奪去一批金飾及金鍊，納入外衣衣袋後奪門沿皇后大道東逃走；劫賊離去前來下所使用之利斧，整個行劫過程僅需半分鐘。事主立即大呼打劫，在舖面後工場的陳父及一名打金學徒聞聲出來察看究竟，見劫匪已逃去，乃撥電報案。

此時，一名熱心助人的男子適路過上址，目覩賊人逃走，即啣尾追捕該賊；當追過兩個舖位至利東街口時，該賊突反身將事主箍住，拔刀刺傷其左肩，但該男子仍奮力奪去賊人利刀，劫賊見勢不對，急轉入利東街穿過該金舖一列大廈的後巷出春源街逃去無踪。

警方聞訊後趕抵現場調查，送受傷事主往瑪麗醫院救治，並將檢獲的利刀及利斧帶返警署，捉賊被刺傷的傷者名尹志興，廿七歲，住莊士敦道二〇二號。該劫賊年約廿餘歲，中等身材，當時身穿黃色機恤，深色西褲，警方現正通緝其歸案。

又訊：港島德輔道西一間船務公司，昨午被四名持刀劫匪闖入搜劫，匪徒先將公司內十二名職員加以綑綁，然後分別在各人身上及公司夾萬內掠去約值萬二千元財物逃去無踪。職員掙脫綑綁後立即撥電報警，該案警方已展開調查中。

被劫現場爲港島德輔道西五至七號二樓安全船務公司，昨午四時左右，上址當時有十二名職員辦公，突然間有四名年約廿餘歲的劫匪，各人手持十二吋長的牛肉刀，闖入公司內，並以利刀指嚇各職員，迫令他們要安全過年者爭勿反抗，隨即將各人輪流綑綁，推入經理室內，然後在各人身上共掠去約值五千元之財物，劫匪猶未滿足，迫令其中一名經理交出夾萬鎖匙，於開啓夾萬後掠去裡面八千元現款，得手後逃去無踪，及後職員掙脫綑綁，並撥電報警，該案警方已展開調查。

圖爲大道東福生金舖昨午被劫，警方人員在內進行調查。（本報記者呂國榮攝）

船灣淡水湖內捕魚 卅餘男女被判罰款

【本報訊】水警署接悉有大批人在大埔船灣淡水湖畔捕魚之報告，乃於二月三日凌晨五時派出三艘水警輪，駛往吐露港白沙頭海面調查，結果乃有男女三十四人被捕，並拖走五艘漁艇，三艘舢舨，及檢獲卅八担魚獲物，帶返警署經嚴密調查，結果分作兩案檢控，二月五日解上粉嶺裁判署審訊，兩案被告卅四人，全部認罪，法官分判入獄或簽保了事。

兩案被判入獄之被告合共二十四人，認爲每人被判入獄三個月之刑期太重，昨特聯同延律師，向粉嶺裁判署申請覆判，鄧尼爾法官聆罪辯方代表律師陳述之申請理由後，判被告等每人罰款一千五百元，或入獄三個月作抵，有關罰款，准彼等於十天內籌妥繳交。

首案被告三人：㈠蘇念三，五十二歲；㈡楊碧家，廿五歲；㈢蘇來，十七歲。被控罪名：二月三日，在船灣淡水湖偷魚八百斤，係屬香港政府所有之公物，法判首次被告每人入獄三個月，第三被告簽保五百元，守行爲一年。

次案被告卅一人：分別被控五罪：㈠控全體被告卅一人，二月三日在船灣淡水湖偷魚七百斤，係屬香港政府所有之公物，㈡控第九被告李少不，同時同地，在七一三三七T號漁船上，未經許可，裝設機器；㈢控第九被告，同時同地，未有船主牌照；㈣控第十七被告徐五，同時同地，在七一三三八一T號漁船上，未經許可裝設機器；㈤控第十七被告徐伍，同時同地，未有船主牌照。

法官判第一、三、五、第九至第十一、第十三至廿，第廿三至廿九，及第卅一被告等二十二人，每人入獄三個月，其餘被告九人，則判每人簽保五百元守行爲一年。

搜獲五十磅炮竹 新界女子被拘控

【本報訊】上水警署人員，昨午在粉嶺田心村一住戶內搜獲五十磅爆竹，並將一名涉嫌女子帶返警署落案，控以「存貯爆竹」罪名，將於年初四在粉嶺裁判署提堂。

於昨午四時左右，新界上水警署一隊探員，前往粉嶺田心村執行一項突擊搜查爆竹行動時，在上址十九號B——一號之住戶內搜獲約五十磅的爆竹，並將一名年約卅歲的涉嫌女子帶返警署查詢。

中區西南分區 代粉飾木屋

【本報訊】中區西南分區委員會屬下之三十多名義務工作人員，將於今日上午十時，爲中區中和里及華賢坊之二十多間木屋粉飾一新。

該等木屋由於多時未經漆掃，所以中區西南分區委員會特別出動義工，協助居民粉掃漆油工作，使木屋的面貌煥然一新，改善居住環境，迎接農曆新歲。

參加這次行動之義工大部份係區內之中學生及在職青少年，他們利用週末假期參加社會服務工作，髹油用具及漆油則由市政事務署供應。

維園除夕年宵市場 當局宣佈特別交通措施

【本報訊】港島維多利亞公園在農曆除夕舉行年宵市場，運輸署已宣佈在該區一帶採取特別交通措施。還包括交通改道、道路封閉，及暫時禁止停泊車輛，使車輛及行人的交通更爲流暢。

預料農曆除夕時，維多利亞公園附近一帶區域之交通將極擠塞，駕車人士宜應盡量避免使用高士威道。

由二月十日（星期一）下午六時起，至翌日（星期二）上午六時止，百德新街，由紀利佐治街至告士打道之一段改爲單程北行路線。

沿通往維園道之天橋南行車輛，改向右轉而沿告士打道西行。

興發街高士威道交界之路口處，除西行專利巴士外，其餘車輛一概不得向右轉。

琉璃街，自電氣道至英皇道一段，改爲單程東行路綫，其由電氣道至興發街之另一段，則改爲單程西行路綫。

銅鑼灣道介乎東院道，及前樂聲戲院附近之迴旋處之間一段，改爲單程西行路綫。但專利巴士得在警方輔導下，自上述迴旋處附近之高士威道進入銅鑼灣道，俾能通往大坑道。自英皇道前來而沿銅鑼灣道西南行之車輛，改道駛入摩頓台，推須通往大坑道者，則不在此限。

沿紀利佐治街東行之車輛，至與維園道交界之路口時，只准向左轉。

在同一時間內，下列道路則封閉，暫不通車：糖街；百德新街，自怡和街至紀利佐治街之一段；京士頓街，加寧街路口以東一段；維園道，紀利佐治街路口以南一段；除專利巴士及貨車外，其餘車輛一概不得自高士威道進入興發街；留仙街，介乎電氣道及興發街之間一段。（專利巴士及貨車不在此限）；謝斐道，波斯富街以東之一段；洛克道、波斯富街以東之一段；景隆街、告士打道以南之一段；東加路連山道（須通往該段道路上之屋宇者，不在此限）。

欲前往大坑道之駕車人士，可經禮頓道、加路連山道、東院道，及銅鑼灣道；如係自東面而來的車輛則可經英皇道，及銅鑼灣道。

而由星期一日下午三時起，至翌日上午六時止，下列各地點，暫禁泊車：前樂聲戲院附近之停車場，銀幕街，帆船街，銅鑼灣裁判司署停車場，維園道，京士頓道，加寧街以東一段，及紀利佐治街、百德新街以東一段。

而在該同一時間之內，興發街之停車場只准貨車停泊。

屆時將在適當地區設置交通標誌，交通警員亦會在現場當值指導各駕車人士。

快活谷操馬生意外 大家發脫韁傷馬伕

【本報訊】港島跑馬地馬場內，昨晨發生操馬意外，一匹脫韁馬於摔下策騎者之後，又將一名馬伕踐踏至重傷。受重傷馬伕現正在警院留醫，而被摔下馬的策騎者則僅受輕傷，經敷藥後已出院。有關該宗意外事原因，有關方面仍在進行調查。

據悉：昨晨七時許，由助手策騎的七三年度馬「大家發」正在馬場內晨操，當該馬跑至體育路近養和醫院轉彎時，不知何故馬肚帶突然鬆脫，該馬遂不受羈制，縱橫奔馳，助手隨被摔下馬。

數名馬伕覩狀，立即跑出沙圈試圖攔截該馬，但未能將該馬制服，其中一名馬伕更遭該馬撞倒，被馬蹄踐踏至重傷昏迷。

其後，該馬繼續飛跑一個圈至原來事發地點時，始爲人拏及馳援的救護車所阻而停步下來。

天氣反常居民警覺提高 近四個月火警銳減

【本報訊】由於天氣反常及市民提高防火警覺，本港在過去四個多月來發生火警的次數，已較前大幅減少。

照往年紀錄所得，每年由十月至翌年一月，是發生火警最高紀錄的四個月份，所發生火警的數字亦較正常超出兩倍至五倍，其中大部份火警是發生在郊區的。

去年十月至今年一月這一段期間內，本港共發生火警數目爲二千四百七十二宗，比一九七三年至七四年同期所發生的四千四百一十五宗火警宗數，減幅逾百分之四十四。

山火發生宗數，過去四個月共有四百九十宗，與一九七三年十月至一九七四年一月同期的山火數目二千一百九十八宗比較，減幅則爲百分之七十八。

若以一九七四年全年本港發生火警的數目與一九七三年比較，減幅則爲百分之六十。

消防事務處發言人在評論火警宗數銳減時說，在過去四個月來火警大幅減少，天氣反常係屬主因。但他表示亦要感謝本港市民的衷誠合作，因爲居民在防火方面已大大提高了警覺。

而他又表示：尤其歡迎目睹在郊區發生的火警數目已告銳減的情形。

天陰風清冷鋒到 新年期間續寒冷

【本報訊】受南下冷鋒影響，本港昨日東北風清新，天陰，間有疏落毛毛雨，氣溫顯著下降，頗爲寒冷，預料農曆新年天氣仍繼續寒凉。

據天文台昨午報導氣壓分佈形勢：日本以南之一股冷鋒，向西南伸展，直至呂宋，中國大陸之氣壓頗高。

本港地區昨吹和緩東北風，空曠地方風勢清新，密雲至天陰，有幾陣疏落毛毛雨。下午室外氣溫升至攝氏十五度，不久即復回降，下午三時降爲十四度，大部分時間之濕度在百分之八十至九十之間，夜後氣溫繼續下降，天氣寒凉，由凌晨至中午止，天文台錄得雨量零點一公釐。

華南沿岸各區，昨主要吹東北風，風力由四級到五至六級不等，密雲，間中有雨。天文台午間展望廿四小時後：華南沿岸吹東風。

大除夕水陸交通延長尾班 天星小輪隧道巴士 電車等均通宵服務

【本報訊】明日爲甲寅年大除夕，港九水陸交通均加班行走，方便各界人士購辦年貨以迎新歲，港九兩地巴士延長尾班車，開出時間至凌晨一時後，電車及兩條特別班隧道巴士通宵行走外，來往中區愛丁堡廣場碼頭—尖沙咀碼頭之天星小輪，大除夕通宵航行，由午夜十二時起至二時，每十分鐘開出一班，三時至六時每十二分鐘一班。

香港油蔴地小輪公司之中區統一碼頭—佐敦道碼頭之載客汽車船，明晚尾班船開至深夜三時正。中往美孚環新之尾班時間，由原定下午七時二十分延長至九時止，並由七時三十分起，每隔十五分鐘開一班。美孚新邨至中環之尾班時間原定下午七時二十分延長至九時零七分，並由七時三十七分每隔十五分鐘一班。至於港內其他航綫，均照原定時間停航，但爲方便各居民來往起見，明日將加班行走。

航行離島大澳、長洲等港綫小輪，大除夕爲利便各界回家歡渡新歲，特派出大型客船行走外，另加派「水上的士」來往，如遇搭客擠擁時，將加開特別班接載云。

失物一批 召主認領

【本報訊】警方日前從當舖起回一批劫案中的賊物，現呼籲各有關事主領回。

被起回的失物包括十六隻手錶，兩個「朗臣」打火機和一個鑲著金鎖匙鍊的玉墜。該批失物現存放於油蔴地警署，等待失主認領。

該批失物是由於油蔴地警署探員拘獲一名涉嫌與去年五月至本月間，在九龍區多間公廁內發生的劫案的男子，疑匪現年廿二歲，現正協助警方調查中。

各位市民如欲認領上述失物者，請撥電三—三〇二二一一內線卅五與油蔴地警署羅飽高級偵緝督察聯絡，或直接前往該警署。

澳門政府明令規定 所有商品需標價格

【本報訊】澳門政府於昨日憲報頒發一項法令，規定市面商號標明貨物價格，需以葡幣爲本位，憲報刊載頒發第五—七五號省令，各商戶售出貨品、糧食、用品、旅行支票等等，需標明葡幣價格，違犯者，初犯將科以二千元罰款，再犯加倍罰款，檢報者可獲百分之廿五獎金。定於三月一日實施。

據悉：澳門當局，銀行監察處，有感於葡幣之欠穩定，以及市面多流通港幣，有些商號且拒收葡幣，而經議定之法例，該法例規定各商品價格需標明葡幣價格。該法例意在穩定葡幣值，不因市面流通之影，致使葡幣貶值。

身懷仿造手槍 疑勒索熟食檔 男子被拘捕

【本報訊】警方昨日凌晨在旺角區拘獲一名青年，檢獲一柄仿造之手槍，懷疑他與該區大牌檔被黑社會份子勒索案有關。

據悉：旺角警署日前接獲洋松街近楓樹街處其中大牌檔之檔主投訴謂遭黑人物勒索之後，遂派探員在上述地點埋伏。至昨日凌晨零時五十五分左右，探員發現一名可疑青年，似在該處大牌檔活動，乃上前表露身份將他拘捕，並在其身上搜出一柄仿造之手槍及一個槍套。

警方懷疑該名男子在過去三日內曾向三名熟食檔檔主人勒索五元。

該男子已被警方落案控以「藏有一枝仿造槍械」、「勒索」、及「身爲三合會會員」等罪名，將在星期一在北九龍裁判司署提堂。

濟貧舊衣亦需留 不似往年隨街丟

經濟蕭條過去佳景若雲煙

年近歲晚，臘鼓頻催，各界社團及街坊福利團體，大多分別展開一年一度的農曆歲晚濟貧工作，各社團每年濟貧，以各該區內貧苦老弱居民或宗親同鄉爲對象，而各社團濟貧大部是派發白米、棉被、衣着、日用品、食品、藥物等，有的並派發封十數元的新年利是。

然而，在兩三年前，有等地區社團及街坊會每於歲晚濟貧時，所派發之舊衣服，多無人願要，就算他們取了這些舊衣服，走離會所不遠便把它丟在路邊，這種反常現象，實難以解釋其原因爲何。但今年卻已無此窮人不要舊衣服的現象出現，看圖中旺角街坊會於前日舉行濟貧工作時，有甚多舊衣服任由受救濟的貧苦坊衆揀選取用，這可能是由於今年來工商各業極爲不景，經濟衰退，以致失業人多，生活較前困苦之故。

圖文：梁三平

左圖：往年歲晚濟貧派發的舊衣服甚少人要，今年因工商經濟衰退，失業人多，找生活困難，是以對舊衣服也樂於取用，看，許多老人及小孩，正在揀取所需之舊衣服。下圖：兩位老年人取得了舊衣服後，坐在大廈門口將它摺好，以便拿回家去。

白晝搶劫途人旁觀 新蒲崗女子被劫六百元

【本報訊】本港昨日先後發生三宗行劫及爆竊案，被光顧的有過路女子，大廈看更及商行，共損失財物約值七千元。警方目前仍在調查中，未有人被捕。

首宗：昨日中午十二時卅分左右，一名女子在新蒲崗彩虹道伍華書院附近巴士站等候巴士時，遭三名飛型青年包圍，强將手袋搶去。女事主大呼「搶嘢」；雖然當時過路途人有許多，無奈無人加以援手，女事主只有眼望著三賊在人叢中逃去無踪。手袋內有六百七十元現款，兩本銀行存摺及一束鎖匙。

據悉：被搶手袋的女事主名羅麗娟，廿五歲。事發前，她剛從銀行提取八千多元現款，準備搭巴士返家；幸她以治安不靖而早有防範，只將小量現款放在手袋，其餘大部份現款則藏於身上衣袋，故損失甚微。事後她向警方報案。

次宗：三名蒙面賊於昨日凌晨四時許，潛入北角七姊妹道一幢大廈的管理處，亮刀指嚇姓黃中年看更，勒令交出身上財物，結果劫去三百元現款及一隻手錶。當時三賊發現管理處牆角有一個小夾萬，乃要脅該看更開啓夾萬，但由於看更並沒有鎖匙，三賊以進一步搜掠不果，便悻悻然逃去。

第三宗：油蔴地佐敦道五十一號利佑大廈十樓新×公司，昨日凌晨被竊匪撬門潛入偷竊，盜去四千元現款及美金廿五元。迨至昨晨九時許，該公司職員上班時發現大門處撬，寫字樓一片凌亂，始揭發該案，遂撥電報警。

觀塘少清隊出動

一百名觀塘社區服務中心之少清隊員昨日（星期六）在茶果嶺進行大掃除。爲表示支持市政局「七五—清潔年」運動，青少年除了清理該區新邨垃圾，更向居民講解廿呎法例及派發傳單，促請彼等把廿呎範圍內之地方——在住所、工作地點、樓梯、行人路與走廊保持清潔。

彩虹邨建分科診所

【本報訊】政府已決定在九龍區興建一間分科診療所，以便爲該急劇發展的地區之居民，提供進一步之醫療服務。

東九龍分科診療所座落在彩虹邨附近之斧山道東面地段，分兩期興建。

該分科診療所第一期工程，包括興建兩座二層高之建築物。內設標準之市區診療所，包括普通科門診部及母嬰健康中心。此外則爲胸肺科診療所，設有X光室及各種有關設備，該建築物更設有醫護人員之辦公室等。

建築工程將於今年四五月間開始，預料在一九七六年三四月間建竣。該診療所第二期工程將於稍後時動工，主要是建一間牙科診療所及專科診療設備等。

新蒲崗火警 三男女灼傷

【本報訊】九龍新蒲崗一間印刷廠，昨午發生火警，火勢瞬即爲工人撲滅，兩男一女在救火時被灼傷，送院救治。

發生火警印刷廠位於新蒲崗八座一號三樓。昨午二時左右，該廠突然失火，火勢且漸漸增强，工人覩狀，連忙取水撲救，並撥電報警。

在火勢猛烈時，有三名男女工人被火燒傷；但其他工人仍奮不顧身救火，在工人們合力之下，火勢卒在消防人員趕抵現場時被撲滅。

三名被燒傷的男女，事後送院救治。兩名男傷者的姓名如下：㈠陳尚光，廿一歲；㈡譚永能，廿二歲；他們現時在伊利沙伯醫院留醫，情況「令人滿意」，其餘一名女傷者年十九歲，傷勢輕微，敷藥後出院。

海運大廈年宵市場 吸引不少外來遊客

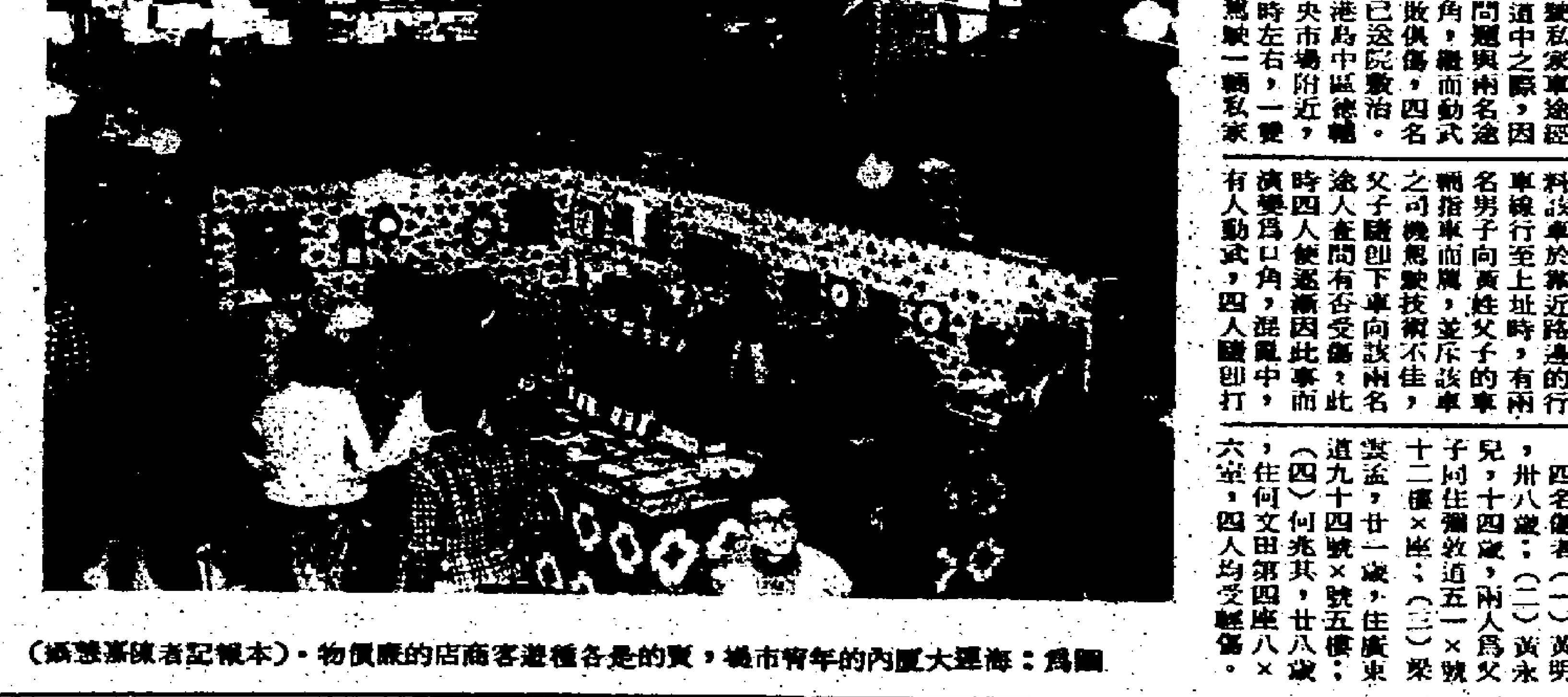
臨時攤位擺賣工藝品等

【本報訊】摩登年宵市場，出現在九龍海運大廈內，賣的不是應節年花和糖菓，而是中國玉器、刺繡等工藝品，頗吸引了不少外來遊客。

此一摩登年宵市場設在海運大廈地下中央大堂內，用木板、三夾板和布帳等分別間隔劃統而成。展出的攤位共有十餘個，其中除展出一些中國工藝品外，還有玩具、衣物、手錶、電器器材等。因爲海運大廈近日剛有遠洋遊船抵港，此種所謂年宵攤位所出賣的東西，價錢比海運大廈內商店爲平，故此吸引不少遊客參觀選購，也平白搶去大廈商店的不少生意。

參加展出這種年宵市場的攤位，有部份是由工廠方面直接把出品攤出來賣，有些則是各做遊客生意的店舖特設廉價品部，有些亦爲三、二好友合夥將批發回來的雜貨一同出售，不論形式爲何，誰都希望能趕在過年之前，做番「幾錢」生意。

海運大廈一直來都是遊客出入的地方，但擺起賣雜貨式的年宵市場來，卻還是第一趟，畢竟現時生意難做，有機會時即予以利用！



圖爲：海運大廈內的年宵市場，賣的是各種遊客商店的廉價物品。（本報記者陳嘉慧攝）

「駕駛技術不佳？」 司機路客四人對罵 繼而動武全部受傷

【本報訊】一雙父子，昨午駕駛私家車途經中區德輔道中之際，因駕駛技術問題與兩名途人發生口角，繼而動武，結果兩敗俱傷，四名傷者及後已送院救治。

事發於港島中區德輔道中近中央市場附近，於昨午二時左右，一雙黃姓父子駕駛一輛私家車，由東向西行駛，距料該車於靠近路邊的行車線行至上址時，有兩名男子向黃姓父子的車輛指車而罵，並斥該車之司機駕駛技術不佳，父子隨即下車向該兩名途人查問有否受傷，此時四人便逐漸因此事而演變爲口角，混亂中，有人動武，四人隨即打作一團。使得於該處路面的人群一時爲之聚集，交通亦受影響，交通警員見狀趕至調查，發覺四人均受傷，立即撥電召救護車，將各人送院救治。有關真相有待當局調查。

四名傷者㈠黃明兒，卅八歲；㈡黃永子，十四歲，兩人爲父子，同住彌敦道五一×號十二樓×座；㈢梁實孟，廿一歲，住廣東道九十四號×號五樓；㈣何兆其，廿八歲，住何文田第四座八×六室，四人均受輕傷。

讀者捐助林榮遺屬善款 二千零九十八元 昨由其長子領取

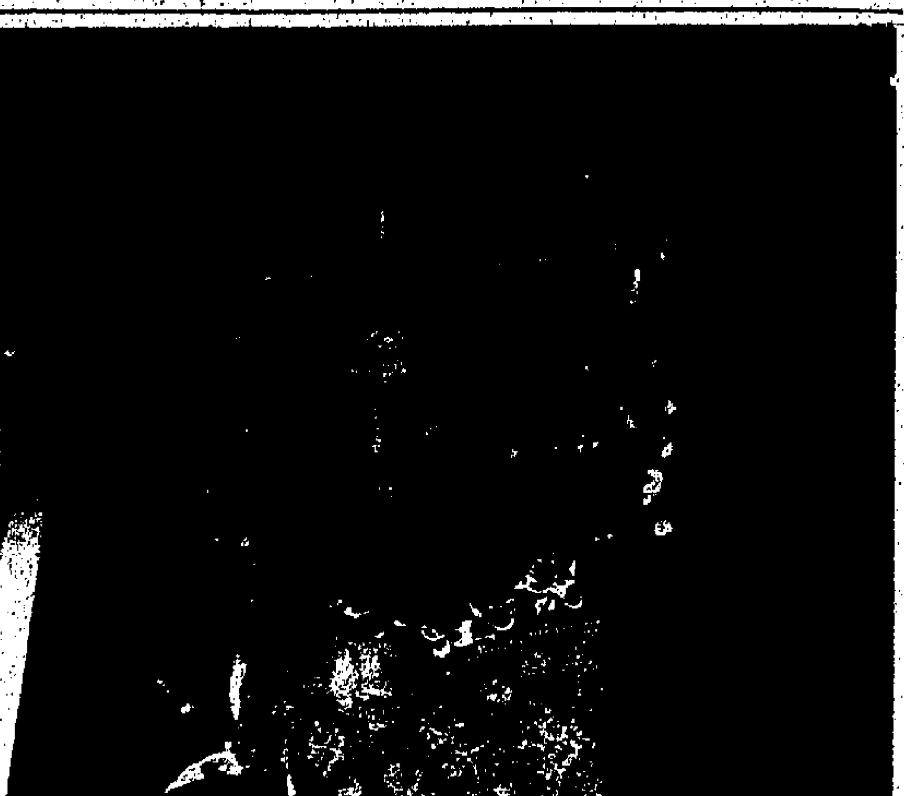
【本報訊】因家庭慘變遺下八名子女及一名年老母親之林榮遺屬，昨日由林榮之長兄林水及長子林潤來本報領取善心讀者捐助之捐款二千零九十八元五角正。

死者林榮，是一名建築工人，住在赤柱西環仔村木屋，於去年十一月廿九日晚上，突遭人用利刀迎頭斬去，死者頭部被砍約十多刀，左眼球突出，鼻骨折斷，上唇牙齒盡脫落，而死者疑患有神經病的妻子亦因此被拘，家中遺下八名年齡由八個月大至十六歲的子女，及一名年老母親，孤苦無依，亟需社會人士之同情。

茲收到
工商日報有限公司轉來善心讀者
有助林榮遺屬捐款
港幣貳仟零玖拾捌元伍角正
領款人（林榮之長子） 身份証號碼 [illegible]
見証人（林榮之長兄） 身份証號碼 [illegible]
一九七五年二月七日

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

銅鑼灣 大角咀 紅寶石酒樓
年卅晚及年初一休息兩天
銅鑼灣店年初二上午十時
大角咀店年初二上午九時 啟市
發財春茗歡迎預定
香港 銅鑼灣香港大廈 電話：五—七七六二二二
九龍 大角咀碼頭對面 電話：三—九五八一八六



仙杜拉從瑞典回來 全身皮毛幾難認出

△傻大姐仙杜拉往瑞典的任務已完，昨午返抵香港。仙杜拉經過二十八小時長途飛機旅程，甫下機，第一句說話：「我想返屋企，好辛苦！」

她的打扮幾乎看不到她的廬山眞面目，這是因爲她頭上戴着狐毛帽子，身上亦披上同色的狐毛大衣，而帽子大而寬闊，幾乎遮眼睛，加上眼睛又戴了一副眼鏡，整個面孔只剩得一半，此外手上還帶了一隻黑毛製的小黑熊，小孩之氣仍未脫。

她說這一身新的裝備，全部都是從瑞典帶回來的。

仙杜拉這次去瑞典是應瑞典政府的邀請，爲東方節演唱一場，她對此亦感到無上光榮，認爲香港有好的歌星數之不盡，而偏偏找她演唱，覺得是自己的幸運。因她是代表香港表演，故此，所穿的禮服都是中國長旗袍，所演唱的歌，均是粵語流行曲，如「啼笑姻緣」、「笑哈哈」等成名之作。並透露，演出相當成功。

在機場迎接的人甚惹人注目，包括有邵氏導演潘壘、製片張麗珠，另影星思維等。導演表示，仙杜拉將會在新春期間正式進邵氏片廠，開拍「妙女郎」」，與之合演者有思維，及溫拿樂隊，是一部歌舞片。

在前二個月，仙杜拉因「雙星伴月」一片臨時易角，感到大損自尊，在約滿後，仙杜拉曾表示會交律師信給邵氏，通知約滿，後來，未見有再次提起。昨午她對邵氏的律師信，不願重提，矢口否認有此事，大概她與邵氏之間，可能是互相妥協。

△羅烈自組的羅氏公司，不斷向泰國發展，先後完成的有「鬼胎」，而今卻開拍「金三角生死戰」。羅烈連接的拍片，均得邵氏公司作後台支持。

羅烈透露，現在的羅氏公司，可以算是邵氏衞星公司，合約說明每年開拍三部，另作邵氏公司演員合約，亦是三部。羅烈可謂精於生財之道，一身兼二職。

而這部新片，主要是得泰國代理西片的克里亞邁公司互相合作，雙方各佔一半資金，而且還得泰國中央緝毒組的合作，得進入金三角地帶，將鴉片製作過程拍攝在內。(恂)

奧斯蒙兄弟下月來港 兩電視台新年播特輯

在世界各地惹起狂潮的「奧斯蒙兄弟合唱團」(OSMOND S)將於下月六日晚七時三十分在跑馬地香港會球場表演一場，這消息對本港萬千樂迷來說是件夢寐以求的事情。

「奧斯蒙」兄弟中以明眸皓齒的唐尼最受歡迎，妹妹瑪莉兒最甜，小弟弟占美鬼靈精最惹人喜愛。他們所到之處均有熱情歌迷歡呼，與當年之披頭四所受到之愛戴並無二致。

他的受歡迎原因很多，例如他們合唱和音水準一流，衆人均眉清目秀惹人喜愛，待人接物和藹可親，再加上他們的台風舞步在流行樂隊中無出其右，故本港兩電視台均在農曆年間選播他們的演唱特輯。麗的英文台將於年初一下午五時五十分，播映奧斯蒙兄弟合唱團在英國彩虹劇院登台盛況。此特輯祇長廿五分鐘。

無綫明珠台在年初二晚九時十五分播映奧斯蒙兄弟特輯，同場嘉賓爲老牌紅歌星安迪威廉斯與黑人作曲家樂手艾錫希斯。此特輯長一小時。

大家若看過此兩特輯，當會發覺他們是隊老幼咸宜的流行樂隊，他們的表演完全充滿娛樂性。據主辦者啱啱好娛樂公司梁柏濤透露：他們來港登台門券分二十、三十及四十元三種，四十元的是草地座位。門券將於年假後在港九會福琴行、九龍天星碼頭糖果店(九龍書店)、油蔴地彌敦道五零九號新巴黎琴行、北角皇都戲院商場偉倫唱片公司、港九蝶得利各分行及荃灣宇宙表行等發售。

今日電影

海運	劍客霍英會	(西)＊＊＊
新華	義勇煞星	(西)＊＊
明珠	後生	(國)(未評)
[illegible]	雙星伴月	(國)(未評)
東方	老虎大鬥鯊魚頭	(西)＊＊＊
寶都	三笑姻緣	(粵)(未評)
華盛頓	新鬼馬神仙車	(西)＊＊＊
麗聲	花飛滿城春	(國)(未評)
京華	歡樂王子	(西)＊＊
紐約	艷福齊天人上人	(西)(未評)
凱聲	國際機場一九七五	(西)＊＊＊＊
豪華	騎刧地下鐵	(西)＊＊＊

幕前閒話

義勇煞星主題好 男主角表現平常

＊＊一位平民安份守己過日子，但社會治安日壞，歹徒橫行，結果這位平民挺身起來，與惡勢力對抗。本期在新都、新華、影都上映的「義勇煞星」，主題頗似國語武俠片的行俠仗義的故事。由於「義勇煞星」背景富有時代氣息，所以，看本片有一份親切感。

「義勇煞星」中的法蘭高尼路，是一個英雄。他的成爲英雄，是被迫出來的，如果一批刧匪行刧郵滙局時，男主角不是身受財物損失，又被刧匪毒打，他不會憤而找尋兇徒，清算那一筆血債。

導演在本片將正邪兩面人物的描述，化了不少菲林，而演反派的匪幫演來比較特出。不法之徒之醜惡臉孔，不禁使人想起香港的刧匪。

法蘭高尼路在香港觀衆中，雖不算陌生，但號召力不强，他有多部片在港上映，所演那個有正義感的好漢，演技不算得出色，反不及在「羅譚金剛」中的表現。

本片有兩個高潮：一是行刧郵滙局，一是男主角殲滅群匪，動作場面僅屬不過不失。　‧小櫻‧

仙杜拉接得思維送的石竹花，欣喜若狂。

影壇最新發明 具眞實感電影 音響效果特强

「嚇破膽」一片，係影壇上最新發明之「眞實感電影」，其聲響效果，與普通電影絕對不同，觀衆在座上欣賞時，有如置身銀幕之上‧當遇有緊張驚險之場面出現，即如身在山崩地裂之環境中，震撼心弦，其感受與劇中人無二致，極收驚人之效。放映此種「眞實感電影」，戲院必需裝置特別之音響設備，始能收到良好效果。

「眞實感電影」目前在歐美已有不少在拍攝中，而在港上映者，當以「嚇破膽」爲第一部。爲配合放映此片之各戲院，經已裝妥各種新設備，特於除夕新年期間，先在華盛頓戲院作午夜場優先介紹。

由於眞實感聲響突如其來，心臟衰弱者，殊不適宜觀看。

神仙車赫比 鬼馬會追人

鬼馬的神仙車赫比，會分辨好歹，似是有靈性的，開動去猛追壞人，此部著名的汽車又在奇趣片「新鬼馬神仙車」內，大發神威。

馮眞爲何消瘦

馮眞加入電視工作後，她似乎一天比一天苗條起來，初時，朋友們以爲馮眞爲着出螢幕美麗，才迫着自己減肥，但馮眞對這個說法呼冤不已，她是因工作太忙，又因女傭走了要兼做家務而清減，如果有可能，還希望重回幾磅。

拍電影的時候馮眞很胖，的確實行過減肥，但入了電視圈，則已達標準身材，再也不用減重了。故此，她最近的清減與減肥無關係，近日還常鬧小病，不瘦也不成了。

馮眞除主持「快的啦」、「問答比賽」兩個節目外，還隸演話劇，一星期有三個節目與觀衆見面，要演出三個節目需時相當，叫馮眞從何胖得起來。　(屏屏)

王子欣賞喜迎春 香艷風流頗惹笑

當全世界祇剩下一個男人有丈夫雄風時，這個世界將變爲怎樣？這個男人必然是非常吃香的了。製片家抓着這個有趣的題材，拍成了風流喜劇巨片「喜迎春」。片內描寫的狀況，在到處環境受染污，有一天世界的水源被某種化學物污染，造成所有男人失去雄風，是有可能的事。許多有名的銀幕尤物，出現在這一部與衆不同的熱鬧香艷風流戲，英王儲查爾斯也曾去看過，證明它不是低級趣味電影。

曾被譽爲是七十年代性感象徵的茱莉愛芝，是挪威一小漁村少女，搖身一變爲銀幕性徵，她在挪威森尼斯出世，十五歲時已在奧斯陸做電視廣告女星及時裝模特兒，曾獲「挪威小姐」榮銜，十七歲時離開挪威，爲了改進她的言語知識，赴英做交換女傭，進語言學校攻讀一年，被史丹利碧加看中，拍占士邦片「皇家賭場」。她先後拍了十多部片，結婚兩次，現在獨居倫敦，女兒及一頭愛犬是她的伴侶。她曾預定五年的時間成名，果然不負所望，在「喜迎春」內，大大發揮她的性感。

「喜迎春」的另一女星茱迪姬遜，被譽爲是英國最有智慧的年青女星，她是金髮美人，曾拍了十部電影，又做過模特兒，是在「桃李滿門」內扮演女學生，開始受人注意。一九六九年曾患重病，幾乎影響她的整個影藝生涯，她竭力掙扎，纔康復後，再過水銀燈生涯，在「喜迎春」開拍的籌備時間，被羅致爲其中一女角。

歡樂王子與義大利粉

信不信由你，風行世界的義大利粉竟是中國麵條演變而成的！在十四世紀期間，馬可孛羅隨同父親及叔叔到中國經商，初嘗麵食，便對這些「美妙的繩子」讚嘆不已，父子兩人，便大量採購運回義國，這是「歡樂王子」的諧趣細節之一。

當時的馬可孛羅，年方十七，由十九歲的小狄西安納斯扮演，實在最合適不過，是銀幕上最年輕的馬可孛羅。小狄西加上一大羣天才童星的趣緻演出，使本來已經情節輕鬆，歌曲悅耳的「歡樂王子」更令人喜愛。

歡樂王子輕鬆 仍難脫洋化味

＊＊「歡樂王子」的演員們都不見經傳，担綱飾演馬可勃羅的小狄西安納斯年紀甚輕，是著名電視喜劇女星露茜波兒的兒子，此子頗能承繼母業，據說已在電視界嶄露頭角，在「歡樂王子」中的演出亦中規中矩。

「歡樂王子」是以諧趣的方式來寫義大利人馬可勃羅在我國元朝時代隨其叔東來的事跡，由於其誇張式的手法，加上外國人拍中國古裝那種免不了的不倫不類洋化味道，使本片有點怪模怪樣，不過，全片的氣氛是頗輕鬆有趣的，在新年中可以一看。

馬可勃羅雖然是義大利人，但他隨叔父到來元朝大都後，頗受元世祖忽必烈的寵愛，雖然活有頑皮行爲，有關人等都忌其得寵，不敢怎樣。片中加插了兩個愛情故事，一段是馬可勃羅與一個美貌的公主，但由於忽必烈不贊成，故意安排他和另外一個公主相處，想撮合他們。但馬可勃羅毫不動心，却意外地把忽必烈所安排的人推給他叔父承受，結合了另一段姻緣。

全片的笑料和劇情是甚爲瑣碎的，可以說沒有很大的連貫性，間中還有一些歌唱加插，使劇情發展更顯得鬆散，除了能得啖笑外，劇終時觀衆是沒有什麼可以回味的。　‧李文‧

老頭子重振雄風

看到了「艷福齊天人上人」這個片名，不難明白這部片子講的是甚麼。不錯，「人上人」的確够晒「艷福」。

「艷福齊天人上人」是講述一位工業家，有財、有勢，可是，卻不快樂，因爲他在很年輕時，已患了性無能。

儘管有許多美女向他投懷送抱，如此一來，使他內心感到很痛苦。在自尊與自卑交織下，使他喪失生存意志。

如果在追求他的美女面前承認性無能，他會被人取笑。但不承認可又行不通。結果，這位富翁向醫生求救，振雄風妙方。

娛樂記

言雪芬是全能人物 既是花旦也是文武生和老旦

言雪芬是一個乖女兒，也是一個好徒弟，凡是屬於藝人要學的武藝子，她都會很專心去學，且都有一定的成就。故此，言雪芬是雛鳳童中的全能人物。她走的戲路很廣，既是花旦，也是文武生，更能演老旦，看過多次雛鳳的演出，覺得言雪芬是一個十分多能的藝人，她註定將會成爲一個成功的人物。

看言雪芬演過老旦，絕不相信她不是一個老藝人，結果人家說言雪芬是一個年輕女孩子，大家對這一說有懷疑，如果不是見到言雪芬真人的話，無法相信舞台上那位老太婆是年青的言雪芬所扮。雛言雪芬的師傅任劍輝、白雪仙說，言雪芬的戲路之廣，是她們也不及的，有時，她甚至連武生也演，幾乎沒有一個角色能難倒她的，不過，言雪芬最喜歡的是花旦戲。

在「三笑姻緣」中言雪芬演的是春香婢女，這是一個帶點俏皮的女孩子，與秋香都是同一樣使人喜歡的婢女，祇是運氣不及秋香好，她無法與多才英俊的唐伯虎有交情，結果，爲成人之美，助唐伯虎追到秋香。

言雪芬和梅雪詩、朱劍丹一起投入任白師門，學藝已十四年，但如果說拍電影，「三笑姻緣」是第二次，第一次是在「李後主」中演宮娥角色，戲少不受注意，這次演春香則有單獨表演的機會。言雪芬能唱平喉、子喉，偶然還能唱大喉，故此，任白對她的才藝是十分欣賞的。

言雪芬是一個學戲更是着迷，除學戲外，她對繪畫也十分有興趣，很多時自己穿的衣服也是親自縫的。文靜、專心是言雪芬的特色，她目前沒有男朋友，根本不想找男朋友，等事業有所成就始談私事。(揚翠)

在港台拍國語片的法國人

潘懋恂專訪

法國製片家、影評家、編劇家、兼電影公司老闆比利亞‧里昂，目前尚留在香港。昔日唐書璇的「董夫人」一片，能够先在歐美獲得名氣，得到比利亞的大力推動有密切關係。

法國人多半都喜歡操法語，但比利亞在香港所接觸的人却多半不大懂法語，爲適應環境，他放棄法國人固有的民族性作風，而操英語。

他說：「最近去過台灣，已經是第三次，祇逗留三天時間，主要是爲籌劃開片的事，物色適當的中國女演員。」

知道他臨去台灣之前，最初準備行程爲一星期，決定在二月六日返抵港，却提前四天回來。

他解釋道：「台灣之行，爲的是公幹，多餘的時間不願多留，便早點回來。」

「這次有沒有結果？」知道他是準備籌劃一部新片，需要中國演員的演出，相信他去的目的，極有可能是物色適當的演員。

比利亞說：「本來是想找二位女演員，現在經過接洽，祇有李湘答應，而另一位還未能決定。」

如此多演員，誰也不挑選，偏偏喜歡李湘，他的眼光獨具一格：「我知道李湘並不是最著名的演員，我是欣賞她的演技和氣質，年齡三十多歲，而帶點個性。」

比利亞並不如其他外國製片家的眼光，祇要片酬合適，樣子過得去，隨意聘其他熟人的介紹來挑選演員；而是最主要視乎該演員是否會做戲。據悉，他在香港看過不少國語片，李湘亦是他在國語影片中注意到的，然後設法與她聯絡。

談及他的新計劃，新的電影片，該屬那一類性質的，現在歐美流行拍的影片，凡有中國演員，則必屬動作武俠片居多，而比利亞對國語片衆導演中，最欣賞的便是拿手拍歷史性武俠片的胡金銓，絕不難會連想到他未來的計劃會是動作片的。

他透露，該片絕沒有生意味道，將不會有流血的暴力鏡頭。而故事內容是道出一位法國男士到香港、馬尼剌、曼谷等地方，遇上女孩子所發生的事情。不過，是什麼類型的影片？比利亞却不願透露，並稱謂這是一種商業秘密。

最後，他也覺得以現在的趨勢，拍這類影片是不合時宜的，但他對這故事非常歡喜，才決定拍這部片。

比利亞於下星期會往曼谷一轉，亦是爲拍片而忙，並透露新片會在巴黎、曼谷、馬尼剌及香港拍攝，待一切籌劃好，便會開拍的。

明珠 倫敦 新舞台

賀歲唯一動作猛片！

今天全線五場‧週末請早

賀歲鉅片

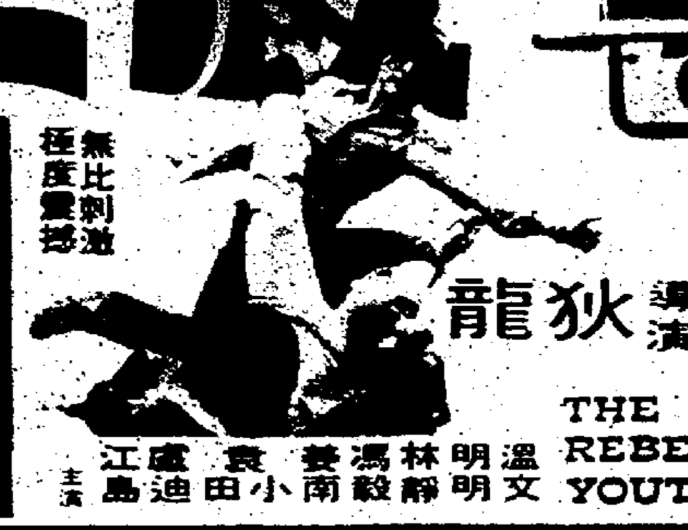
衝突最强 搏鬥最烈

放映時間 12點半 2點半 5點半 7點半 9點半

活生生的人物 血淋淋的遭遇

年輕人的故事 現實性的題材

後生



姜大衛 狄龍

無比刺激 極度震撼

導演 狄龍

THE REBEL YOUTH

主演 溫文 明明 林靜 馮毅 姜南 袁小田 盧迪 江島

啟德遊樂場

除夕通宵營業 初一至初四上午十時開始營業

鑽石戲院 每晚兩場 星期六星期日日場 紅星大會串

華美歌藝團

除夕加開午夜場，初一至初三，日場兩場、夜場兩場

粵劇大賽 劇團除夕先演六國封相 初一先演賀壽 初一至初六每天俱有日戲

阮兆輝 吳美英 陳志雄 華雲峯 何志成 凌翠鳳 王瑞日 張文 童星：丁艷 門口購票 另買入場票 不另客串

歡喜佛歌樂團最後一晚

西片四場 金谷‧龍虎門

中片四場 火燒紅蓮寺

新槍射擊‧彩虹新曲‧快樂話劇

神秘古城‧粵曲唱曉‧樂氏魔術

兒童樂園‧機動遊戲‧金智擂位

華盛頓

大除夕午夜起場 介紹一連四晚新片：

最新發明「眞實感電影」

嚇破膽

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

英京

大除夕午夜場

喜迎春

新片介紹

風趣喜劇

PERCY'S PROGRESS

麗宮

今日五場映

百看不厭 人人喜愛名片

青春樂

下期映

賀歲國片

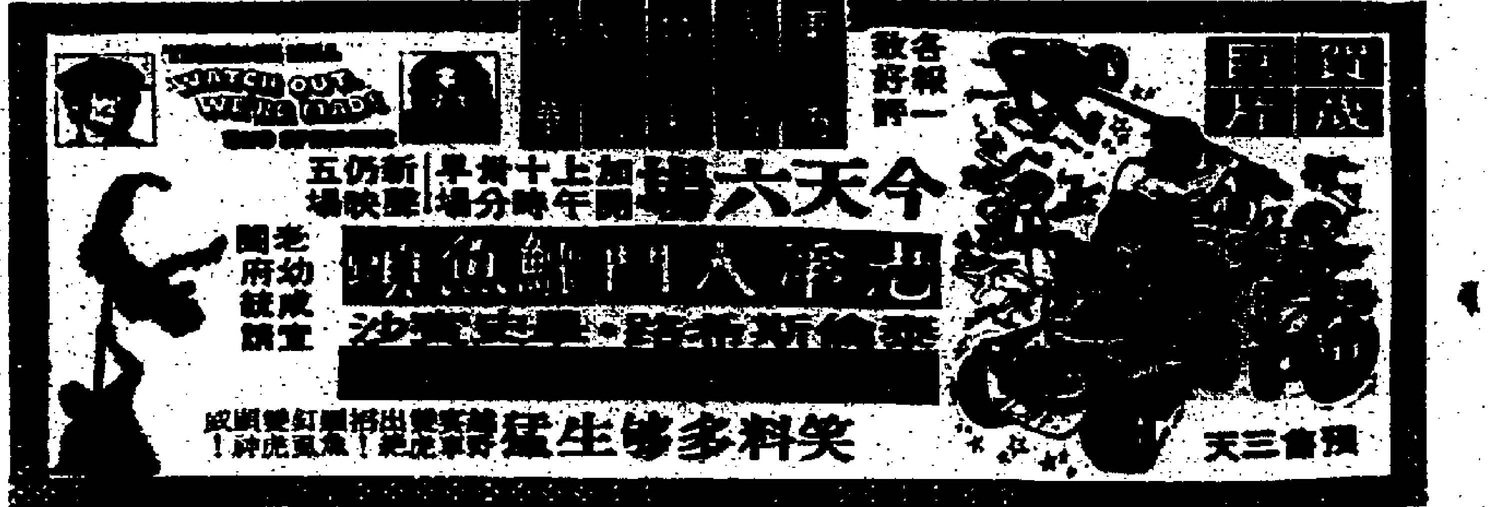
今天六場 上午十時加開早場

新片仍映五場

一致好評

老幼咸宜 闔府統請

笑料多多 生猛鏡頭



預告三天

衛小萍當眞想復仇麼？想。

衛南宇是她同胞的兄長。

梁書麼，大師兄兼未婚夫，說起來較胞兄的關係還要親近幾分。

不過，衛姑娘是一個明理的人，她知道甚麼是善惡，甚麼是是非。

商弘洋的爹是她的師伯，商弘洋的爹爲了不讓衛桓武爲惡，衛桓武竟殺了他。

衛桓武大逆不道。

衛桓武弑了他的師兄。

祇是，衛桓武是她的爹，她明知她爹爲惡又能如何？

當商弘洋前來尋仇之時，他勸過衛桓武。勸？對惡人說行善，豈不是對牛彈琴？

想到這些，她忍不住一聲長嘆。

「商大哥：」

「我不想替二哥復仇了，我想那時你必是情非得已。」

「唉……」

「商大哥：」

「我祇有一點要求……」

「妳說。」

「希望你不再仇視我爹。」

「這……」

「商大哥。」

「好吧，殺父之仇不共戴天，但爲了妳，我願意不再找他，不過，如果他找我那就要另作別論了。」

「咱們不談這些，商大哥，這兒好冷。」

「不錯，咱們呆在這兒決非長策，不凍死也會餓死的。」

「但這兒上不沾天，下不着地！」

「不要急，讓我瞧瞧。」

絕谷光綫不强，但他們目光銳利，依然可以瞧到地面。

他們存身之處，距地面少說點還有百丈，縱然輕功再高，也很難一躍而下。

而且，地面是凹凸不平的石地，摔下祇怕會骨斷筋裂。

衛小萍柳眉一皺地道：「怎麼辦？商大哥。」

商弘洋道：「咱們跳。」

衛小萍道：「跳？你不想活了？」

商弘洋道：「妳瞧到那邊沒有？咱們可以先跳到那面網上。」

距地面約莫二十餘丈，另有一面絲網，先跳到那面網上，確是一個可行的方法。

祇是以商弘洋目前的體力，可能有點力不從心，因爲必須斜躍十五六丈，才能落在那面網上。

因此，衛小萍沉吟半晌道：「商大哥：你的傷……」

商弘洋道：「妳不要管我，妳先下去。」

衛小萍道：「不，咱們同患難，共禍福，我不能丟了你。」

（二一）

跳到那面網上。

堤邊柳

陳麗靜笑着閉上了眼睛，任關志良去拖她的手。

「相信我，我不會叫妳跌倒的，」關志良笑，充滿年青人的快樂：「有石級甚麼我都會告訴妳。」

他們手拉着手，關志良像拖住一個盲妹一樣的放慢腳步，眼望着地下，一步一步的帶陳麗靜往屋裡走。

門前傳來汽車停下的聲音，陳麗靜一下睜開眼睛。

「馬伯伯回來了！」她說：「不和你玩了！」

「祇差幾步路就到屋裡了，」關志良嘆息可惜：「下次再和妳由頭玩過。」

馬先生在從大門裡走進花園，陳麗靜和關志良一起回身向馬先生跑過去，他們很快就跑到了馬先生旁邊，三個人再一起走向屋裡。

「你今天怎麼會忽然回來的？」馬先生挽着陳麗靜問關志良。

「考試，一天沒有課，我考完就來了，」關志良跨着慢步子答：「也回來拿兩件衣服。」

「找到了嗎？」

「還沒有找，我先修剪了玫瑰。」

「你們這是第一次見面，」馬先生笑望望兩個年青人。

「她起先以爲我是你新添的花王，」關志良笑指陳麗靜。

「哈哈！」馬先生笑得很開心：「以後妳不如就叫他做花王吧！妳不是問過我怎麼稱呼他的嗎？」

「沒有關係，叫我花王很好，明天我就給自己刻一個花王的圖章，正式用這個名字統治花。」

他們談談笑笑走進大廳，祇見碗筷等等已經統統在飯廳飯桌上擺好了，張太太也預備了熱手巾，遞給馬先生和陳麗靜擦臉擦手。

平時，馬先生和陳麗靜兩個人吃飯很斯文，現在，飯桌上多了一個關志良，氣氛完全不同，關志良大模大樣，大口扒飯，節奏快，陳麗靜不知不覺受了他的影響，也比平時吃得爽快。

「馬伯伯，我可不可以坐花王的機器腳踏車去博物館玩一會兒？」飯後，大家一起換了個地方吃水果，陳麗靜咬一口蜜瓜以後問。

「妳想去博物館？很好，我們三個人一起去，」馬先生回答：「反正今天下午我沒有事，用不着坐機器腳踏車，三個人坐車，綽綽有餘。」

陳麗靜聽見馬先生要一起去，祇有放棄了坐機器腳踏車的願望，順從着馬先生的意思。

馬先生跑進浴室去洗手，陳麗靜連忙悄悄對關志良說：「今天沒有機會，祇有等下次的機會。」

關志良失望地攤攤手，跟着說：「明天我會再回來。」

「今天你要回學校去？」陳麗靜有些捨不得這年青朋友離開。

「明天一早還要考試，今晚得回去多看些參考書，」關志良說：「甚麼時候我帶妳到我學校去玩？」

「不知道馬伯伯同意不同意，」陳麗靜說：「我和他約定，出外要得到他的同意的。」她現在覺得這件事有些麻煩了。

（一二五）

鄧永修力透紙背

鐵書宗漢銅，學書法晉帖，此爲治印學書之法則。治印非人人習之，書法則人人必學，故昔日士子學書，必以晉帖爲主臬。二王之書（王羲之、獻之父子二人）多臨小楷，秀麗有致，如春日芙蓉。從前學子考試寫卷，蠅頭小楷，以學二王爲尚。如榜書則多取法歐陽詢、顏魯公、柳公權，蓋其縱橫開闔，易得法度也。

吾邑前輩鄧承修先生，無論小楷，大楷，榜書，皆師羲獻楷法，秀麗而勁，力透紙背，功力之高，實爲晉後一人。

鄧承修，字伯訥，號鐵香，廣東惠陽淡水人。讀書寫字，曾下苦功。同治年間登進士，官至鴻臚侍御。爲人剛直，知無不言，言無不盡，故直聲震京師。嘗劾李鴻章失職，時當局依重李鴻章，不予懲辦，先生乃棄職歸鄉。日夕徜徉於西湖（惠州）山水之間，飲酒賦詩爲樂。目覩西湖湖水日淺，恐失煙波浩渺之美，持倡濬湖，現西湖百花洲上仍存有鄧鴻臚濬湖紀功碑一座。

鐵香先生，精於書法，專攻右軍小楷，得樂毅論之神髓，無論小楷，大楷，榜書，均以羲獻楷法揮寫，功力獨到，不寫行草，示其精一也。其初學書，先練臂力，每次臨池，右肘懸法碼。法碼重量，由一斤、二斤，增至十斤，如此鍛鍊，習之數年，執筆懸空，勁如鐵鑄。其作書對紙筆墨三事，選擇極嚴。紙選玉版，筆擇狼毫，墨選松墨。作書之前，先將玉版噴水，使之濕潤，俟乾至八九成時，方下筆作書，故字字一筆一畫，墨色均勻，能透紙背，底面如一。每作書之前，必習半小時太極拳，以運其氣。同時用綿紗帶，束縛腹部，以助運氣之功。揮毫之時，不許人見；室中祇留一書僮扶紙；蓋其作書，行筆緩慢，有人在旁，恐分散精神，筆力不能貫注。每揮一聯之後，大汗淋漓，故其所書楹聯，以四言、五言爲多，七言以上者則甚少。先生書法，名播京師，求書楹聯條幅者，大不乏人，惟不易得，蓋其作書緩慢，但寫一聯，須歷十日光陰；是不出潤例，恐不勝負荷。如官場應酬，親友屬託，每每經時而付，人對其書，無不珍同拱璧。

余生也晚，未及親覩揮毫，憶幼時曾聞叔祖學商公談其事。蓋學商公曾從鐵香公遊，知之甚稔；且將其執筆方法教小子窺斑，及今思之，情景如昨。吾邑有諺語云：「逢辰小篆鐵香書」，幾爲歸善二寶。逢辰小篆，作品較多，惟鐵香書則甚少。又逢辰小篆，贋品甚多，但鐵香之書，無論楹聯條幅，皆爲眞跡，因其力透紙背，是眞是假，一望便知。

世人學右軍小楷多矣，鐵香先生不但能小楷，大楷，且能榜書，可謂晉後一人，今日僑居海隅，欣賞名書機緣甚少，即莘莘學子習書，亦難於選購法帖。如坊間印行之右軍大楷字帖，乃集小楷而放大者，外形雖云近似，究之神韻，實如春蚓秋蛇，如此欲傳羲獻之法，豈不謬乎。（岱宗）

（啓：「見跡」續稿未到，暫停一天）

半寂靜地帶

立法局竟通過電話加價，名爲「暫時加價」，將來調查委員會証明不需要加那麼多時，要把餘額退回用戶。

顯然還有一句未說，就是：如不夠時，可增至七成。

× × ×

警方告知市民，提防有人藉詞送禮騙門行劫。

其實所有送禮，廣義言之，或先或後，已包含多少行劫成份了。

× × ×

美總統福特的經濟顧問，被人發覺穿着一雙破底的鞋，但身上的一套服裝，卻值三百美元。

雙腳是擱在辦公檯上給屬員看，衣服是給嘉賓看。

·丹尼·

借花獻佛，我先送你們兩位回府。

偵探　小丁香

孟理仁說，「那當然，肥馬輕裘，與朋友共之，何況借用汽車，又何況舊賓主？但你既等他的車，爲甚不在那邊海濱等，却不辭跋涉，遠遠的離開風景區跑到這榕樹腳來？」

「我原本在那邊等的，等了好一陣不見來，碰到一班飛仔型的傢伙，因見亞芬裝束入時，從旁說些不三不四的混賬話，十分可厭。咱們唯有避之則吉，離開了那個區域，寧可步行到半路來截車，好在來往車輛祇這條路通行，彼此不會相左，」謝蕉農答說。

孟理仁猛的想起跟小丁香同事的長髮青年洪坤，嘴裏不大乾淨，便問：

「其中是否有個長髮飛仔？」

「留長髮的恐怕不止一個，我也記不清了。不過那班傢伙已坐着私家車走了，剛駛過這裏不久。」

「對啦，」孟理仁肯定說，「就是那批寶貝，我倆也是避開他們才先走的。在那邊時，那長髮青年便要我們搭他的車，不料我們步行了一程，那輛車隨後趕到，又嚷咬着叫我倆上車，好容易打發走了。」

「你問我們爲甚麼蹲在榕樹腳，並沒別的原因，祇因發現後面有汽車照射燈，幸而一路沿山邊樹陰下走着，沒給燈光照到，避免了一場糾纏。」

說着，睜睜聽到車行聲從市區這一頭駛至，孟理仁怕那批飛仔開回頭車又來纏擾。

謝蕉農望得眞切，笑說：

「不用慌，這部汽車準是來接我的。」

說時車已開到，司機認得謝蕉農，便在他們面前停了。

謝蕉農當即招呼孟理仁、小丁香兩人先登車，然後和女歌手雪芬跟着上去，輕鬆地說：

「借花獻佛，我先送兩位回府。」

（一〇六）

楊翠喜與劉喜奎

山川人物

清末有楊翠喜，民初有劉喜奎，曩日優伶，男多於女，如楊劉二妹者，於時殊不多覯。

·顯齋·

清末民初名旦，清末有楊翠喜，民初有劉喜奎，曩日優伶，男盛於女，如楊劉二妹者，於時殊不多覯。老一輩雖未嘗得見，然聞諸故老傳言，多能道之。

光緒戊戌後，喚醒國人，知閉關自守，不可以自存，非維新不足以圖强，西后亦知大勢所趨，迫不已預備立憲，實行改革官制，以慶王奕劻爲總核大臣，京內官制，除內閣軍機處，暫仍舊貫之外，將原日六部，擴爲十一部之多，曰外務部，曰吏部，曰民政部，曰度支部，曰禮部，曰學部，曰陸軍部，曰法部，曰農工商部，曰郵傳部，曰理藩部，每部設尚書及侍郎各一員，大理寺改大理院，太常、光祿、鴻臚三寺，併入禮部，太僕寺則併入陸軍部。

慶王既秉朝綱，其子載振，遂出長農工商部。載振性素輕佻，風流倜儻，少年縱恣，不免酒地花天，前曾悅妓女謝珊珊，竟爲傳粉調脂，艷事傳播，被御史張元奇專摺參奏，謂其有失大臣體。但藉父勢，嵩事漸忘，官制初改，卽又升要職。

時楊翠喜名聞都下，色藝無雙，嫵媚動人，擅演風流戲劇，劇中淫蕩情狀，演來分外逼肖，加以一串歌喉，有若出谷黃鶯，觀衆莫不神迷。

載振偶觀楊翠喜演劇，驚其艷，恒往捧場，遂結下不解之緣，郎情妾意，顚倒白首，於時段芝貴僅屬黑龍江道員，知載振自經御史參奏後，未免仍有戒心，於是先代楊翠喜贖出歌樓，認作義女，然後嫁與載振作妾。未幾，河南道監察御史趙兆霖又奏劾載振私納女優，段芝貴夤緣親貴，物議沸騰。至是，西太后不能不理，惟是清末朝政腐敗，醇親王載澧，爲之洗脫，趙兆霖反以荒奏革官，言路大譁。

楊翠喜之後，又有劉喜奎，至民初軍閥時代，艷名益熾，捧之者，譽爲桑麻梅程，此固未必，然其時坤伶中之鮮靈芝、綠牡丹等，亦不可與匹。劉喜奎原爲陸軍部次長陸錦所捧起，傾倒不少巨公名士，當年之易實甫，一時有才子之稱，嘗云願爲月老布，一嗅其餘香。都下成爲趣談。

民九，曹焜壽辰，陸錦爲劉喜奎入幕之賓，乃舉之至曹公館祝壽，演堂戲一宵，所以結歡於曹焜，且誇艷福於同僚，自以爲一舉兩得，豈料曹焜貫一色中餓鬼，美色當前，安有不動心者乎。至堂戲演訖，曹焜威迫利誘，留劉喜奎居後院，寵愛有加，時陸錦悔之莫及。

曹焜素來畏妻如虎，以夫雙坤伶，不禁醋海興波，俟曹出，詢問劉喜奎，喜奎佯言爲陸錦所愛，以求脫身，詎曹妻卽責曹焜不應奪友所愛，乃使人護送劉喜奎至陸公館，陸錦喜出望外，許以他日百輛迎歸，藏嬌金屋，劉喜奎乃再投羅網，蓋非愛曹，亦非愛陸，祇投其勢，而利其財而已。

劉喜奎實與都下一小員司崔某，早有嚙臂之盟，乃謀於崔某，早日脫離虎口，時天津租界，爲曹陸勢力所不及，相約一同秘密逃往天津，雙宿雙棲，轉正式結婚，婚訊遍載各地報紙，一時成爲佳話珍聞，而津滬各報，更大加渲染，競登曹陸爭艷內情。

楊翠喜與劉喜奎，原屬一代藝人，不可多得之坤伶也。惜乎生不逢時，楊翠喜爲清朝達官貴人視爲玩品，已屬不值，而劉喜奎原已在民國，豈知軍閥專橫，受辱尤多，更爲不幸。

謊的死刑

黃朵雲譯

大清早，巴培駕着車子駛進汽油站，彷彿幾天沒有睡的模樣。他走近來給我重重地一抱，我瞧見他的眼眶有淚痕。

「你的情緒不好？爸爸？」他問道：「身上沒病痛吧？你需要休養嗎？」

他往後退幾步，注視着我。

「我一切正常，巴培。百分之百的！我也沒有病痛，總之——」

我住口，奔回油站辦公室的寫字檯，因爲電話機的鈴聲響了。巴培似離形地緊跟着我。蘇爾士急切需要他的灰色別克牌車子代步，打電話來詢問修好沒有。從門口望過對面的車房，我看見查理躺在車底下吃緊地工作，手上握一個鉗子。

「蘇爾士來討取他的別克，查理！」我喊道。

「準下午修妥！」

他也喊着回我的話。我轉告蘇爾士，他免不了嘮叨幾句，不過我收錢不理他了。在問答的過程中，我看見巴培目不轉睛地注視我，觀察、疑慮、洋溢着關切的愛。

「依我看，你的體力衰弱了，爸爸。」

「我？衰弱？哇！」

「你的老頭兒棒正常，孩子。不過我厭惡的是你一路駕車奔波了三百哩來糾約——」

我搖搖頭。幹麼要這般小題大作？爲了幾天的臉色不太好，我請醫生診斷一下，我的兒子就放下一切，跋涉了三百哩的長途來探病。

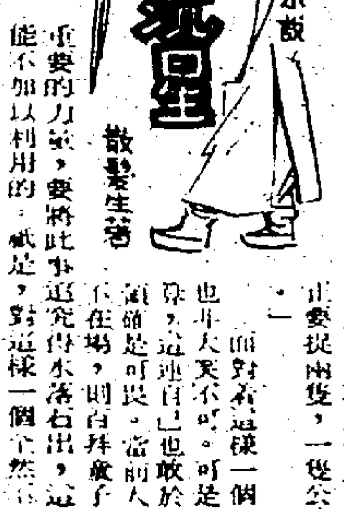
我知道我自己是快滿六十五歲的老頭兒，有的時候像一具木偶；不過我一生之中，爲着巴培，已經捱過不知多少困苦的日子。

「我收到查理的信——」巴培嘟噥了，但他哽咽着說不下去。他別轉面孔，避開我的視線。

查理！我看他在別克車底工作。我的手指癢癢地。我心下發誓，過一會扭斷他的頭顱。畢竟他出的甚麼鬼主意，要去麻煩這孩子？現在巴培放下書本來到汽油站；他這樣一來，對我們父子倆有甚麼好處呢？

（一）

迷劍狐星



武俠小說　散髮生著

第十二回　知而無知　見如不見　難得糊塗事錢案　諸多作弄吃官司

賈永微笑不言，心中已確定了，百拜童子所見的龍孫，必是假冒無疑。龍孫係也能被假冒，則五搭遊龍張神照與龍孫孫，可能也眞是不在福州了。卽道：「小弟弟，你可知張老爺子在福州的地址？」百拜童子向賈永望望，卻道：「當然知道啦！卻不能告訴你。」

賈永道：「我不是要你告訴我，如果你見得龍孫孫係值得懷疑，你就該去向張老爺子求教！」百拜童子即刻得意的笑道：「這也要你說？我早想到啦！」賈永道：「張老爺子怎的說？」百拜童子有點懊喪的道：「張老爺子外出未回。」賈永應聲卽道：「這就更明白了，張老爺子已外出，你又怎能見到龍孫係？」百拜童子道：「有甚不能？我現在福州，你見到了我，可是，要見老爺子，就得上仰止山。這不是一個道理嗎？」賈永不想與百拜童子爭辯，而百拜童子似是自己已越想越懷疑，卽問道：「見到你，我們正好商量，你現在打算去何處？」賈永道：「我原以爲老爺子來了，特來拜見。」百拜童子道：「老爺子不會來，我也得回去，倘是騷臭狐狸精捉不到，你替我想想辦法！」

百拜童子一心祇想到捉狐狸精，根本未理到這將是一件武林中天翻地覆的大事。賈永要向他解釋，一時也解釋不來，百拜童子的腦子裡太簡單，一生服侍萬拜爺爺，甚的雜事也無不立決，他就不知世上有難事。

「你也一樣沒有辦法！少不免今晚再忍的追趕一程！」賈永笑道：「這騷臭狐狸，恐怕不祇一隻呢！」百拜童子不明白中之意，反而大樂道：「不止一隻，這就好了，我正要捉兩隻，一隻公的，一隻母的。」

面對着這樣一個老大頭，賈永也非笑不可。可是，心下也在盤算，這連自己也敢於捉弄的人，本領確是可畏。當前人物，兩高人既不在場，則百拜童子實是一支非常重要的力量，要將此事追究得水落石出，這一名高手是不能不加以利用的。祇是，對這樣一個全然不懂世事之人，如何才能好好配合？頗不容易。

賈永想了一會，才道：「小弟弟，你可知那冒充你的相貌的人是誰？」百拜童子睜着眼道：「誰冒充我來？我未見過。」賈永道：「我就是見過你多次，剛才問你，你竟全然不知，這不是有人冒充你嗎？」百拜童子笑道：「這有甚出奇？定是狐狸精變的。」

（二〇三）

浪淘沙㈠

清明懷舊並有感兼示諸友　·吳心飢·

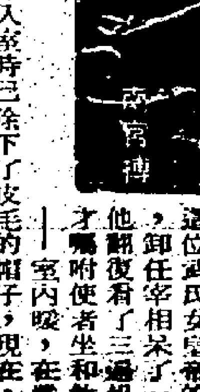
一

雨裡賣花聲，又是清明。客中佳節倍傷情。家國剩空名，把酒寥丁。天涯何必問行程。祇有鄉心如亂草，北去青青。

二

春到大江前，十里輕烟。洪山橋下水連天。看取風將紅萬點，吹破花鈿。照眼草芊芊，瞻作新年。棲身海角夢難閑。一顆斜陽誰拾起，擲下山灣。

爲大局而憂



這是一個驚天動地式的消息，當急使直入宗楚客的內衙事廳時，這位武氏女皇帝的內戚，御任宰相呆了一陣，他翻復看了三遍報告，才囑咐使者坐和飲酒——室內暖，在冰雪中的郊野來的使者，入室時已除下了皮毛的帽子，現在，他又脫下一件皮衣，告罪，飲了一杯淡酒。

「你聽到的——」宗楚客努力的靜着問。

那使者調勻了呼吸，緩緩地說：

「洛陽很亂，我出來時，但知宮內有變，市內卻沒甚麼大變，祇是軍隊都出來，據初步所得消息，諸王邸宅，並未異動！我知道梁王宅無事！也沒有兵看守。」

「哦，其他武氏諸王——」

「尙未有消息，我趕着出城，要等第二批人來，才會有較詳細的訊息，我出來的時候，市上雖沒有甚麼，但百官很亂，大家都有不知所措的恐慌！」

「哦，那末，你先去歇歇——」宗楚客一指左側的門戶，苦笑說：「我還不知道如何宣佈，你暫時不見他人吧！」

等那一名使者走後，宗楚客對着一張紙發怔——他是女皇帝的親戚，女皇帝被推翻，可能有大影響，但也可能不會有事的，問題在於自己如何周旋，而目前，最大的問題是如何把政變消息公佈。

他思索着，首先覺得要爭取時間，於是，他命人召集僚佐和高級佐貳，將那一份急報公開，對政變，他不着許語，也不作解釋性的說明，祇就急報而囑咐軍事人員小心邊防，他說，胡人可能因此而窺伺邊境。接着，他口授而命書記發了一份內部命令，着所有戍軍加强防務，多派巡哨。但命令中不說明原因。

一個緊急會議很快結束了，宗楚客在憂心忡忡中回內宅找如花，如花已經出去了——她和四名侍女及六名從卒出外馳馬，宗楚客獨自坐在如花的起居間內，思考應付的方法，到如花回來時，他低啞着報導政變，隨後說：

「如花，準備着，我想，我會很快離開現職。」

「楚客，有沒有危難？」她凝看他而問。

「我不知道，如果有危難，那會不保性命。」宗楚客忽然笑了：「剛才，我一個人想了許久，我想通了，倘若危難是不保性命，那就沒有甚麼可愛的了——我現在朝好處着想，我以爲，我會內調，作甚麼事無法預料，但看情形，不會留我在此地！」

「怕你個了此他的兵，連這一州之地造反？」如花敏感地說出：「以鎭武道之地，如果勾書人而反，中央很難制你，是嗎？」

（一五一）

城堡之謎

那女孩抑向我搖了一眼，又快又特別。

「剛下飛機，」她說，酒渦閃了閃。

這女孩很美，而且有一副很甜的嗓子。

我發笑：「你們談談，我失陪了！」

陳校長抑無緣無故地冒出一句：「美宜是我一位世伯的千金，去了澳洲一年，剛回來！」

我走出去，搖一下頭。這關我甚麼事？

做人總會碰到許許多多千奇百怪的事，尤其幹我們這種工作的，每天看着人來來去去，生生死死。生命就是這樣，生活就是這樣。

今天下班，該買件襯衣給小弟，去年他還穿十二號領子，今年穿十三號半了。人是這樣長大的。

六。

綺霞垂着腿，坐在我床上。她還是從前那個她，倔强好勝，一副事事看不順眼的樣子。

我說：「還是妳好，時間對妳好像沒影響。」

她聳聳肩：「誰能把我怎麼樣？」然後看我，細細心心的：「妳倒是變多了，多愁善感！」

「胡說八道！」

「人家都說妳交了好運，升了職，薪水三級跳，怎麼妳還是看不開？」

「看不開甚麼？」

她攤攤手：「我怎麼知道？就看妳眉頭老打結，二十幾歲的人，暮氣沉沉，沒有一點青春氣息！」

「老了！」我說。

「我還比妳長一歲！」

「妳僵甚麼！」

「其實，生老病死，是自然程序，妳媽媽死了三年，妳還在傷心？」

我搖頭。

「妳有心事？」她瞪大眼。

我又搖頭。

我的心事不能告訴任何人，卽使是莫綺霞。

「眞不明白妳這種人，甚麼話都悶在心裏？不怕悶死！我是爆竹，要辟辟拍拍響！」她嚷。

「有甚麼好說的呢？人人都煩惱，說出來也不過芝麻綠豆似的，算不得甚麼。」

（二九）

今年穿十三號半了。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七·〇〇 香江之旋
四五 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
漁民天氣預告
每日公衆報告及特別報告
三〇 時代曲
九·〇〇 面面觀座談會
四五 新聞一週
十·〇〇 新聞報告
一五 兒童節目
三〇 樂在其中
十一·三〇 校際辯論比賽「皇仁書院對浸信會官立中學」
米高瀾的故事
十二·〇〇 新聞簡報
三〇 本地及外來牛及生豬批發價格報導
點唱節目
漁民天氣預告
奕林新記
「惡人自有惡人磨」
一·〇〇 粵語新聞
一〇 科學講座
三〇 四百碼的聯想
二·〇〇 歐西曲點唱
三·〇〇 新聞報告
縱橫談
四·〇〇 時代曲
轉播足球聯賽「精工對光華」
粵曲
天氣報告
六·〇〇 新聞報告
電影歌曲
粵語新聞
閒話香港綜合性節目
八·〇〇 新聞報告
一〇 流行歌曲
三〇 廣播劇「藍領白領」
九·〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
龍翔劇選「婆媳之間」
轉播夜總會音樂節目
十一·〇〇 新聞報告及天氣報告
中詞西曲
男歡女愛
「殘年」
天氣報告
粵語新聞
時代曲
播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
新聞簡報
七·〇〇 天氣報告
啟匯兩小時
新聞報告
續播兩小時
八·〇〇 新聞簡報
九·〇〇 生活的旋律
文摘
十·〇〇 新聞簡報
十一·〇〇 時代曲精華
新聞專輯
十二·〇〇 港九一週
新聞報告
直播十五個時辰
粵語流行曲
一曲寄心聲
新聞報告
四·〇〇 轉播足球「精工對光華」
鏡頭前後
五·〇〇 天氣報告
六·〇〇 新聞專輯
時代曲
七·〇〇 粵曲點唱
人海傳奇
八·〇〇 粵劇選播「花月東牆」
十二·三〇 新聞報告
全日廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
星期日早晨
天氣預測
八·三〇 新聞報告
轉播星期日早晨
九·三〇 新聞報告
天氣報告
優哉遊哉
十·〇〇 日新月異
十一·〇〇 新聞簡報
名劇選播
十二·〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告
粵語流行曲
新聞外的新聞
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
轉播年青人時間
五·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 天氣報告
中間路上
七·〇〇 新聞報告
續播中間路上
八·〇〇 新聞報告

麗的電視中文台

九·〇〇 新聞、天氣及節目介紹
瑜伽與健康
光明之路（日本配音片集）
卡通時間
十·三〇 健身七日（本週新聞大事）
「亡命天涯」片集
世界新聞及天氣報告
粵語長片「九九怪屍案」江青、周聰主演
養生之道
錦繡前程
「堅毅有成」
新聞及節目簡報
兒童園地
四·三〇 鐵甲萬能俠
五·一〇 不進則退
星空奇遇
六·〇〇 今時今日新聞及天氣報告
知多一點點
七·三〇 獵人星地球
阿美都是阿美
八·三〇 「脂粉雙雄」片集
九·四五 左鄰右里
最後新聞報導
「神秘之夜」片集
晚流

麗的電視英文台

全日播映完畢
下午電影「情場得世」
週日下午影院「白鯨海軍」
喧寧新聞事、紐希甘港主演
「邊疆七小」
神狐劇集
新聞及天氣報告
新綠樂花聚
警網雄風
週日歌舞特輯
新聞報導及天氣報告
九·一〇 每週長片「特警雄風」
十·五五 大自然博物館
十二·三〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

八·三〇 粵語長片「富貴花開並蒂蓮」由方艷芬、張瑛主演
九·三〇 七彩「英國足球大賽」
十·三〇 七彩「時事片集」
四五 七彩「港聞一週」
十一·一〇 七彩「合家歡」
七彩「七十三」片集
十二·一〇 七彩「彩色世界」片集
四〇 七彩「快活谷賽馬實況」
一·〇〇 午間新聞
七彩「船」
二·三〇 每日電影「鴻運喜當頭」由任劍輝、白雪仙、梁醒波主演
四·〇五 新聞簡報
七彩「第七屆亞運會」
五·一〇 七彩「藍寶石王子」卡通片集
七彩「齊齊玩」
六·三〇 七彩「父親大人」片集
七·三〇 新聞及天氣報導
七彩「新聞特寫」
八·〇〇 七彩「有上有落」
七彩「創業興家」

無綫電視明珠台

七彩「農播新年廣告雜誌」
七彩「七號豎旺」
最後新聞報導
七彩「龍與鳳」
粵語配音日片「醉狂四郎圓月劍」
全日播映完畢
十二·〇〇 七彩「十字街頭」片集
七彩「香港足球大賽」
週日英語長片「海盜與公主」由史提夫利扶士主演
七彩「小海豚」片集
七彩「小熊貓歷險記」卡通片集
七彩「兒童音樂會」
萬象縱橫
新聞及天氣報導
七彩「時事淺談」
七彩「樹達活寶貝」片集
七彩「警網三雄」片集
今日新聞
七彩「不讓鬚眉」片集
七彩「藝海精華」
七彩「刑警零事」
最後新聞報導
七彩「撲朔迷離」片集
全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位,或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限,啟事及醫藥除外。

跑馬地奕蔭街十四至十八號
仁麗苑 高尚洋樓
104年期 特價出售三房兩廳 只售$136,952 七年付款

全部建築完成
二梯二伙柚木地板顏色潔具煤氣設備
洽購處: 仁德置業有限公司 香港德輔道中先施大廈1401室 電話:⑤447229・⑤437753

希爾頓
招記別墅迎賓館三位一體
圓床熱浴・音響套房
中西美侍・一流享受
早、午、晚通宵24小時營業
旺角彌敦道五九一號八樓按7字 即中僑百貨公司對面長沙灣街口

買各地平價機票
請電 陳淦旋
☎3-690177-0
九龍柯士甸道110-112號一樓

打字機 清貨減價 平賣
CONSUL $288
OLYMPIA $277
OLIVETTI $325
ROYAL $288
Royal(電動) $595
ADLER $325
Underwood $295
ABO $248
Brother自動 $278
大型機平過七折
請到中環租庇利街19號地下(消防局側) **永發打字機公司** 電話⑤四四七七六六⑤四三九〇八四

鄰大利名廠 FARR 快亮牌 三擦打臘吸塵機 附軟硬毛擦及被擦九個
優良服務 保用一年 特價式百式拾五元 敢誇價錢最平品質最靚
港九新界送到示範合意至買
修理部 卅餘年老名廠家庭電器 音機擴音機號精工修理 家庭電器・港九冷氣機冰箱電視 港九各處電知即到 及一切機

陽光無線電行 總代理
九龍尖沙咀山林道十五號 電話:K六七〇四〇〇〇 K六七一五四六

停電自動電子照明燈 T.T.C. HONG KONG
若遇停電 立即照明
免費保用一年
康榮實業公司監製

招租(香港)

大學堂 六樓... 三面單邊一廳 台安... 全新設備 ... 電話H五二六式一七

寫字樓租 德輔道中... 伍廈 利文街五十號⑤ ... 洽伍生

單邊向南 兩房一廳 福榮街28號 後座八樓 ... 電話K202985 麥小姐

上海街洋樓落成 近一定好 270-274 75年期洋樓 價格無須管理費 高雅住宅舖位夠大 潤大樓底17呎全 都完成即購即住 歡迎參觀選購 電話八四八六七九

木屋平售 大小房 巴士總站 ... 電話892828・26455 ...

土瓜灣區工廠吉售 四至旺盛地區 近街市 自來水 7型 電話 ... 長期分期付款 ... 陳K033319 / K033377

租售

旺角街市旺舖吉售 花園街九地 下面近街... 年期長 ... 電話K033377 或K033319 ... 洽K95

出讓

汽車買賣

安達平讓 350 牌全新 保全新 ... 電話K... 立洽

電視平讓 名廠12至24吋 貨平 通世界長 環球 K783078

塑膠廠房 鑽石山聖堂路四號 ... 乙間 ... K227757

舖位招租 大角咀萬安街卅號 ... 電話K958757 何先生

招租 旺角咀彌敦道七五號... 電話 ...

新九龍塘 對衡道七號二... 洋樓 ... 電話K378635 杜先生

地王旺舖 彌敦道768號 ... 舖運 C旺 月租2700元 ... 有裝修 即可營業 按址看洽

大單邊舖 碼頭 ... 平租 ... 電話K802766 ...

尖沙咀舖(九龍) 金馬倫道 ... 租出 ... 電話K ...

舖位招租 旺角 ... 商場 ... 請洽

洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話:二式五四九五・二式壹三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話:二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

凡涉及法律性廣告,請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

工商日報 分類廣告 效力大 收費廉 銷數廣
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

啟事
八八八 請支持公益金,捐欵寄香港郵箱第八八八號。

尋訪
黎玉珍姊 快離港,即電或返家一談。弟黎清雯

遺失啟事 本人於五年二月五日在九龍遺失 ... 職員証 ... 作廢 張...

遺失聲明 茲遺失永隆銀行儲蓄存摺B1125號 ... 聲明作廢 ...

聲明 茲遺失永隆銀行儲蓄存摺 ...S9513號 ... 聲明作廢 ...

遺失聲明 茲遺失永隆銀行儲蓄存摺LU2170號 ... 聲明作廢 ...

遺失 本人於一月四日下午在佐敦道巴士上遺失手袋一個,內有美國護照 ... 拾獲者請電 ... 酬謝

緊急

遺失

徵求

徵求舊琴 鋼琴 陳小姐 K681395

專買酸枝 古玩字畫 ... 九龍大埔道一五三號 ... 電話八〇七九〇一 ...

元朗補習 替中小各級同學補習 ... 電話NT761451 ...

待聘

理帳報稅 專理多年帳務 ... 電話K... 四二八三九四 ...

68年尾福士 1300 內外新靚 有收音機 牌照至八月 實價$2300 有意電⑫423292 劉

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
W6 W7 W13 W17 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

20元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

鷄眼夾圈 手術 ... 香港...

學生布平 大批學生布 ... 電話③ ...

冰花椰汁年糕 每磅五元六角
鷄湯盤粉 每磅三元
臘味蘿蔔糕 每磅四元
H七七九二四七 **飯店**

黃成記

乾濕洗衣 快捷 ... 電話K444125 ...

古玩玉器 急欵 ... 電話 ...

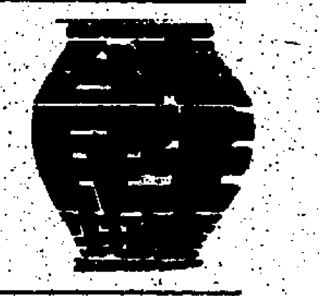
英國護照 專辦東亞企業公司 K313409 ...

特價機票
加拿大1450 台北440
馬尼拉750 雪梨1890
東京620 曼谷305
星加坡850 倫敦1390
紐約2150
四季旅遊公司 H-254272 H-254276

往台灣
可帶免稅納稅合法百貨用品價廉 便倘遇退貨十足還款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

商業
特惠:本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
特快簽証 **特平機票**
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦並界各國特快簽證升學手續銀行證明
航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

新春禮品



仿玉花樹 佳酒名茶 新欵燈飾 領呔恤衫 雲石花瓶 陶瓷三星 福祿銅器 仿古冰鼎 名貴首飾 趣緻玩具
品質精美 價格廉宜
台灣民生物產有限公司
九龍尖沙咀總店:營業時間:上午十時至下午七時
旺角分店:灣仔分店:及北角分店:營業時間:上午十時半至下午九時半

搬運

幸運搬屋公司 九707036・九458550・九704084 九708019・九458617・九705074

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

中聯專業門屋

立勝專門搬屋 885280・773544・703300 848810・772755・703332

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704

招生

英語速成 美國式英語會話 英國式文法會話 商業會話 上門補習 K036164 梁

帶聲人理主婦英 英婦主理 英人帶聲 ... 日報日會法十...

香港 ... 書院 招日夜校各科及商科中學各班新生
各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL班
裁剪全科 廣告畫裝飾設計
中英打字・電腦打孔・香港稅務 聽覺打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班
F.1,F.2,F.3,F.4,F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業
基礎日語會話(附日人錄音帶) 全套$25
日本語商業會話(日人錄音帶) 全套$30
初級德文會話(附德人錄音帶) 全套$30
高級英語會話(附英人錄音帶) 全套$28
中級英語會話(附英人錄音帶) 全套$25
基礎英語會話(附英人錄音帶) 全套$25
語音學:即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全:精簡易學實用準確每冊$3元5角
安德烈博士・校監:伍王玲平・校長:伍楚生博士主理

送走大老虎 迎來小白兔
三片賀佳節 熱線唯嘉禾

香港 皇后 皇都 九龍 麗聲 新聲 寶聲 金門 聯邦 國寶
年初一起 每早十時半映
呢位超人 認真無敵 凶惡怪獸 唔係手脚
無敵超人 細路・無伴・媽・米奉・陪
超人自東京飛抵香港 及時趕到向小朋友拜年
ULTRAMAN THE FROZEN STATION

香港 皇后 皇都 永華 太平 國泰 九龍 麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 華都 油蔴地 國際 美麗宮 萬年 寶華 元朗 荃門 南灣
合家觀賞輕鬆歡笑大喜劇
鄒文懷 監製 司馬克 編劇 朱牧 導演
點解最旺場?最都笑話 今天禮拜 五場請早
大笑可長壽 請來盡情歡笑 春色最養眼 開門喜見元寶
萬年初一起・永華元朗寶華初三映

花城滿春
ALL IN THE FAMILY
恬妮 劉一帆 胡茵夢 梁思甜 夏雯 王萊 于倩 陳龍 米雪 石天 田俊 金川 黃元達 黃家闌 沈殿霞 鄧君綿 洪金寶 王琛 蘇祥 姜南 吳家驤 歐陽莎菲
GH嘉禾公司聯合出品 新天地公司

忠烈圖
胡金銓的作品 從不令人失望
胡金銓是觀衆最信賴的導演
徐白 喬宏 吳家驤 陶威 劉江 楊群 韓英傑 白鷹 李文泰 朱元仁 姜南 吳明才 趙雷 屠光啟
胡金銓 編導
金銓出品 嘉禾發行
明晚起 大除夕 午夜場 每晚十一時半映
新聲 寶聲 金門 聯邦 國際 國都 麗聲 皇后 皇都 太平 嘉禾 國泰 油蔴地 新華 國際 元朗

THE VALIANT ONES

醫藥

樂的露

文學科外商科半標港香校 教育司署立案 招二月份新生 二月四日開課
校址:北角英皇道425—431二、三樓全座電話:H611601
英文 日文 成本會計 珠算 出口文件 別科 商業文書 會話 拼音 打字 簿記 英文會話 ... 商業會計 ... 廣告設計 ... 班

英人學仕 精英語別個教 H762009

英國小姐 精英語專會話 K843816

學廚 注意 ... 有專業師 ... 名廚 ... 電話 ...

張天佑痔瘺 新法治療 ... 即止痛 ...

風濕痺痛 新法治療 ... 筋骨痠痛 ... 何重新 國內名醫

善補靈藥 外施 元本國・係...

耳鼻喉 頸痰 摸瘻 蔡德芬 七代祖傳四十餘年經驗
灣仔軒尼詩道一五二號 ... 電話五樂...

鼻科全病 江少卿 專科 國醫
專醫 鼻炎 鼻竇炎 鼻血 ... 診所 ... 上海街 ...

婦科 留日 簡麗春
精醫生育 月經不調 婚久不育 節育 ... 九龍彌敦道 ...

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快
... 月經 不調 ...

暗瘡 數天清除 五元一診 海街上 江少卿 中醫 二樓 三式號

印度神油 男性專用・妙不可言

馬寶來 中醫 專科 **皮膚** 丹藥 根治 全身皮膚病 ...

惡疾 一切 專理 ... 上海街二四二號二樓

竹林氏 老牌中醫

胃病專家 五代祖傳 一科專治

葉友芳 中國 專科 **婦科**
... 經期不來 ... 旺角彌敦道 ... 電話 ...

尚有戲院廣告刊九頁

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版,每日空運台灣銷售,深受讀者歡迎,茲爲利便讀者起見,特再委託下列各大飯店寄售,敬希留意。
統一大飯店 台北市德惠街九號
華國大飯店 台北市林森北路六〇〇號
台灣大飯店 台北市長春路二八號
中央大飯店 台北市中山北路二段一二一號
阿士都大飯店 台北市林森北路九八號
中國大飯店 台北市館前路一四號
希爾頓大飯店 台北市忠孝西路一段三八號
六福客棧 台北市長春路一六八號

我們的讀者:
如果你需要刊登分類小廣告的話,請將廣告文字列入表格,連同廣告費,郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收,當即妥爲登刊也。
工商日報啟

工商日報
茲函附港幣 拾 元(支票/郵票),請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天
此致
工商日報
刊戶:
住址:
電話:
一九 年 月 日 啓

請注意:如寄郵票,請將「郵票」二字劃去,寄來支票則將「支票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元每單位不得超過四段

早春市淡花農苦

·自耕農·

以花卉作爲歲朝清供，是我國的一種傳統習俗，也是一種生活情趣，故香港的家庭特別注重；以往每年在這方面的消費，通常都達到數千萬元之巨。

本港以種售花卉爲業的花園農圃大約有二百多家，他們全年的營業額，有一半以上就是靠售賣年花得來。但今年由於天不造美及經濟不景的影響，他們的收入將要大打折扣。

最受香港人歡迎的年花大約有下述四種——桃花、盆桔、水仙及芍藥。而作爲年花的主要條件，除了必須活色生香，明艷照人之外，最重要的是合時。因爲祇有配合歲朝盛放，繁花如錦的年花，才會令人有生氣勃勃，欣欣向榮之感，賣價也最高。花農爲了使花兒能夠及時開放，博取較佳價錢，故大都有一套控制花期的方法。

比方說，桃花的正常開花期是「立春」前後。如果春頭太遲，要催它早開，便要大量「灌水」；多淋花頭之外，並噴洒花枝，使花蕾獲得額外水份供應，加速成長開花。要是春頭太早，使它延遲開放的話，則要實行「制水」；祇令花頭坭土保持濕潤而不加噴洒，必要時更須把花頭樹皮割去一部份，使花蕾無法吸收足夠水份，從而達到遲開的目的。這是正宗的控制方法。

至於旁門左道的控制方法是提早砍伐，藏入雪房；或者噴洒鹽水。不過這樣做往往令花蕾損壞（花蕾會呈黑色）而致不能開花。因此，這些方法祇有外地來貨才會採用，是本地花農所不取的；因爲本地花農大都是做熟客生意，他們必須顧存信譽。

可是，今年不但春頭早（舊曆十二月廿四日是「立春」），天氣也十分反常；特別是十二月應冷不冷而且天雨連綿，使傳統的正宗控制方法，大都宣告失靈，很多桃花都因以提前開放，令花農們爲之大皺眉頭，甚或叫苦連天。

四季桔一年開花達三、四次之第一次通常於三四月間開放，但由於這次開的時間太早了，花農必須將之全部摘去不要，待六月或七月間第二次開花時，才讓其結實。結實之後便停止施肥及減少淋水，任其慢慢長大，到年底上市時剛巧全部成熟。

但今年因下半年雨水特別多，使四季桔都提早成熟；特別是六月花的，十月底至十一月初便已金黃纍纍，近來有很多四季桔的果實已因太熟而致爆裂或脫落。

大家都知道，盆桔價值之高低，端視果實的多寡而定。如果桔仔因太早成熟而脫落，或因爆裂而剪了去，這盆桔的價值便無形中打了折扣，使花農受到損失。

至於培植水仙的花農更加需要睇天做人；因爲天氣的寒暖，陽光的多少，對水仙開花的遲早，有着直接的影響，蓋天氣暖，陽光充足，水仙大約廿二三天便開花；但天氣冷，陽光少時，則要延至廿七八天至三十多天不等。今年十二月的氣溫暖得出奇，大部份日子都在攝氏十五度以上，因此，在初六七才浸水的水仙，可能比較合時；如果睇差一皮，初一二便開始浸水的話，則又要大費周章。

大抵花農們今年收成最好的是芍藥，因爲芍藥在生長的過程之中，必須經常大量淋水，生勢才會蓬勃，而過去幾個月的天氣狀況，正好爲芍藥的生長提供了最有利的條件，故現時很多花圃的芍藥都長得花繁葉茂，挺拔俊秀。可惜的是，芍藥祇佔年花銷量的一小部份，儘管收成較好，也抵不過其他的損失。

同時，近來股市方面雖然略現曙光，但市面卻仍是一片冷淡，出口貨值日益萎縮，失業率有增無已。在上述情況影響之下，人們的生活越來越艱難，故買花的興趣也因以大爲降低。

據我相識的幾位種花朋友說，今年種花的成本雖然大爲增加，但爲了適應環境，寧願減少利潤也不敢加價，然儘管如此，訂購年花的數量仍比去年減少了二至三成；尤其價錢較貴的貨色，像丈多高的大桃花王，及大缸的大沙柑之類更少人問津。現在唯一的指望是年宵市場，但看情形，今年年宵的生意顯然也不樂觀。

因此花農們都愁眉苦臉地表示：今年可能是近十年來最難過的一年！

女人並非弱者

·文鑑·

你是否認爲你的體力比你太太強健嗎？因爲一般男人總以爲不論遠足短跑，爬山涉水，都要比女子佔着優勢；而女人祇配坐在家裡撫養孩子，打理廚房間的工作。誠如希特勒所說：「女人都應該趕進廚房去！」中國老一輩的人，也往往蔑遜地稱自己的妻子爲「煮飯婆」，表示祇懂得廚房工作而已。

其實，這種觀念是錯誤的。就基本而言，女人並不比男人爲弱。據科學家們所發覺：在戶外運動的領域中——包括着登山涉水，捱飢抵寒，男人都不是女人的對手！例如：一九五三年十二月，正當冰天雪地的時候，一群科學家前赴美國西部的喀斯喀特山脈去觀察，他們從頭至腳都穿了羊毛衫、褲及襪；並加了特製的厚皮靴，才能禦寒。但是沒有想到在一個周圍結了冰塊的湖水中，竟發現三個女人穿着單薄的游泳衫，不斷地在那湖水中載浮載沉的。經過他們好奇心的查問後，這三個女人都是當地的農婦。她們並曾表示：「寒冬游泳，可以鍛鍊皮膚，更能抵抗嚴寒。……」

她們這些妙論，反而給予那一羣科學家們以一個特別的啓示。因之，他們後來對這問題作了進一步的研究，其結果所得的答案是：「女人忍受寒冷的力量，確實比男人要強些。」

阿拉斯加那座約二萬三千呎高的麥堅尼山峯，曾經使不少爬山的男英雄爲之氣餒！由於這山峯太高的緣故，以致嶺端的空氣稀薄，使他們的體力不能支持。可是波斯頓科學家兼博物館館長華斯本太太巴巴拉（芳齡三十四歲，體重一百四十磅，高五尺六吋），卻一試而告成功，她便成爲第一個登上了北美最高峯的女英雄。

後來經過科學家和體育界多次的試驗，發覺攀登高峯的紀錄，女人早已迎頭趕上了男士。如里那、哈德及伊高諸峯，在二次世界大戰以前，多爲男性勇士題名於其上，以留紀念的。而戰後以來，在這些高峯之上，女士們題名卻已佔了優勢。據攀登哈德壯舉的爬山隊隊長關格頓說：「攀登高山的時候，男人不僅比女人慌張；當他和幾個男性朋友攀登哈德山峯約七千呎高度時，就感覺到呼吸困難了；到達八千呎高度時，他太太已替他背上較沉重的背囊，而將她那較輕的背囊轉給了丈夫。至九千呎時，兩條腿已經疲軟，經過斜坡較急的地方，必須太太助他一臂之力。到達一萬呎高，更覺慌張！旋而頭昏眼眩，非坐下休息不可，祇望着太太繼續挺進。」

原來女人天賦比較適宜於空氣淡薄的地方生活，因而攀越高峯時，女人往往佔着便宜。爲了這個緣故，科學家覺得：對於探險月球與火星，女人也可能會比男人佔許多便宜的。事實上，十一年前蘇俄所選用的女太空人，確曾有良好的表現。

至於男女的壽命誰長？也曾有過比較，一家保險公司經理根據人壽保險的紀錄：女人平均的壽限是六十六歲，男人則爲六十二歲，超過百齡老人，在一千人中女人要佔百分之六十三，顯然佔着優勢。同時，醫學界也認爲：從體格上言，無論在抵抗疾病的能力方面，或身體上所具的潛在力量，女人也比男人爲強。而她們之所以被視爲弱者，則多半在於精神上、心理上及社會制度各方面所使然。

小心眼　此生不會再有的

·蔣芸·

又是回暖天氣，把大衣脫下來時，禁不住要嘀咕一聲：「今年過年怎的不冷？」記得去年瑟縮在圍巾手套中，抱怨着天氣是否冷得快要下雪了，人總是這樣，現狀是永不令人滿意。

小時候過年的景象大多不記得，自我有記憶以來，去年過得最滿足，在我懷中就有着一個沒有面目五官，不知道性格的小生命。當我行走在路上時，那種充實的感覺，我想並不是腹中的重量所帶給我的。

去年這個時候，我回到家中，當時，我家已自市區搬到鄉村去，我重新嗅到泥土與青草的芳香，我的形狀叫我母親回憶她懷着我時，而時間已流過廿十年，鏡中梳理自疑時，母親訝然問題：「怎麼，原來你已經這麼大了嗎？」

我坐在那一張幼時長坐的安樂椅上，睡意在一搖一幌中襲來，我懷中的生命也伴我入睡，那一股溫暖與慵散的感覺，我相信此生不會再有。

當我聽到母親這樣的問話，不禁也驚醒了，但是，我從未試過時間過得如許緩慢，我多麼怕老，在即將做母親時，對自己的年齡不再有任何恐懼，對歲月的流逝更覺得我早已超過那的答的答的時間之鐘，我奔向前去。

我急於要一個小生命的成形，幻想着他的面目，幻想着他笑容，幻想着他的性格，在去年此時，腦裡心上，全是這個未成形的生命，那一個謎尚未揭開。

在今年，一切都明朗了，在我腹中潛伏了十個月的小生命終於來到人世，睜開眼來，對於去年的一切，我的記憶是如此深刻。但是他呢？他記得多少。

當我擁抱着他時，從他的眼中看不出一些有記憶的迹象，他是這樣這樣的小，小得還不能獨自站立，還不能和我說話。但是，我總會讓他知道，在去年此時，他與我一起渡過的是怎樣的一段歲月？

那一段歲月，那種感覺我相信此生不會再有。

流浮山運蠔船絡繹不絕，遠山處爲大陸寶安縣境。

特寫　流浮山畔賞黃昏

文圖：白韋

行吟屈子黯消魂，芳島棲遲又幾春，老去蹉跎終伏櫪，空餘寶劍欲干雲。

家因餘鎮無端破，界別華夷一水分；獨立流浮灣上望，山殘水蹙正黃昏。

記得年前和友人驅車環遊新界，到流浮山時已近黃昏，在海灘緩步徐行，望着對面大陸的故國山河，僅着相隔咫尺，而遠若萬里的家園，不覺寫下這首歪詩，藉以寄意。其實也不外是文人的宿習，借題發揮，呻吟一番而已。

那時正是香港經濟的黃金時代，工商業興盛，股市蓬勃上漲，不是豪佬，而是普通的人，萬金之巨，在一手半手股票中瞬息可得。取之易如反掌。用之當然賤若泥沙。所以流浮山這個可稱偏僻旅行區，一到週末，週日，或公眾假期，汽車雲集，停車場、公路旁都擺滿公私車輛，平均近千輛之多。後至者無位可泊，祇有泊到附近的禾地上去。鄉人對於泊車，每輛收五、七元，遊客亦毫無吝嗇。至於流浮山墟內的幾小街，擠得水洩不通，酒家裏更高朋滿座，何等熱鬧！

但最近於去年十二月下旬，亦即聖誕、新年假期中，再往一遊，發覺情況大異。車輛少了許多，公路旁邊儘多可泊的車位。酒家內雖亦有人，然相當冷落，豪飲暴食的更少。開蠔的檔口，圍觀搶購的往昔現象，亦一去不復返了。

流浮山係以產蠔著名，由深秋至冬，乃蠔肥的季節，這個時間去流浮山吃蠔，可謂配合時令。不過現在的蠔和海鮮並不平。譬如生蠔，向來買賣以一桶桶計算，每桶十元。桶不是盛水的水桶，而是裝奶粉之類的小罐頭，一桶爲名，實得不及三分二。海鮮的魚類及蝦，有些不是這個地方生產，而是由別處運來供應，取價自然不廉，口福不易盡享。

流浮山與大陸的寶安蛇口等處，僅一水之隔。距離甚短，所以成爲大陸難胞逃亡的一條主要路線。由這條路線而游水在流浮山上岸的，爲數本屬不少。現在港府拘捕新抵港的難胞，一律解返大陸，即使有僥倖到達的，亦必秘密的匿藏，不敢像往昔的公開，因此聽聞這類的消息較少了。

遊流浮山，最好是在黃昏。從此處眺望太陽降落，因無遠山阻擋，靄霧極薄，可以完全看到火紅的亘型落日，一直慢慢沉沒在海水地平線上，美觀而且壯觀。好些喜攝影的人，要拍落日的景色，多到流浮山的海邊去守候，就是這個緣故。即使天陰沒有太陽，但望一望大陸這一段故國的山川，也足以慰人心願於萬一吧！

天下之最

△地球的總面積是一億九千六百九十三萬七千六百方哩。在赤道環繞地球一週爲二萬四千九百零一點四七哩，比環繞子午線多四十一點七二哩。

△眞眞正正的一日祇有二十三小時五十六分鐘四點零九九六秒，亦即地球轉動一次的時間。

△每年地球最少有五十萬次震動，其中最少有十萬次可以感覺到的，另有一千次左右的震動——即地震——致使財物或性命的損失。

△有史以來最嚴重的一次地震（公元一五五五年一月廿三日）發生於陝西省。估計死亡人數達八十三萬。

△一九二三年九月一日的東京地區大地震死亡及失踪人數爲十四多萬人，財物損失當時估計已經過十億英鎊。

△最新統計世界上有四百五十五個活火山，其中相信有八十個是在海洋裡。印尼地帶是最多活火山的地方，相信最少有一百六十七個，而其中七十七個是在有歷史記錄後爆發過的。

壓歲錢與行通宵

·杜明·

年宵夜是每年最末的一日，因此，有不少人對這一夜非常留戀，尤其是老人家，對年宵夜留戀之情顯得更甚。

往昔，北方人有所謂守歲，所謂守歲，是在年卅晚不上床安寢，一家大小，穿上新衣裳，大家圍着火爐共話，送走舊的一年。小孩子與老人家，則有年晚壓歲錢。

到了凌晨過後，新的一年開始，除非是眞的疲倦不堪，不然的話，也不願上床，大家坐到天明，天光大白時，便出門去拜年，或者在家等候小孩們前來賀新年。

香港人似乎並沒有年晚壓歲錢的習慣，不知道同一語系的廣府人是否有此習俗，照我所知，潮州人與福建人則同樣有壓歲錢，說起來，倒有點奇怪。

至於守歲，基本上應該相同，祇不過廣東人沒有以往北方人那麼認真而已。

香港人在年卅晚，有不少人在家裡吃完團年飯之後，便邀約一些相好的朋友，一起到街上「行通宵」，走到天光大白，始行回家，有些甚至索性到年初一晚始上床睡眠，這是大家都知道的了。

這兩年來，由於市面的不安靜，刼匪橫行，行通宵的人已逐漸減少，年長的一輩，對這種行通宵的習慣已引不起大興趣，祇有讓那些年青人去湊熱鬧了。

由於香港人有行通宵的習慣，因此，在年宵夜晚，港九的公共汽車和渡海小輪，都作通宵行駛。

有些咖啡館和酒樓，也作通宵營業。

兩年前的年卅晚，我是在彌敦道一家通宵營業的咖啡館渡過的，一直坐到年初一晨早六時多，那時，因還祇是初白，帶着朦朧睡眼回家睡覺。

想起來自己也覺得很奇怪，在平時，如要我這樣坐到天亮，就是坐到凌晨兩三點，我也會眼蓋睜不起，可是，那年的年宵夜，和朋友坐在咖啡館守歲渡過年宵夜，卻沒一些睏倦的感覺，而且是興趣盎然，回心一想除了是第一次坐到天亮給我一種新感覺之外，客觀環境也是一個重要的因素，那家咖啡館並不大，卻坐滿了人，男男女女，每個人的臉上都掛上一層歡樂的笑容，坐在裡面，就像坐在歡樂堆中，心情大爲開朗，根本就沒有想到睡眠兩個字。

今年的年宵夜如何渡過，還未有詳細的安排，不過，已經和一班朋友約定，到年宵市場去看熱鬧，會不會走通宵，得看到時的客觀環境和興趣了。

畫裡乾坤

陳德華

大力鎮壓·休得作「反」

警方看管會唔會出事？

姓譚之警司提控後，被告佢所擁有之財產與其收入不相稱。以前若根據舊例，律政司要發一封信，俾受嫌疑貪污之官員解釋，甚相即係收到咁嘅信而走路者，亦有人收到咁嘅信，即借旅行爲名，一走了之，走去台灣，乃爲最妥當之辦法，因爲香港與台灣，一向唔合作。台灣之警方透過國際刑警向香港要求索取海販之資料，香港亦相應不理。但係講返轉頭，香港政府亦甚爲難做，因爲佢地怕得罪人也。

現在之肅貪污法例，規定凡涉嫌貪污者要解釋財產之來源，而非由控方提出證據。此法甚佳，因爲廉記即派人搜集證據，亦非容易者。若要搵到證據上堂，而且個的證據乃必須受法庭承認者，則甚爲難做，由嫌疑貪污者自己證明有罪，反爲容易，祇要佢有幾十萬或百幾萬，則可以整佢上法庭，要佢解釋。若個的銀紙，乃正正經經所得來者，就無須憂怕，因爲事實俱在也。一個人最怕講大話，若非講大話，則上法庭受主控盤問，亦無須怕。若講大話，則問題自圓其說也。正如有一個幫辦被告，上法庭，出到老豆，亦無法可以幫得佢，因爲佢之證供，無法可令法庭接受，照辛睇可也。

凡係被嫌疑貪污者，被帶上法庭提控之後，廉記即不能「看管」，要將嫌疑人物，交俾警方，提佢人龍候審，此對於非警方公務員，尚有問題，若爲警方人員，交俾警方看管，則似有不妥。最怕者就係有咗大把銀紙之後，被告人可以設法子買通晒，於是就可以覓機一走了之。正如被葛去上水警時看管之海販，一樣可以走得甩。而且事後警方雖然進行紀律調查，依法不須公佈調查結果。報紙登出外面消息，香港警方實際上有乜結果，未知。但已拒絕將受嫌疑者之販海資料，透過刑警，送往台北。因爲個一名女子，神通廣大，已去咗台北避風頭，而被台北之刑警除，拉咗佢去。警方拒絕透露消息，可能係就此聲明，唔關佢一樣。

傳警方來管，好有可能出事者，因爲到底被扣押之人，與警方好多人員係老友也。故如被扣押，有可能要派出非常高級之人「看管」，若如此則荒廢人力物力矣。

梅花

·石言·

廣東自古是產梅花的著名地區，粵嶺遍植梅樹，有「梅花國」的稱號，因而得名：羅浮山當梅花盛開的時候，紅梅與白梅相映，美色不亞於杭州孤山及蘇州鄧尉山的梅花；蘿岡的梅花茂密如雪，獲得「香雪海」的雅號，而蘿岡探梅，在春節前一段時期，向爲廣州人心嚮往，遊客絡繹於途。

可惜的是，本港原屬嶺南，而生長的梅花卻大爲遜色，以目前花市所見，有些盆栽梅花來自新界農場，枝幹瘦弱，花蕾稀疏，少數花朵已開放，卻不見艷光照人；至於新界有些花圃，在園地上栽植梅花，和它傳統的艷麗差別頗大。香港人在年宵花市看到土生的梅花，聞名不如見面，可能引起輕視心理；令人爲梅花叫屈。

梅花屬薔薇科，落葉喬木，幹高兩三丈，葉橢圓形或卵形，邊緣多鋸齒。花冠五瓣，色有白、紅、淡紅、淡黃等之別，散幽香。樹齡長，活至百年以上仍能花開如錦。又因衝寒吐艷，花品不凡。而明代楊維楨句：「萬花敢向雪中出，一樹獨先天下春」，表達梅花的品格，恰到好處。

梅花品種繁多，據宋代范成大的梅譜記載，有九十多種，惟後世大半失傳。近世著名的梅花有下列品種：一、珍珠梅：花朵開放後，花心有一珍珠般的圓珠，花瓣呈紅色，並無花蕊。二、硃砂梅：花容紅艷脫俗，而枝幹的木質亦帶同一紅色，故又名骨裡紅梅。三、綠萼梅：翠綠色的花萼襯托花容，艷色格外突出。四、六安白梅：白色複瓣花，伴以紫色花鬚，艷麗奪目。五、江梅：白色單瓣花，香氣頗濃。六、杏梅：花色淡紅，單瓣花。七、龍遊梅：枝條屈曲，如龍活動，故名。八、垂枝梅：花色或紅或白，枝條下垂。

梅花有三千年的歷史，古代文獻如「尚書」、「詩經」、「山海經」等都提及梅花。所謂「歲寒三友」，梅與松、竹並列；所謂「四君子」，即梅、蘭、竹、菊。至於「山窗除夕無多事，插了梅花便過年」，可見梅花的地位崇高。

自古騷人雅士以詩詞吟詠梅花，多至不可勝數，如宋代林和靖句：「疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏」、陸放翁句：「何方可化身千億，一樹梅花一放翁」、明代高啓句：「雪滿山中高士臥，月明林下美人來」……古人並且以梅花上的積雪烹茶，視爲雅事，而旨在吸收其香味。

古代婦女美容術有「梅花粧」者，流傳後世，影響頗廣。相傳宋武帝之女「壽陽公主」，某日臥於含章殿的簷下，時有紅梅的花瓣被風吹落在她的臉上，而成五出之花，她醒後自以爲美，因仿之爲「梅花粧」。

梅樹受部份愛梅人士賞識：這是當梅樹苗生長至一尺後，用鐵絲綑綁其枝條，多數形成「屏風」狀。雖然日後一樣開花，但由於矯揉造作，有損梅花的淸標及風姿，爲有識者所不取。而「病梅館記」一文中痛論梅樹之不當，頗有說服力。

繁殖梅花大都用播種法，初春以果實的種子入土，簡單便利。亦可用扦插法，惟須在隆冬枝上生出花蕾時着手，選擇三寸長的枝條插入土中。至於用嫁接法繁殖，須由梅樹苗和同屬薔薇科的桃枝嫁接，其特色是花容較大。

深海奇觀

·文鑑·

據說世界最深的海洋，首推菲律賓東面的民答那峨海底大坑原，長約六百哩。這裡的深度平均達有六哩半，海底每平方吋所受壓力是有七噸重。如果從海面算起，則連續疊放二十五間美國摩天大廈，也不可能伸出海面；若從陸上搬移世界最高的額菲爾士峯到那裡的海底，則其山峯還在海面一哩以下。你若從海面投下一枚銀幣，要經過一小時才可以降至海底。

這是一九四五年七月，美海軍運輸艦「莊生海角」號用海底回音法測量出來的：最深處從船底到海底達三四四四○呎！其黑暗、冷酷而寂靜的可怕情景，是可想而知的。但人類入海深度的最大紀錄，則僅有四五○○呎，這是一九五四年奧蒂斯巴頓在加里福尼亞海濱外，坐在一鋼製的大球內，垂入海中所造成的。他說日光射入海面下即迅速消失！紅光被阻於海面下約二百五十至三百呎間，自光熱亦隨之消失。綠光也愈下愈淡，至千呎處祇有深藍色；在極清的海水處，太陽紫光線可深入至二千呎；再下去則是完全黑暗無光的了。

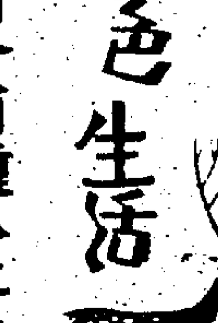
離海面六百呎以下，便無植物可以生存。其中的動物沒有像陸地的藏避之所，因此互相殘殺吞食，戰鬥非常劇烈。例如：深海中形狀似鰻的魚，嘴大齒銳，身體且有彈性，比自己本身大一倍的魚，也可以吞入腹內。深海的魚多能發光，其身體外皮交織着光紋，成各種奇花異樣。有一種燈魚（又名燈籠）能噴射光雲，牠們可憑這些光去追逐目標。凡近海面的魚類，多爲青色或綠色；再下去海水是藍色，但許多動物則結晶透明的，大抵是與環境相混亂，藉以避免攻擊吧。

在千呎深處的海水通常是銀色，其他則是紅、褐色。一千五百呎以下都是黑色或深褐色。大蝦是猩紅色或紫色的。這些到底是甚麼原因？迄今沒有人完全了解。普通人以爲深海既黑暗而又有壓力，所以很少生物存在。但最近已証明深海中有很多生物，且有一種極微細的生物好像雲層一般，在海面下千餘呎浮動着，到夜間則會升起至海面下三百呎到六百呎之間，海水通常的四分之一加侖中，便有這些飄浮的動物十萬個以上。

當人們用海底回聲法測量深度時，往往有兩種回音。這是因爲聲音遇到海面下的魚羣或鯨甚至潛艇，便有第一次的回音；第二次便是海底回音了。在一九四二年美國船「羅斯柏爾發」號，發現這種障層有廣至三百哩區域，深一千至二千呎之間。這就是海中微小動植物集成的「雲層」。由於牠們經常夜升晝沉，所以在一處海面測得回音，也好像有週期性一般的改變。

人類在陸地上受大氣壓力每平方吋十五磅，而入海中每深至三十三呎則增加十五磅。人類在海中受到的壓力至多能忍受每平方吋四十五磅；而在深海的動物因爲體內體外所受的壓力相等，故不感痛苦。但有些動物在海中升沉，很快的能適應環境深度而改變的壓力。如大蝦能垂直升沉數千呎，鯨魚和海豹能沉下二三千呎，再返水面而不受壓力所損害，亦一奇事。但有汽泡的魚，則受這種壓力的影響。有時遭遇到惡劣的命運，比方當牠們追尋食物，漫游到一處深度不適應其氣泡的縮脹時，則無法回去了。

彩色生活　古今兩種小年夜



江浙對歲除前一日，稱「小年夜」，而歲除則稱「大年夜」。在近代，甚至在文字中亦有「小除夕」與「大除夕」了。其實，中國古時，「小年夜」指臘月二十四日。宋文文山「指南後錄」就中詩註云：「二十四日，俚語謂之小年夜」；「乾淳歲時記」：「禁中以臘月二十四日爲小節夜。」可是，近代江南祇以歲除前一日稱「小年夜」，若是「年三十」，「小年夜」係二十九；若是「年廿九」，「小年夜」是二十八了。

舊日江浙「謝年」或稱「送年」，最遲一日在「小年夜」，多數是一家之主遠行歸來，才延遲「謝年」；少數則祇爲貧寒了。

清末，還流行纏足，江南婦女必在「小年夜」洗腳，以得一「小」字，乃迷信能令腳小，十分可笑，但已成爲風俗了。江南氣溫低，臘月中旬的低溫，絕大多數在零下，高溫不到攝氏三度者亦佔百分之七十。婦女們浸在水缸中洗浴者不多，祇爲家中有浴室的，千不得一，通常是洗臉與抹身而已：「小年夜」洗腳，當然不限於腳，卻亦决非全身。民國以後，天足日多，到三十年代，通都大邑如上海，連到三十歲的婦女，纏足的已絕無僅有。其時小康人家，當農曆歲暮，每區旅館中開浴室房，供家中婦孺往洗浴。這一種旅館是半西式，好在溫暖，由于所備稱「水汀」者夠暖，室外零下三四度，室內每逾二十四度，宜于洗浴。其時早已流行天足，「小年夜」洗腳，已式微了。

舊日上海男子的公共浴室，多到不可勝數，在方言中稱「混堂」，市招都用一個「池」字，因此二十四五年前外省人自上海南來，有帶了內衣褲往舞場者，若千中小舞場的市招上有一個「池」字，指舞池，廣義的上海人乃目作「浴德池」之類，舊日上海「混堂」中以「浴德池」稱權威。可是，舊日上海的男子公共浴室，在取名方面有例外者，那是中區泥城橋畔的「大觀園」，公共浴室中有甚麼可稱「洋洋大觀」的，可謂莫名其妙已極，上海昔有唯一的公共女子浴室「日新池」，家庭婦女保守，在二十六年前，半數還不敢去呢！

分類廣告　醫藥

喉　吳景雲　專科中醫

祖傳岑偉強　風濕　胃　氣痛

婦科　中醫實學　李萍

痔瘡　苗樂天　（保證根治·獨到法醫）

婦科　朱玉華

痔瘡　黃華湛

鼻　新法中國針灸治療院

哮喘　何重新

三美　姻緣　光芒四射　一鳴驚人